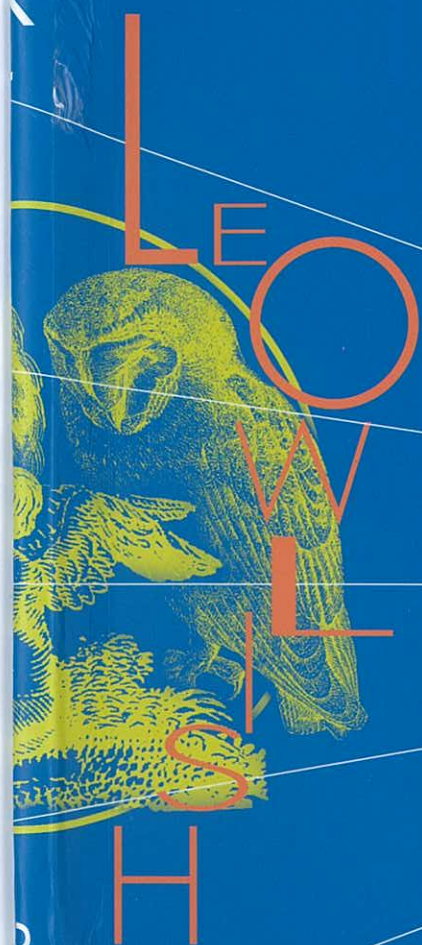


C
S
K

000
000



CSK

leowlish

2003

School Song



Here we stand together, Boys of Chan Sui Ki
Hail, to Thee, our Alma Mater, strong in unity.
In the years that lie before us one in heart and mind,
Teach us to be brave and fearless,
Ever true and kind.
Lead us in our games and studies
So that in the halls of fame,
Now and in the life before us,
We shall ring Thy name.
So let's stay together one in harmony,
One in fellowship forever, Boys of Chan Sui Ki.



C o n t e n t

| | |
|---|-------------|
| School Song | p.1 |
| Content | p.2 |
| The Lord gives and the Lord takes | p.4 |
| Religion | p.5 |
| School Administration | p.7 |
| Supervisor's photo | p.8 |
| Principal's photo | p.9 |
| Principal's message | p.10 |
| School Magazine Publication | p.11 |
| 編者的話 | p.12 |
| Chief Editors' message | p.13 |
| Staff list and photos | p.15 |
| School Archives | p.19 |
| Annual report | p.24 |
| Prospects | p.32 |
| Counselling Team | p.33 |
| 訓育工作 | p.34 |
| Report of Careers Guidance | p.35 |
| Moral & Civic Education Committee | p.37 |
| Religious Education Committee | p.39 |
| Staff Development Group | p.40 |
| Staff Appraisal Administrative Committee | p.41 |
| Maintenance and Repair Committee | p.42 |
| 危機處理 | p.43 |
| 陳瑞祺家長教師會 | p.44 |
| Old Boys' Association | p.45 |
| Function Group photos | p.46 |
| School Life | p.47 |
| Class parade | p.48 |
| 校內宗教活動 | p.63 |
| Inter-class Athletics Meet | p.65 |
| 班際水運會 | p.66 |
| 班際長跑比賽 | p.67 |
| English Day | p.68 |
| English Speech Contest | p.69 |
| 班際中文演講比賽 | p.70 |
| 中國歷史問答比賽 | p.71 |
| 班際中文辯論比賽 | p.72 |
| 校際中文辯論簡史 | p.74 |
| Christmas Concert | p.76 |
| Singing Contest | p.77 |
| Keep CSK Clean Campaign Classroom Cleanliness Competition | p.78 |

| | |
|---|--------------|
| Inter-class Science Quiz | p.80 |
| Happy Helpers for a Day | p.81 |
| Peer Counselling Scheme | p.82 |
| 朋輩輔導計劃 | p.84 |
| Blood Donation Day | p.85 |
| Theme Stories | p.87 |
| Moments of Happiness | p.88 |
| Visit from Bro Alvaro | p.89 |
| 明愛賣物會 | p.90 |
| Speech Day | p.91 |
| 2001-2002 頒獎典禮報告 | p.93 |
| 2001-2002 Graduation Ceremony | p.94 |
| 周錫輝校長專訪 | p.95 |
| Speech by Mr. Mak Kwok Fung | p.96 |
| List of Prize-winners | p.98 |
| Australia Study Tour | p.108 |
| English Learning Camp | p.109 |
| Inter-class Mathematics Competition & Mathematics Achievement | p.110 |
| 攝影比賽 | p.111 |
| 學校改善工程計劃 | p.112 |
| 學習與人生講座紀要 — 梁燕城博士 | p.113 |
| 學習與人生講座紀要 — 程介明教授 | p.114 |
| 健康人生 — 健康雙週 | p.115 |
| 時事常識及公民教育問答比賽 | p.116 |
| 第五屆亞太區喇沙教育工作會議 | p.117 |
| 喇沙青年運動 | p.118 |
| 文苑 — 《我的兄弟姐妹》觀後感 | p.119 |
| 聯校科展及國際中文閱讀報告比賽頒獎典禮 | p.120 |
| Old Boys | p.121 |
| 張志明先生訪問 | p.122 |
| 馮志恆先生訪問 | p.124 |
| 林兆基先生訪問 | p.126 |
| Sports | p.127 |
| Sports Report | p.128 |
| Sports Results | p.130 |
| Student Association and Club reports | p.143 |
| Message from President of Student Association | p.144 |
| Structure of Student Association | p.145 |
| 學生會全年活動表 | p.146 |
| Head Prefect's message & Prefectorial Board | p.147 |
| ECA Recruitment | p.149 |
| Club reports | p.151 |
| Acknowledgement | p.171 |
| Advertisement | p.175 |
| 中學會考狀元統計 | p.184 |

The Lord Gives and the Lord Takes

School Administration

We pray not only for the eternal repose of our Lasallian brothers and our beloved Cardinal John Baptiste Wu, we also pray for the glory in Heaven that these deeply religious and devout servants of the Lord well deserve. Brother Francis was once a vice principal of our school, and many of our old boys and teachers remember him well. Brother Patricius was a long time resident in St. Joseph's College, and he was nearly as old as the oldest Lasallian institute in Hong Kong. Like our beloved

Cardinal Wu, these nice people were and still are our dearest and most treasured Godsent. Out of the kind and mighty hands of our Lord we received and enjoyed such precious gifts. Through their lifelong devotion to the Lasallian institutes and our Diocese we quietly reap the fruits of their toil and labour. This is the time of recall after their mission has been accomplished. Let us pray and remember the good deeds of these people lest we forget.

For those who have passed away Loving Father,
To you the dead do not die
And in death, our life is changed,
Not ended. We believe that all that binds us together
In love and friendship
Does not end with death. Hear our prayers for Cardinal Wu,
Brothers Francis and Patricius
Who have died. As you have made each of us
In your image and likeness
And have called us by name. Hold them safely in your love
And in your kingdom of light, happiness and peace. Amen





Chan Sui Ki
(La Salle) College

Faithful & Zeal

人師



Lasallian Spirit

喇沙精神

LASALLIAN MISSION IS TO GIVE A HUMAN AND CHRISTIAN
EDUCATION TO THE YOUNG ESPECIALLY THE POOR.

*Remember that God gives you the power
to perform miracles
by touching the hearts of others.*

—Brother De La Salle

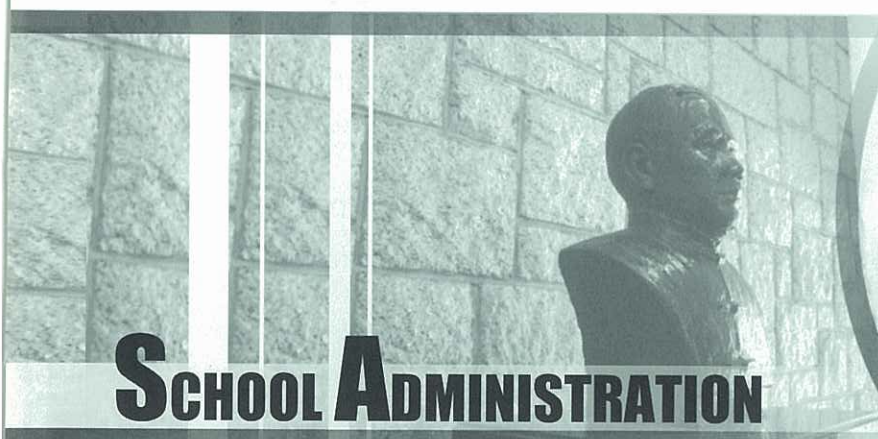
Loving Lord, inspire me
to bring out the best in others
and “touch hearts”
by being welcoming and generous
and always positive in attitude,
showing individuals
that they matter and are important.

Lord,
we ask for your blessing
on all the young people
entrust to our care.
We ask you to give them
the gifts of knowledge and wisdom
and understanding.
We know that any gifts are useless
without compassion
and concern for others.
and so we ask you
to inspire our young people
to live a life for others
that is worthwhile
Amen.

(fr “Praying each day of the year”

by Nicholas Hutchinson FSC)





SCHOOL ADMINISTRATION



LEOWLISH 03'



Our Supervisor
Rev Bro. Thomas Blake Lawrence

Principal's Message

School Administration



Mr. Lee Bing Keung, Our Principal



The outbreak of Atypical Pneumonia (AP) has a significant impact on our lives, and education is no exception. To alleviate the impact of class suspension on the learning of students, couples of school-based holidays and activity days were cancelled. The anxiety of parents and students over the scheduled academic assessments was understandable, with reference to the influence brought by class suspension on students. Therefore, the second uniform test was replaced with daily assessments and the timetable for the final examinations was re-arranged.

To avoid the spread of AP in our school premises, we formulated several precautionary and contingency measures according to the guidelines issued by the Education and Manpower Bureau. For maintaining good personal hygiene, all staff members and students should wear a facemask to prevent infection. A carpet soaked with chorine water was placed at the school entrance and more hand-washing facilities were installed for students. Besides, anti-AP posters and statistics about AP were put up in conspicuous places. Moral and Civic Education Committee also made use of this crisis as a learning opportunity to teach our students by inviting some teachers to deliver short speeches during morning assemblies. It was hoped that the sharing activities might increase the awareness of our students of the issue, strengthen their ability to combat crises and develop their correct values of life.

While health education must continue next year, another key task is to promote a reading culture. Reading helps to develop thinking skills, enhance knowledge, brush up language proficiency and enrich life experience. Such competence is essential for school success and life-long learning. The promotion of a reading culture is to move our students from 'learning to read' to 'reading to learn'.

Our students are very enthusiastic about extra-curricular activities and have been making outstanding achievements. For example, a group of twenty Form one boys captured the second prize in the Form One English Choral Verse Speaking (Non-open), Hong Kong Schools Speech Festival. The B-grade Cross-country Team and Basketball Team came second and the C-grade Football Team was the third in the inter-school competitions. Congratulations to the teacher advisors and students who have participated in those competitions.

Last but not least, I would like to extend my gratitude towards the Publication Committee for their tremendous efforts and precious time to compile the school magazine.

Lee Bing Hong

19-5-03

School Magazine Publication



編 者 的 話

經過整年的努力，我們編輯部歷盡艱辛製成的校刊終於面世了。回想起在二零零二年九月一日上學的第一天，我心想這個學期也會像過去的五年那樣渡過，又那會想到要為我校作出這樣重大的貢獻呢？現在竟然能在校刊內執筆提字，真是有點出乎意料之外。

那天，鄧老師找我擔當校刊總編輯的時候，我真的感到受寵若驚。接著便是一連串要認真考慮的問題——我能否應付總編輯繁重的工作呢？我的成績會不會被影響因而下降呢？雖然這些問題都令我想放棄這個職位，但是當我想到這是個千載難逢的機會，可以得到很多課堂以外的經驗，所以最終我也欣然接受了這份差事。

其實，校刊總編輯的工作並不像一般人想像中的那樣：與一般的學會主席工作無異；起初我也有這樣的想法，但是在我當上總編輯後，便發現事實並不是那樣。總編輯的工作覆蓋了整個學期，因為眾學會在全年舉行的校內外活動都包括在編輯工作之內，單看數量便多得驚人，不過在編輯部多位同學以及老師的協助下，要製成一本校刊也非難事。總編輯的工作包括：安排訪問、分配工作、收發稿件和相片等主要事項；而在繁重和辛苦的工作底下，我磨練出洞察力、組織能力、不朽的意志、永不放棄的精神，以及分配工作的技巧。故此，我感覺這一年的中六生涯過得非常充實和有意義，我也要借此多謝校刊的所有顧問老師及和我合作的同學。

至今校刊已經出版了，回想起初期，什麼改革、創新，到現在都已塵埃落定，做得不好的，那只怪我們編輯部力有不逮；不過我們的努力並不是白費的，因為無論這本校刊換來的是讚賞的掌聲或是譏諷的嘔聲，我們的確為學校付出了時間及汗水以使這本校刊能如期出版。現在我只能盼望下一年的校刊能夠比去年更完美、更華麗及更進步。

最後，我希望大家能夠體諒本校刊上的任何錯漏，我們已經力求完美，掛一漏萬，不吝賜教，多多包涵。

六甲班 杜振宇



Chief Editor's Message

The work of the School Magazine 2003 eventually comes to the end. Being the Chief Editor is both fulfilling and taxing. Painstaking efforts have to be made to ensure that everything runs smoothly, but I have learnt a lot and it is worthwhile for me. I took up the post in September 2002. I have been very enthusiastic and idealized everything. I did want to make an ever-best School Magazine. However, later on, I woke from the beautiful but unrealistic dream. I started to understand that publishing a magazine is definitely neither a simple nor an easy task.

In this complicated world, there are both certainties and uncertainties. Sometimes, even if you have done your very best, you may still have to face failure as success is based on so many known and unknown factors, and not only on a single man. Therefore, when you are in hard times, never blame yourself. Remember, dawn never fails to come.

The beginning is always the hardest time. Fortunately, with the generous support from the helpful editors, reporters and designers, as well as the valuable help from the dedicated teacher advisers, we successfully caught up with the tight schedule and our plans run very smoothly. I must therefore express my heartfelt gratitude to all of them. Thank you very much.

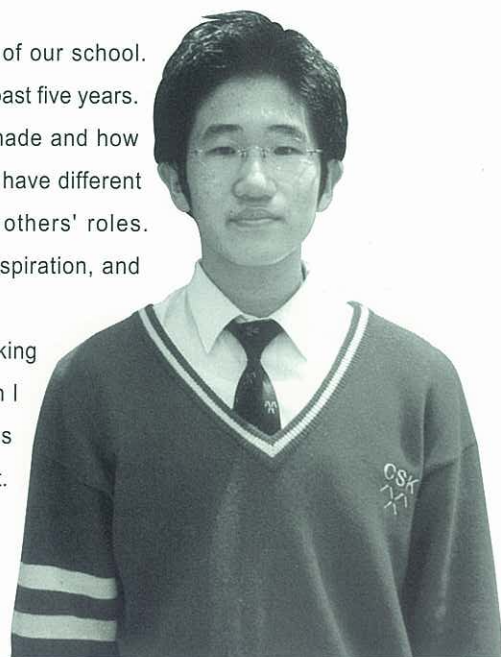
Being the Chief Editor, I have to distribute workload among editors and reporters. Fairness is of course a must. Apart from this, experience also tells me that different approaches have to be used on different people. Everyone has a unique working style, so we should not intend to change it but try to accept it. Through communication, arguments can be diminished and harmony can be established. This finally results in increased efficiency and effective cooperation.

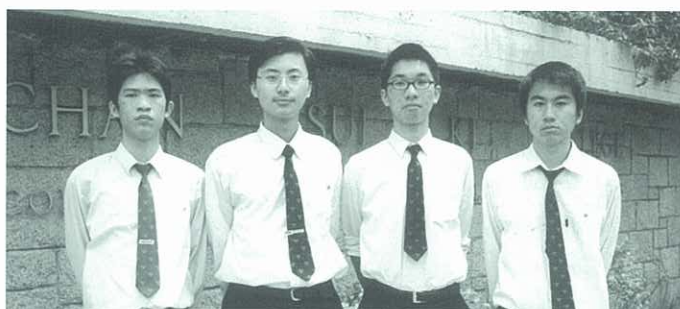
The School Magazine is an annual official record of our school. Frankly speaking, I did not pay much attention to it in the past five years. Now, I clearly understand how much effort had been made and how much time had been spent by the former editors. We all have different roles in our lives, and we often do not understand others' roles. Sometimes, swapping roles will bring us insight and inspiration, and broaden our horizons.

I can now proudly say that I have no regret about taking part in the publication of the School Magazine. Although I have to give up many things, what I have gained is priceless experience, sincere friendship and the never-give-up spirit.

Let us all strive hard for success!

Leung Kit San 6A



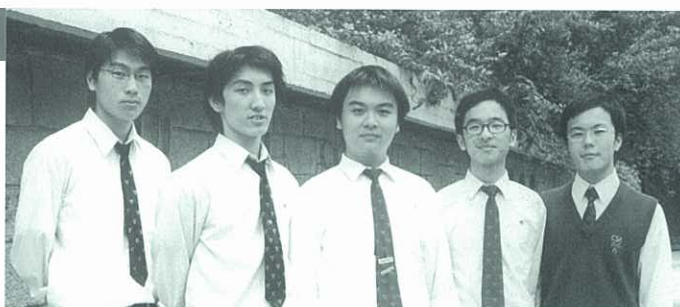


Editors (Chinese Section)

(From left to right)
Siu Ying Wai
Lau Ming Leong
Chan Chung Hoi
Ku Chung

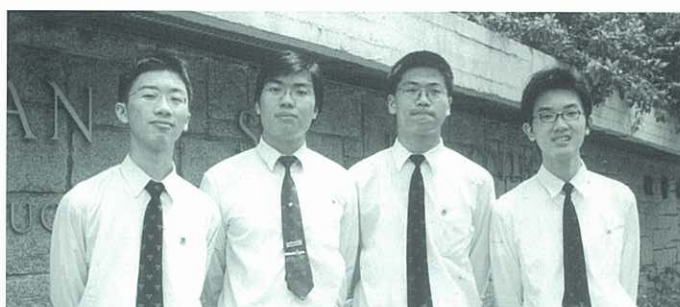
Editors (Chinese Section)

(From left to right)
Yung Sik Yiu
Chan Yin Cheung
Cheung Tat Yu
Ng Cheuk Fung
Choi Ka Yu



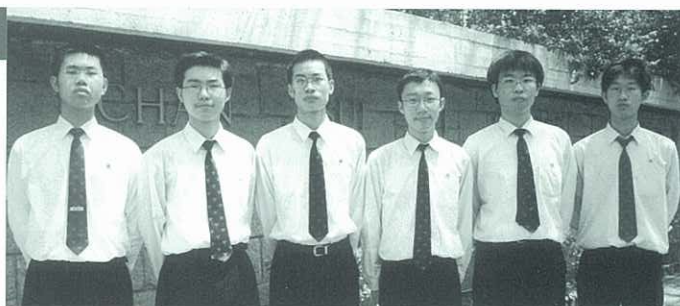
Editors (English Section)

(From left to right)
Chow Ying Kit
Yuen Yiu Leung
Chu Kei Hong
Tong Kai Wing



Editors (English Section)

(From left to right)
Chong Chun Ming
Lau Ka Wei
Ng Ka Ho
Kong Cheuk Hin
Chin Wai
Leung Man Kit



Graphic Designers

(From left to right)
Sheung Hoi
Lau Ming Leong





4th Row : Mr.K.K.LAM, Mr.W.T.Lam, Mr.A.Fok, Mr.S.L.Ting, Mr.Y.C.Chu, Mr.W.F.Lau, Mr.H.T.Tang, Mr.T.S.Wong, Mr.K.C.Cheng, Mr.C.C.Yeung, Mr.K.Y.Hui, Mr.W.K.Wong,
Mr.W.K.Wong, Mr.F.Leung

3rd Row : Mr.K.Y.Wong, Mr.K.M.Yeun, Mr.C.S.Chan, Mr.Y.W.Wong, Mr.M.H.Chung, Mr.K.C.Wong, Mr.M.H.Fan, Mr.K.S.Chan, Mr.C.K.Wong, Mr.K.T.Yu, Mr.R.Wong, Mr.K.
H.Chan, Mr.S.K.Poon

2nd Row : Ms.W.S.Tong, Ms.M.K.Tse, Mrs.S.Tan, Ms.Y.Y.Lam, Ms.Y.M.Lee, Mrs.P.Chan, Mrs.A.Lau, Ms.M.Y.Lau, Mrs.E.Chan, Ms.Y.L.Tse, Ms.W.F.Tse, Ms.Y.Tai, Ms.K.Y.
Leung, Ms.S.Y.Hung, Ms.F.Lee, Ms.Y.Y.Kwan, Ms.M.W.Chan, Ms.W.L.Leung, Mrs.Mak Tse

1st Row : Mr.S.Y.Lee, Mr.A.Beynon, Mrs.B.Chan, Mrs.A.Chu, Mr.T.Lai, Mr.P.C.Hong, Rev Bro. Thomas Blake Lawrence(Supervisor), Mr.B.K.Lee(Principal), Mr.C.K.Law, Mr.
C.C.Or, Mr.K.K.Sze, Mr.J.Chan, Mr.P.O.Lee, Ms.K.F.Kwok

Staff list

School Administration



16

Members of the School Management Committee (Managers)

| | | |
|-----------|--------------------------------|----------------------------|
| Chairman | Rev Bro. Thomas Blake Lawrence | (School Supervisor) |
| Secretary | Mrs Chan Chow Oi-man, Besty | (Teachers' representative) |
| Treasurer | Mr Lee Bing-keung | (Principal) |
| Members | Rev Bro Patrick Tierney | |
| | Rev Bro Herman Michael Fenton | |
| | Mr Or Chun-ching | |
| | Mr Sze Kin-kwan | (Teachers' representative) |
| | Mr Lui Kin-chuen | (Old Boys' representative) |
| | Mr Lau Wai-ping | (Parents' representative) |

Official Posts

| | |
|------------------------------------|-----------------------------|
| Principal | Mr Lee Bing-keung |
| Vice-principals | Mr Law Chung-kuen (AP I) |
| | Mr Hong Po-chuen (AP II) |
| | Mr Lai Wai-man, Terry (PAM) |
| Careers Master | Mr Lee Po-on |
| Discipline Master | Mr Or Chun-ching |
| Extra-curricular Activities Master | Mr Chan Ka-sing |
| Guidance Master | Mr Lai Wai-man, Terry |

Subject Departments Heads

| | |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| Chinese | Miss Lau Ming-yan |
| English | Mrs Chan Chow Oi-man, Betsy |
| Mathematics | Mr Wong Kwok-chuen |
| Religious Studies & Ethics | Miss Leung Kit-ye, Lily |
| Computer & Information Technology | Mr Poon Sai-Keung |
| Integrated Science | Mr Lee Po-on |
| Biology | Mr Lee Sau-yung |
| Chemistry | Miss Kwok Kwai-fun |
| Physics | Mr Chu Yun-ching |
| Chinese History & Putonghua | Mr Tang Ho-tat |
| History | Mr Chung Man-ho |
| Geography | Mr Wong Kam-yeung |
| Commerce | Mr Ting Sheung-lung |
| EPA, Economics & Business Studies | Mr Sze Kin-kwan |
| Principles of Accounts | Mrs Tan Chung Wai-han, Sonia |
| Art | Mr Wong Yuet-wai |
| Music | Mrs Lau Yeung Mei-fong, Angela |
| Physical Education | Mr Wong Tak-shing |

Form-teachers

- 1A Mr Wong Chi-kin
1B Mr Yeung Chun-chan, Dicken
1C Mr Wong Wing-kwan
1D Miss Leung Wan-ling, Doris
1E Mr Fok Siu-lam, Andrew
2A Miss Tse Wai-fan
2B Mrs Lau Yeung Mei-fong, Angela
2C Miss Lee Yim-ming, Yvonne
2D Mr Lee Po-on
2E Mr Yuen Kui-ming
3A Miss Tse Yee-ling
3B Mrs Chan Leung Wai-kuen, Paulette
3C Mrs Chan Chan Sau-fong, Esther
3D Mr Mak Tse Ka-pui, Iris
3E Miss Chu Ng Sau-fong, Angela

Subject-teachers

- Mr Andrew David John Beynon (NET)
Mr Chan Chan-sing (School Librarian)
Mr Chan Chun-yuen, Joseph
Mr Chan Ka-sing
Mr Chan Kin-hung
Miss Chan Man-wah
Mr Cheng Kai-cheung
Mr Chu Yun-ching
Mr Chung Man-ho
Mr Hui Ka-yin
Miss Kwok Kwai-fun
Mr Lai Wai-man, Terry
Miss Lam Yuen-yee
Mr Lee Sau-yung

- 4A Miss Tse Man-ki
4B Miss Hung Siu-ying
4C Miss Kwan Yuk-yin
4D Mr Lam Wai-ting
4E Miss Lee Po-chu, Fiona
5A Mr Fan Man-ho, Herry
5B Mr Wong Yuet-wai
5C Mr Hong Po-chuen
5D Mr Law Chung-kuen
5E Mrs Chan Chow Oi-man, Besty
6A Mr Lam Kwok-keung
6B Mr Tang Ho-tat
7A Mr Lau Wing-fat
7B Miss Lau Ming-yan

- Miss Leung Kit-yee, Lily
Mr Leung Wai-yip, Feeling
Mr Or Chun-ching
Mr Poon Sai-keung
Mr Sze Kin-kwan
Miss Tai Yuen
Mrs Tan Chung Wai-han, Sonia
Mr Ting Sheung-lung
Miss Tong Wing-sze
Mr Wong Chi-keung
Mr Wong Kam-yeung
Mr Wong Kwok-chuen
Mr Wong Tak-sing
Mr Yu Kai-tung





School Magazine Publication Committee

| | | | |
|----------------------|-----------------------|-----------------|----------------|
| Supervisor | Mr. P.C. Hong | | |
| General Manager | Mr. H.T. Tang | | |
| Treasurers | Mr. M.H. Chung | Mrs. S. Tan | |
| Advertising Managers | Mr. T. Lai | Mr. K. H. Chan | Miss M. K. Tse |
| Teacher Advisors | | | |
| Editing | | | |
| English Section | Mrs. B. Chan (Chief) | Miss F. Lee | Mr. Y. W. Wong |
| | Miss W.S. Tong | Miss M. K. Tse | Mr. M. H. Fan |
| Chinese Section | Miss M.Y. Lau (Chief) | Miss Y. Y. Kwan | Miss Y. L. Tse |
| | Mrs. Mak Tse | | |
| Photo-taking | Mr. S. K. Poon | | |
| Computer Graphics | Mr. K. T. Yu | | |
| Art-design | Mr. Y. W. Wong | | |

Laboratory Technicians

Mr Li Wing-kwong Mr Ma Chung-kit Mr Ying Fook-ming

School Social Worker

Mr Law Ming-fai, Ben

IT Assistant

Mr Lam Hung-wai, Jason

Technical Support Service

Mr Ho Ka-chun, Kevin

School Office

| | |
|-------------------|----------------------------|
| Secretary | Mrs Leung Li Lai-fong |
| Clerks | Mr Siu Yau-hing |
| | Mrs Tam Chan Man Yee |
| | Miss Tang Kin-yin |
| Office Assistant | Mr Kwan Kei-chung, Windsor |
| Teacher Assistant | Miss Choi Ming-wun |
| Foreman | Mr Ng Yuen-wing |
| Care-taker | Mr Siu Yai-chi |
| Janitor Staff | Mrs Wong Chu Yee-mui |
| | Mr Chuang Yi-chu |
| | Mr Wong Kai-man |
| | Mrs Lai Wong Wai-ming |
| | Mr Wong Kam-fai |
| | Mr Tsang Kin-hung |
| | Mr Ma Chak-hung |
| | Mr Cheung Yik-to |

2002

May

01

Junior Police Call Kowloon City District Basketball Competition 2002
季軍

22

呂志華盃徵文比賽

| | | |
|-----|-----|----------|
| 初級組 | 冠 軍 | 高俊賢 (2B) |
| 初級組 | 亞 軍 | 魏廣合 (2C) |
| 初級組 | 季 軍 | 邱振華 (3A) |
| 初級組 | 優異獎 | 林達誠 (3C) |
| 初級組 | 優異獎 | 蘇奕馨 (3C) |
| 初級組 | 優異獎 | 溫卓軒 (1D) |
| 高級組 | 冠 軍 | 吳景荃 (6A) |
| 高級組 | 亞 軍 | 陸春瑞 (6B) |
| 高級組 | 季 軍 | 彭啟泰 (4C) |
| 高級組 | 優異獎 | 梁達怡 (6A) |
| 高級組 | 優異獎 | 周峻鋒 (4E) |
| 高級組 | 優異獎 | 梁漢昇 (4D) |

27

Inter-School Mathematics Quiz 2002
季軍

June

15

Summer Mathematics Enhancement Program
Leung Man Chuen (6A) awarded 2 credit units in HKUST

July

01

公益少年團電影欣賞徵文比賽
中學生組 冠軍 邱振華 (4E)

13

“第三屆滬、港、澳、新中學生閱讀報告比賽”
高級組 季軍 樊仲然 (7A)

Sept.

16

班際環保壁報比賽
First Form 4C
Second Form 3A
Third Form 3B

Oct.

21

中一義工展覽和全校投票
最佳展板製作 F.1E
最佳展覽講解 F.1B
榮耀展板製作 F.1E
榮耀展覽講解 F.1E

for Students and

2003 March

| Mon | Tue | Wed | Thur | Fri |
|-----|-----|-----|------|-----|
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 30 | 31 | | | |

3-4 F7 mock exam 中七模擬試
5 Inter-school Athletics (1st day) 校
6-7 Explain F7 exam papers 講解中
11 Inter-school Athletics (2nd day)
12-27 F5 mock-exam 中五模擬試
13 Giving out F7 report-sheets in t
派發中七成績表
14 Inter-school Athletics (3rd day)

| | | | | |
|----|--------------------------------|--------|-----------------|------|
| 25 | English Penmanship Competition | | | |
| | Junior Section | First | Chow Ka Lung | (3E) |
| | Junior Section | Second | Li Canson | (1A) |
| | Junior Section | Third | Lee Cheuk Shing | (2D) |
| | Senior Section | First | Lok Kin Ping | (5E) |
| | Senior Section | Second | Lau Ming Fung | (5E) |
| | Senior Section | Third | Chan Tsun Fung | (5E) |

Dec

| | | | | |
|----|--------------------------------|--|--------------------|------|
| 10 | Inter-class Science Quiz Final | | | |
| | Junior Section | | Wong King Chung | (3A) |
| | Junior Section | | Yip Kai Hou | (3A) |
| | Junior Section | | Yip Wai Ming | (3A) |
| | Senior Section | | Chan Ho | (5E) |
| | Senior Section | | Chiu Ting Hei | (5E) |
| | Senior Section | | Kwong Ho Nam | (5E) |
| | Senior Section | | Ma Wai Sun William | (5E) |

| | | | | |
|----|----------|-------|----------|--|
| 18 | 班際中文辯論比賽 | | | |
| | 初級組 | 冠軍 | Form 3B | |
| | 初級組 | 亞軍 | Form 3D | |
| | 高級組 | 冠軍 | Form 5B | |
| | 高級組 | 亞軍 | Form 5D | |
| | 初級組 | 最佳辯論員 | 楊永利 (3D) | |
| | 高級組 | 最佳辯論員 | 陳均豪 (5B) | |

2003

Jan

| | | | | |
|----|----------|-----|-----|--|
| 18 | 全港青年象棋比賽 | | | |
| | 高中組 | 優異獎 | 王浩昌 | |

| | | | | |
|----|--------------|--|--|--|
| 24 | 九龍城區學校清潔雙週比賽 | | | |
| | 冠軍 | | | |

| | | | | |
|----|----------------------------|----------------|------|--|
| 27 | Speech Contest (Putonghua) | | | |
| | First | Chan Ho Yan | (2D) | |
| | Second | Chui Fun Shing | (2B) | |
| | Third | Tang Ho Chung | (2C) | |

| | | | | |
|----|--------------------------|----|----------|--|
| 27 | Speech Contest (Chinese) | | | |
| | 初級組 | 冠軍 | 李浩恩 (3C) | |
| | 初級組 | 亞軍 | 關偉華 (1B) | |
| | 初級組 | 季軍 | 陳梓烽 (1D) | |
| | 高級組 | 冠軍 | 黃杰 (5E) | |
| | 高級組 | 亞軍 | 黃嘉豪 (7B) | |
| | 高級組 | 季軍 | 鄭炯熙 (7A) | |

27

Speech Contest (Eng)

| | | | |
|----------------|----|-----------------------------|------|
| Junior Section | F1 | Kwan Wai Wah Chris | (1B) |
| Junior Section | F2 | Chan Ho Yan | (2D) |
| Junior Section | F3 | Cheung Ting Fong | (3A) |
| Senior Section | F4 | Tsang Jonathan Cheun Cheung | (4C) |
| Senior Section | F5 | Ho Chun Kit | (5D) |
| Senior Section | F6 | Kong Cheuk Hin Christopher | (6B) |
| Senior Section | F7 | Lee Yu Chun John | (7B) |

29

Music Contest

| | | |
|-------|----|----------|
| 師生合唱 | | 5 D |
| 師生合唱 | | Five Dee |
| 初級組獨唱 | | 蕭朗希 (3E) |
| 高級組獨唱 | 冠軍 | 葉峻維 (5E) |
| 高級組獨唱 | 亞軍 | 宋燁文 (4C) |
| 高級組獨唱 | 季軍 | 詹蔚鑫 (4B) |
| 合唱組 | | 楊浩晉 (5C) |
| 合唱組 | | 黃文軒 (5C) |

Feb

14

Inter-class Mathematics Competition (Junior Form)

| | | | |
|----------------|-------------|------------------|------|
| Junior Section | First | Li Ho Yan | (3C) |
| Junior Section | Second | Cheung Kwun Wing | (1B) |
| Junior Section | Third | Ng Chau Lok | (2B) |
| Junior Section | Outstanding | Yim Tse Chun | (1B) |
| Junior Section | Outstanding | Ho Wai Tat | (2A) |
| Junior Section | Outstanding | Ko Yu Wa | (2B) |
| Junior Section | Outstanding | Lam Chin Yat | (3B) |
| Junior Section | Outstanding | Sin Kai Yin | (3C) |
| Junior Section | Outstanding | Law Ka Tat | (3E) |
| Senior Section | First | Chu Kei Hong | (6A) |
| Senior Section | Second | Tse Kiu Cheung | (4E) |
| Senior Section | Third | Lau Ka Wei | (6A) |

March

第五十五屆校際音樂節得獎名單

| | | |
|-------------|------|----------|
| 箏獨奏 (中級組) | 第二名 | 黃子健 (4D) |
| 鋼琴獨奏 (四級) | 優異獎狀 | 範晉彥 (1A) |
| 小提琴獨奏 (三級) | 優異獎狀 | 呂泓康 (1B) |
| 小提琴獨奏 (三級) | 優異獎狀 | 文冠東 (1D) |
| 箏獨奏 (初級組) | 優異獎狀 | 劉家成 (2A) |
| 鋼琴獨奏 (五級) | 優異獎狀 | 文浩洋 (2C) |
| 鋼琴獨奏 (五級) | 優異獎狀 | 李博菴 (3E) |
| 鋼琴獨奏 (五級) | 良好獎狀 | 王嘉祺 (1A) |
| 巴松管獨奏 (初級組) | 良好獎狀 | 譚洛泓 (1C) |
| 法國號獨奏 (初級組) | 良好獎狀 | 何建恒 (1D) |
| 結他獨奏 (初級組) | 良好獎狀 | 林卓熙 (1D) |

| | | |
|-----------|------|---------|
| 鋼琴獨奏（五級） | 良好獎狀 | 盧德聰（2C） |
| 鋼琴獨奏（五級） | 良好獎狀 | 周侃立（3A） |
| 鋼琴獨奏（六級） | 良好獎狀 | 陳尚智（3B） |
| 結他獨奏（中級組） | 良好獎狀 | 林永堯（4C） |

2002

April

- 16 “如何協助子女正確了解性”講座

May

- 01 Junior Police Call Kowloon City District Basketball Competition 2002
13 Occupational Safety and Health (Talk)
17 聖喇沙瞻禮
22 呂志華盃徵文比賽
27 Inter-School Mathematics Quiz 2002

June

- 08 家長初級電腦班
15 Summer Mathematics Enhancement Program
25 A visit to a Publishing Company



July

- 01 公益少年團電影欣賞徵文比賽
13 “第三屆滬，港，澳，新中學生閱讀報告比賽”

August

- 02 暑期英語進修班

Sept.

- 01 Positive Learning Award Scheme
07 Bridge Programmes for F.1 E.P.A. Geography and History 2002-2003
09 積極學習獎勵計劃 2002-2003
09 Road Safety Talk
16 班際環保壁報比賽
20 中秋宿營

Oct.

- 17 Careers Talk for F.6 and F.7
21 中一義工展覽和全校投票
25 English Penmanship Competition
26 家長教師會週年大會

五成績表

Service 復活節禮儀

Holiday 復活節假期

hibition 美術展覽

Nov

- 15 Academic Prize - Giving Day
- 25 家長之夜
- 26 專題論壇——傳媒道德水平
- 28 Excursion Day
- 30 CSK OBA Annual Dinner

Dec

- 02 學校清潔比賽
- 02 “學習與人生”學術講座
- 10 Inter-class Science Quiz Final
- 12 English Day
- 16 德育講座
- 18 班際中文辯論比賽

2003

Jan

- 07 德育及公民教育常識問答比賽
- 18 全港青年象棋比賽
- 22 教師專業發展日
- 24 九龍城區學校清潔雙週比賽冠軍
- 27 Speech Contest (Putonghua)
- 27 Speech Contest (Chinese)
- 27 Speech Contest (Eng)
- 28 香港電腦奧林匹克競賽 2003
- 29 Music Contest

Feb

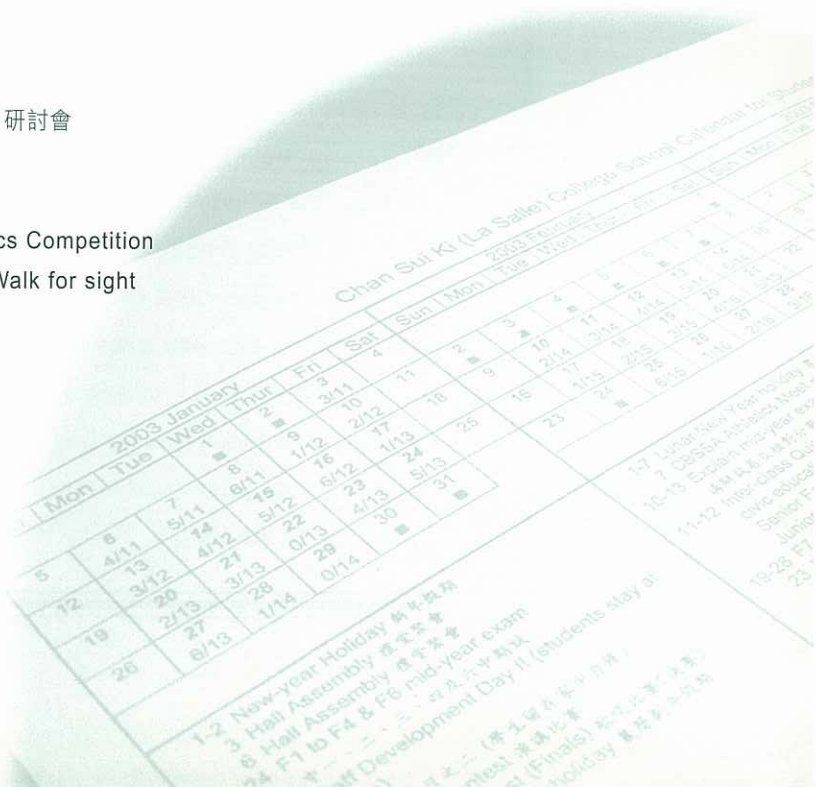
- 06 熱愛英語生活營
- 08 “提升學習，共創未來”研討會
- 12 德育講座
- 14 參觀秦漢文物精華展覽
- 14 Inter-class Mathematics Competition
- 23 Orbis - Merrill Lynch Walk for sight

March

- 29 非典型肺炎停課

April

- 22 早會德育短講



Chan Sui Ki (La Salle) College



Annual Report 2001 - 2002



Mission of Our School

Our school is sponsored by the Brothers of the Christian Schools commonly called the La Salle Brothers. The mission of our school is to form a community where teachers and students can live their faith and become the persons that God wants them to be. We provide students with quality education that enables them to learn how to learn and to learn how to live and empowers them to become persons of integrity and persons eager to serve others.

Our School

Brief Introduction of the School

Our school is an Anglo-Chinese secondary school for boys. It is managed by the La Salle Brothers. Although our school is a Catholic school, religion is not a criterion used for considering admission.

The history of our school should be traced back to the La Salle College Evening Secondary School in 1964. Our school is named after Mr Chan Sui Ki, a local philanthropist. Since his family hoped to commemorate his great work, they contributed \$500,000 in April 1967 to the building of a school that would bear his name. Work began on a new site in December 1968 and our school was officially opened in September 1969.

Facilities

Our school is well-equipped, with twenty-eight classrooms, thirteen special rooms, an open playground, a covered playground, a school hall, a canteen and a Multi-media Learning Centre.

Our Curriculum

Our school is an EMI school in which English is used as the medium of instruction for most subjects. The following subjects were offered in the academic year 2001-2002:

| | 1A-E | 2A-E | 3A-E | 4/5A | 4/5B | 4/5C | 4/5D | 4/5E | 6/7B | 6/7B |
|----------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| English Language | C | C | C | C | C | C | C | C | | |
| Use of English | | | | | | | | | AS | AS |
| Chinse Language | C | C | C | C | C | C | C | C | | |
| Chinese Language & Culture | | | | | | | | | AS | AS |
| Chinese Literature | | | | E | E | | | | | |
| Putonghua | C | C | C | | | | | | | |
| Mathematics | C | C | C | C | C | C | C | C | | |
| Pure Mathematics | | | | | | | | | AL | AL |
| Additional Mathematics | | | | | | | C | C | | |
| Computer Literacy | C | C | C | | | | | | | |
| Computer Studies | | | | | | E | E | E | AL | |
| Information Technology | | | | E | E | | | | | |
| Computer Applications | | | | | | | | | AS | |
| Integrated Science | C | C | | | | | | | | |
| Physics | | | C | | | C | C | C | AL | AL |
| Chemistry | | | C | | | C | C | C | AL | AL |

C: Core Subjects

E: Elective Subjects

AL: Advanced Level

AS: Advanced Supplementary Level

| | 1A-E | 2A-E | 3A-E | 4/5A | 4/5B | 4/5C | 4/5D | 4/5E | 6A/B | 7A/B |
|----------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Biology | | | C | | | E | E | C | | AL |
| Chinese History | C | C | C | C | C | E | E | | AL | |
| History | C | C | C | E | E | | | | | |
| Geography | C | C | C | E | E | | | | AS | AS |
| Economics & Public Affairs | C | C | C | | | | | | | |
| Economics | | | | C | C | E | E | E | AL | |
| Commerce | | | | E | E | | | | | |
| Business Studies | | | | | | | | | AL | |
| Principles of Accounts | | | | | E | E | C | | AL | |
| Religious Education | C | C | C | C | C | C | C | C | | |
| Art | C | C | C | | | | | | | |
| Music | C | C | C | | | | | | | |
| Physical Education | C | C | C | C | C | C | C | C | C | C |

C: Core Subjects

E: Elective Subjects

AL: Advanced Level

AS: Advanced Supplementary Level



Our Students

Class Organization

In the academic year 2001-2002, twenty-nine classes were operated. There were five classes each from Form 1 to Form 5 and two classes each in Forms 6 and 7. There were 1,114 students. 100% of the places in Form 4 and Form 6 were occupied by our own students.

Distribution of Students

| | A | B | C | D | E | Total |
|---------------|----|----|----|----|----|--------------|
| Form 1 | 42 | 42 | 42 | 42 | 42 | 210 |
| Form 2 | 42 | 42 | 42 | 42 | 42 | 210 |
| Form 3 | 40 | 39 | 40 | 40 | 40 | 199 |
| Form 4 | 34 | 34 | 40 | 40 | 38 | 186 |
| Form 5 | 36 | 36 | 36 | 42 | 40 | 190 |
| Form 6 | 31 | 32 | | | | 63 |
| Form 7 | 26 | 30 | | | | 56 |
| | | | | | | 1,114 |

Our Teachers

Establishment

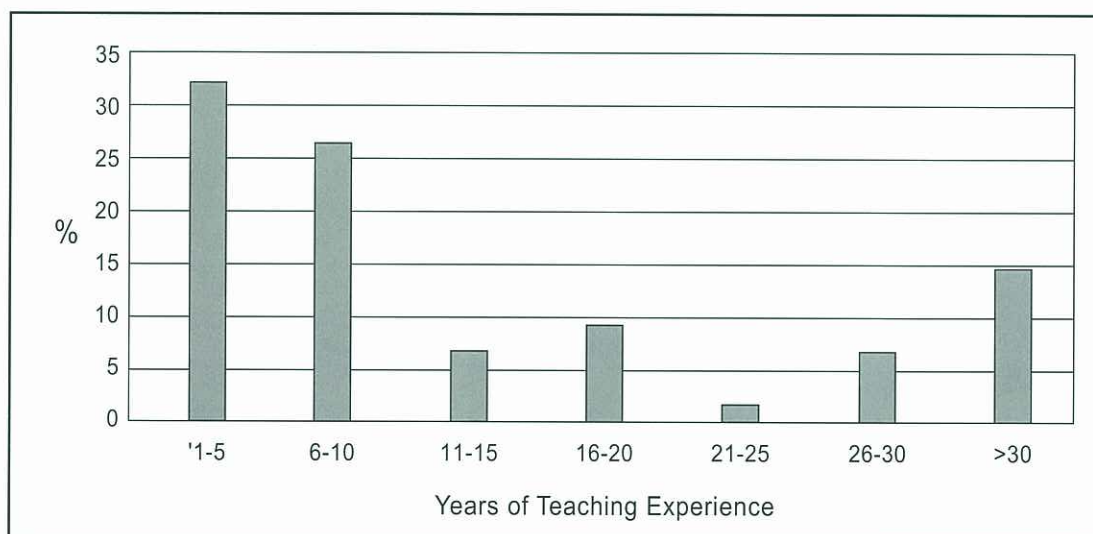
There were fifty-six teachers, including the principal. With the Capacity Enhancement Grant from the Education Department, three Teacher Assistants were employed in order to help release part of the clerical workload of form-teachers and to facilitate the use of IT in teaching.

Qualifications of Our Teachers

46(84%) of them possessed a Bachelor's degree and 12(22%) of them possessed a Master's degree.

Teaching Experience

Details are shown in the following chart:



Professional Development

In the past academic year, our teaching staff took part actively in various profession-related seminars, workshops and courses. Six of our teachers were studying for a Diploma or Certificate in Education in local universities.

School Finance

In the academic year 2001-2002, the government allocated a total of HK\$32,910,426.00, of which HK\$31,582,219.00 were for the payment of salaries to the teaching, clerical and janitor staff as well as laboratory technicians and HK\$1,328,207.00 were used for other purposes as listed below:

| | |
|---|-----------------------|
| Information Technology & curriculum development | \$93,590.00 |
| Library books, newspapers, magazines & teachers' text-books | \$72,267.00 |
| Sports, extra-curricular activities & transport | \$96,822.00 |
| Printing & stationery | \$180,648.00 |
| Furniture, equipment & repairs | \$347,768.00 |
| Other consumables (postage, fuel lighting, cleaning, water & telephone) | \$298,001.00 |
| Other items | \$239,111.00 |
| | \$1,328,207.00 |

Performance of the Students

Results of HKAL Examination (2002)

| Subjects | Distinction & Credit % | | Passing % | | No. of CSK Students |
|----------------------------|------------------------|------------|-----------|------------|---------------------|
| | CSK | HK average | CSK | HK average | |
| Chinese Language & Culture | 12.5 | 16.5 | 92.9 | 86.9 | 56 |
| Use of English | 17.9 | 12.7 | 98.2 | 75.4 | 56 |
| Pure Mathematics | 26.9 | 26.1 | 88.5 | 78.9 | 26 |
| Physics(AL) | 25.0 | 23.4 | 80.0 | 76.1 | 40 |
| Chemistry(AL) | 28.6 | 23.4 | 82.9 | 79.4 | 35 |
| Biology(AL) | 0.0 | 16.9 | 62.5 | 74.1 | 8 |
| Chinese History(AL) | 66.7 | 15.9 | 100.0 | 61.8 | 3 |
| Economics(AL) | 38.5 | 20.0 | 100.0 | 68.4 | 13 |
| Business Studies(AL) | 23.5 | 13.4 | 88.2 | 60.0 | 17 |
| Principles of Accounts(AL) | 11.1 | 17.7 | 55.6 | 66.3 | 18 |
| Computer Applications(ASL) | 33.3 | 16.7 | 66.7 | 64.5 | 3 |
| Computer Studies(AL) | 0.0 | 34.0 | 100.0 | 87.2 | 3 |

Results of HKCE Examination (2002)

| Subjects | Distinction & Credit % | | Passing % | | No. of CSK Students |
|------------------------|------------------------|------------|-----------|------------|---------------------|
| | CSK | HK average | CSK | HK average | |
| Chinese Language | 13.8 | 18.6 | 87.3 | 68.0 | 189 |
| English Language | 4.8 | 10.0 | 88.9 | 68.0 | 189 |
| Mathematics | 39.2 | 29.6 | 93.7 | 76.5 | 189 |
| Physics | 39.2 | 30.5 | 92.9 | 77.2 | 113 |
| Chemistry | 43.0 | 31.6 | 92.1 | 78.9 | 114 |
| Biology | 17.5 | 31.9 | 91.8 | 83.6 | 97 |
| Computer Studies | 32.8 | 28.3 | 85.2 | 77.6 | 61 |
| Economics | 24.6 | 21.1 | 73.9 | 74.6 | 122 |
| Chinese History | 14.8 | 15.0 | 84.1 | 67.3 | 88 |
| Additional Mathematics | 38.0 | 39.8 | 92.4 | 84.4 | 79 |
| Geography | 0.0 | 19.3 | 37.5 | 76.3 | 8 |
| History | 7.7 | 20.9 | 53.8 | 76.3 | 13 |
| Chinese Literature | 0.0 | 16.0 | 37.0 | 68.7 | 26 |
| Commerce | 12.7 | 9.8 | 69.1 | 57.5 | 55 |
| Principles of Accounts | 10.4 | 17.5 | 71.6 | 65.9 | 67 |
| Information Technology | 3.8 | 7.5 | 69.2 | 54.0 | 52 |

Activities and Achievements

Our School

Several large-scale projects marked the importance of the academic year 2001-2002 in the history of our school.

Mr Lee Hing-fai J.P., Senior Assistant Director of Education then, was invited to the Speech Day as our special guest of honour.

The installation of air-conditioners in the School Hall was made possible and already completed with donations from parents.

In order to promote IT in teaching and learning,

LCD-projectors were installed in some of the classrooms and special rooms.

Renovation was carried out in various locations in the school so as to provide a better environment for our students. Iron window frames were replaced with aluminium ones.

Our Teachers

Activities organized on the three Staff Development Days helped to promote the importance of team-work in enhancing the effectiveness of teaching. Special emphasis had been put on the topic of staff appraisal.

Our Students

With the Capacity Enhancement Grant from the Education Department, supplementary courses in Chinese, Mathematics and Putonghua were conducted on Saturdays and during major school holidays to help students who were academically weak to make improvement and to enable the brilliant ones to excel themselves in their academic work. Remedial classes for English were also conducted after school on a regular basis.

A great number of activities were organized by various function groups and interest groups in the academic year 2001-2002. These activities aimed at providing students with a chance to widen their scope of experience and to gain practical work experience. Throughout the year, students were encouraged to organize and participate in community service projects, joint-school and inter-class competitions and exhibitions as well as activities organized by the Scout Group and the Red Cross. Such activities include English and Chinese Speech Contests, the Caritas Bazaar, the Art

Exhibition and the Joint School Science Exhibition.

The Peer Tutoring Project and the Summer Programme were organized by the Counselling and Guidance Team to help students to improve their academic work. The Careers Guidance Team conducted talks to offer advice on career and further studies to students. The Health Education Committee conducted talks and organized the Blood Donation Day. The CSK Courageous Stars Awards Scheme and the Keep CSK Clean Campaign were introduced in the school-year to promote the importance of integrity, helpfulness and cleanliness. The Parent-Teacher Association also organized functions to promote better communication among parents, teachers and students. The Old Boys' Association served as a bridge between past students and our school.

Our students also achieved satisfactory results in various competitions in the academic year 2001-2002. In the 53rd Hong Kong Schools Speech Festival and the 54th Music Festival, contestants from our school were awarded honours certificates, certificates of merit and certificates of proficiency. Two students won the championship and a pair finished in second place. One of our Form 2 students won the first prize in the 6th Inter-school English Penmanship Competition organized by the Hong Kong Professional Teachers' Union. A team of our Form 3 students were awarded a third-class

certificate in the Hong Kong Mathematical High Achievers Selection Contest 2001-2002. A Form 6 student won the silver medal in the Hong Kong Olympiad in Informatics 2002.

In sports, our school won the second prize in the Inter-school Swimming Competition (Division II) and the championship in the Inter-school B-grade Basketball Competition (Division II). Our students also came third in the Inter-school C-grade Badminton Competition (Division I).

Development Plan

Long-term plan

Our school will encourage the professional development of teachers, promote the use of IT in teaching and enhance the effectiveness of teaching so that students can perform better in public examinations.

Plan for the coming year

The school will implement the staff appraisal system, reform the curriculum of the junior forms and nurture a habit of reading among students.

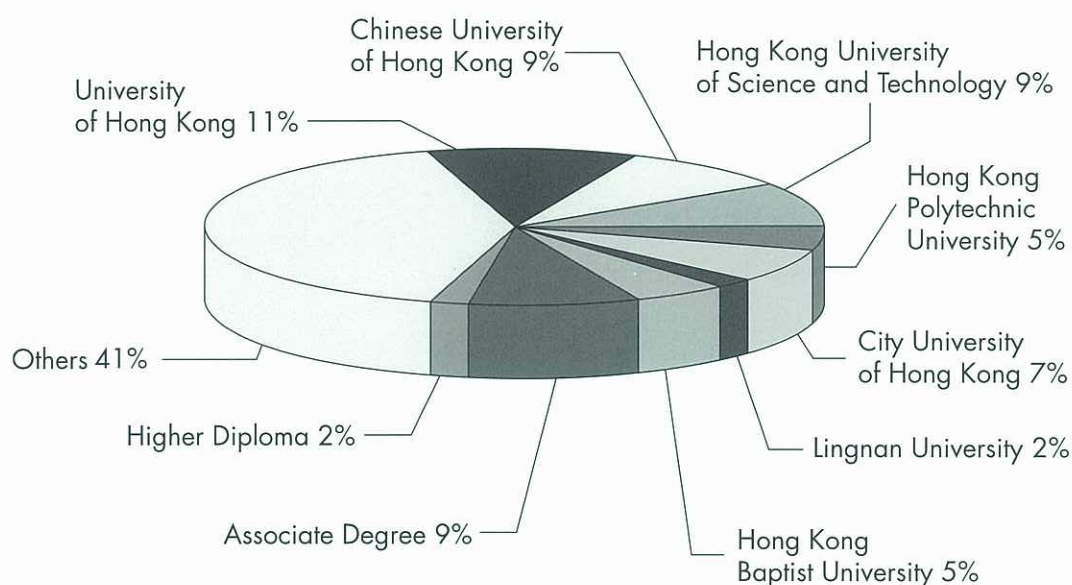
Since our school is an EMI school, a more English-oriented environment will always be provided for students so that their proficiency in the language can be enhanced. To enhance the effectiveness of both teaching and learning,

teachers and students will be encouraged to make full use of IT equipment.

The construction of a new teaching block will commence in January 2003. It is expected that with its completion, more space will be created to facilitate both teaching and learning.

Prospects

School Administration



| Name of University | Admission % |
|--|-------------|
| University of Hong Kong | 11 |
| Chinese University of Hong Kong | 9 |
| Hong Kong University of Science and Technology | 9 |
| Hong Kong Polytechnic University | 5 |
| City University of Hong Kong | 7 |
| Lingnan University | 2 |
| Hong Kong Baptist University | 5 |
| Associate Degree | 9 |
| Higher Diploma | 2 |
| Others | 41 |

Counselling Team 2002-2003

SEL Administration

Members:

| | |
|-----------------|---|
| Mr. T. Lai | (Team Leader) |
| Mr. P. C. Hong | (Advisor) |
| Mr. W. K. Wong | (F.1 Coordinator, Peer Tutoring Coordinator) |
| Mrs. A. Lau | (F.2 Coordinator, F.2 Value & Emotion Education Coordinator, Peer Tutoring Coordinator) |
| Mrs. Mak Tse | (F.3 Coordinator, Board Designer, Classroom Cleanliness Competition Coordinator) |
| Ms. M. K. Tse | (F.4 Coordinator, Secretary, Treasurer) |
| Mrs. P. Chan | (F.5 Coordinator, Home Page Designer, Classroom Cleanliness Competition Coordinator) |
| Ms. Y. Tai | (F.6 Coordinator) |
| Ms. K. Y. Leung | (F.7 Coordinator, Teaching Resources Coordinator) |
| Ms. Y. L. Tse | (F.3 Value & Emotion Education Coordinator) |
| Mr. M. F. Law | (Social Worker) |

THEME - 'TRY YOUR BEST! DO YOUR BEST!'

A. Home Periods

F.1 Hall Assembly

Different activities were organized for F.1 students in the hall during the Home Periods.

F.2 & F.3 Emotion & Value Education

F.2 and F.3 students received Emotion & Value Education in the Home Periods. To help conduct the lessons, the social workers from the Baptist Oi Kwan Social Service were invited to provide training for F.2 and F.3 Form teachers.

F.4 to F. 7

For F.4 to F.7, teaching materials were provided to the Form Teachers for conducting the Home Periods.

B. Students' Data Forms

In the first two months of the first term, Form Teachers were encouraged to talk to their students individually after school. This was done to improve the relationship between the Form Teachers and their students. F.1, F.4 and F.6 students were asked to fill in personal record forms. The forms were distributed to students in mid-September and collected by the end of October. They were kept by the Form teachers until the end of the scholastic year.

C. Summer Program

A summer program was organized to help those students who were weak but eager to learn.

Targets: F.1 students

Participants: 20

Subjects: Chinese, English, Mathematics

D. Induction Days & Parents' Nights

Two Induction Days, one for F.1 parents and one for F.1 students, were organized in August 2002. Two Parents' Nights, one for F.1 to F.3 parents and one for F.4 to F.7 parents, were organized after the first uniform test.

E. Peer Tutoring

Peer Tutors: F.3 students

Peer Tutees: All F.1 students

Objective: Helping students to adapt to the new environment

Supervision: Five tutors taking care of one class of F.1 students

Training: Different kinds of training programs were organized for the tutees

The tutors were assessed and given souvenirs & certificates at the end of the program.

F. Classroom Cleanliness Competition

Duration: 25 Nov 2002 to 13 Dec 2002

Prize: Our school is the champion of the 'Biweekly School Cleanliness Competition' organized by the Kowloon City District Office.

訓 育 工 作

School Administration

本校的訓導組在學校的架構中是學生事務範疇內其中一個重要的組織，是由一位副校長領導、並由訓導主任和八位老師委員所組成。

本校處理學生的訓育一貫都是以鼓勵學生養成自律的精神為主，而學校則注重提供一個關懷、開放和積極學習的環境予學生，再配合一套獎懲制度、全校員生的參與和家長的支援，使到學校的紀律達致良好成效。



一如以往，訓導組在學長會幫助下除了執行例行的訓育工作外，還支援了學校其他團體所舉辦的活動。

訓導組在本學年舉辦過比較特別的活動包括有以下各項：

- (一) 為了配合在二零零三年初進行的學校拓展工程而導致操場面積減少，於操場集隊、當值和走火警的演集都作了特別安排。
- (二) 為了協助紀律方面有需要改善的學生加強學習的積極性、了解遵守團體法規的重要性、學習與人溝通的技巧、培養團結的精神及認識人生的目標，訓導組與駐校社工於中期考試後為這些同學舉辦了一個領袖訓練營。
- (三) 為了提高學生的德育水準，於早會安排有關公民教育及關注時事的非定期性短講。
- (四) 為了提高校園整潔的情況，在學期中與輔導組合辦全校課室清潔比賽及參加了九龍城區中學校園清潔比賽（註：本校於是項比賽榮獲冠軍）。
- (五) 為了鼓勵學生積極的學習，於全學年增加了獎賞學生優點的活動。

上列各項活動由於得到全校員生的參與和支持，所以達到了預期的效果。

為了令學校的訓育工作更完善，定期的跟進工作如檢討、收集意見和重整計劃是必須的。這些活動會涉及老師、學生及家長，並於全學年進行，於學期完後總結及商討新措施，然後於每年學期初推出一些新安排。

上述商討內容是訓導組對學校訓育工作的匯報。

訓導主任 柯振澄

Report of Careers Guidance 2001-2002

Administration

The Careers Team consists of the following teachers: Mr. P.O. Lee (Team Leader), Miss F. Lee, Mr. W. F. Lau, and Mr. R. Wong.

The aims of the Careers Team are to help students develop realistic attitudes and methods in dealing with school achievement as an aspect of vocation. At the same time, we provide opportunities for the students to explore their interests, abilities, and self-image which are necessary for further studies or job trainings.

In the school year of 2001 to 2002, we had organized the following talks for the students of CSK:



A. Careers Talks for F.6 and F.7:

| Date | Time | Main Themes | Speakers | Venue |
|----------|---------------|---|--|--------------|
| 25/9/01 | 3.15-4.30p.m. | Entrance requirements, Study method and others (Part I) | 2001 F.7B graduates | Lecture Room |
| 4/10/01 | 3.15-4.30p.m. | Entrance requirements, Study method and others (Path II) | 2001 F.7A graduates | Lecture Room |
| 26/10/01 | 2.20-3.00p.m. | JUPAS Talk for F.7 | Mr. P O Lee | Lecture Room |
| 5/11/01 | 3.15-4.30p.m. | Entrance requirements, of HKU and details of JUPAS. (F.6 and F.7) | Mr. Henry Wai, Acting Registrar of HKU. | Hall |
| 15/11/01 | 2.20-3.00p.m. | The degree programs offered by the 8 universities in HK (F.5 and F.6) | Mr. P O Lee | Hall |
| 28/11/01 | 3.15-4.15p.m. | BBA, IT programs and entrance requirements | Admission officer, Ms. Lee, CITY U | Hall |
| 6/12/01 | 3.15-4.00p.m. | Computer Science and IT | Jason Lam and Feeling Leung | Lecture Room |
| 8/1/02 | 2.20-3.00p.m. | Police Recruitment Talk (F.5 - F.7) | HK Police Force | Hall |
| 18/1/02 | 3.30-4.30p.m. | Study Tour to Australia (All Form) | Mr. P O Lee and New Horizon Services | Hall |
| 10/5/02 | 3.30-4.30p.m. | Study Tour to Australia (All Form) Rules and Point for attentions | Mr. P O Lee, Mr. C S Chan and New Horizon Services | Hall |

B. Careers Talks for F.5

1. Talks on the general entrance requirements of local universities and the criteria of the selection of F.6 students in CSK.
2. Talks on IVE - Details, method of application and its requirements.

C. Careers Talks for F.3 students and parents.

F.3 Parents' Night (Guidance talk on program selection for parents)

F.3 Guidance Talk on selection of study programs in F.4.

Scholarships/awards:

We also prepared recommendations of the following scholarships or awards to the principal: Sir Edward Youde Memorial prizes, Rev Joseph Carra Memorial Education Grants, Yan Chai Most Improved Student Award (for junior student), and the Best Improved Students Awards (Lion & Globe Educational Trust).

Updating materials in the server of CSK.

The following files had been updated in the school server (Y: careers) for public uses:

- * Bachelor degrees of universities.
- * Entrance requirements of universities and individual programs.
- * Details of study programs.
- * Details of computer-related programs.
- * IVE
- * Aptitude tests
- * Interview techniques in applying universities.
- * Useful web sites.

Study tour to Australia (Summer 2002)

We had organized a study tour for students of all forms to Australia in the summer holiday of 2002. The four teachers, Ms F Lee, Mr. C S Chan, Mr. R Wong and Ms Y M Lee acted as the team leaders. The tour spent 16 days in Australia with the morning session for language learning and the afternoon session for sports or other outdoor activities. 15 senior boys went to Hawthorn language center of Melbourne University while 46 junior boys went to the language center of USC, Brisbane. Each boy spent \$6100 for the air ticket and around \$ 7000 for tuition fees. One characteristic of the tour was that a maximum of two boys shared a home-stay in an Australian family. They had to help preparing their 3 meals under the instruction of the host of the home-stay family.

Careers Talks (2002-03)

| Date | Time | Main Themes | Speakers | Venue |
|----------|---------------|---|---|--------------|
| 17/9/02 | 3.15-4.30p.m. | Entrance requirements, Study method and others (Part I) | 2001 F.7B graduates | G 11-12 |
| 24/9/02 | 3.15-5.30p.m. | Entrance requirements, Study method and others (Path II) | 2001 F.7A graduates | Hall |
| 30/9/02 | 3.15-4.15p.m. | JUPAS Talk for F.7 | Mr. P O Lee | Lecture Room |
| 17/10/02 | 3.15-4.30p.m. | Department characteristics, entrance requirements,etc | Mrs. Diana Wong Registry, HKU | Hall |
| 10/1/03 | 3.15-4.30p.m. | Study Tour to Australia in Summer holiday | Miss Juana, New Educational Services | Hall |

Moral & Civic Education Committee 2002-2003

School Administration



Due to the restructuring of the school organizational framework, a new Moral & Civic Education Committee was set up this year for integrating the work of the former Moral & Civic Education Group, the Health Education Committee and the Environmental Education Committee. This new structure also conforms to the priority areas of the present educational programme on values and attitudes education, which were stated in the recent Report of the Education Commission of the Government.

The work of the Committee should therefore act as an umbrella for any education or curriculum that relates to values development in the students. For implementation of the work, the Committee consists of 4 different groups, namely, the Moral Education Group, the Civic Education Group, the Health and Sex Education Group and the Environmental Education Group. However, all members are to support each other whenever any work is under implementation so that team efficiency can be achieved.

Members of the Committee are as follow:

1. Mr. K.K. Sze (Chairman)
2. Mr. M.H. Chung (Health & Sex Education Coordinator)
3. Mr. S.Y. Lee (Environmental Education Coordinator)
4. Ms. F. Lee (Moral Education Coordinator)
5. Ms. Y.Y.Kwan (Civic Education Coordinator)
6. Ms. C.Hung (English Secretary & assistant to Health & Sex Education Group)
7. Ms. W.F.Tse (Chinese Secretary & assistant to Civic Education Group)
8. Mrs. E.Chan (Treasurer & assistant to Moral Education Group)
9. Ms. W.L. Leung (Resource Manager & assistant to Health & Sex Education Group)
10. Mr. J. Chan (Display Designer & assistant to Moral Education Group)
11. Mr. C.S.Chan (Display Designer & assistant to Environmental Education Group)
12. Mr.K.C. Cheng (Website Master & assistant to Environmental Education Group)

The main activities organized this year include:

1. Positive Learning Awards Scheme

The scheme aimed at promotion of positive values on learning to the students. It was implemented at two different phases. Phase I started from the beginning of the school year and ended just before the mid-term examination. Each teacher was to nominate students who behaved well in learning in his/her lessons. At the end of Phase I, many students received the awards and the best classes in different forms were 1E, 2B, 3B, 4A, 5A, 6B and 7B. Phase II started after the mid-year examination and ended before the final examination. It was a successful campaign as most students did respond well in their learning in the school.

2. Inter-class Classroom Display Board Design Competition on Environmental Protection

The Competition aimed at promoting positive attitudes on environmental protection to the students. All

classes were invited to join the competition at mid-September of 2002 and each class received \$40 subsidy from the Committee for buying design materials or papers. An environmental professional, Mr. Y. C. Fan who is an old boy of CSK was invited as our honourable adjudicator. The adjudication was carried out on 4/11/2002 and the three best classes were 4C, 3A and 3B. The students learned both the values of environmental protection and also the skills in the design of display boards.

3. Health Dual-Week

The campaign was to promote positive values on Health and Sex to students during two consecutive weeks in October 2002. The activities included blood donation, skipping competition, fresh fruit selling stall, class lecture on sex education and personal hygiene exhibition. The programme was carried out by the Health Club of our school and also supported by the Health Department of the Government. During the two weeks, all teachers and students participated enthusiastically in the activities organized. The winner of the skipping competition was Lai Chun Yin (2D).

4. Moral talks by distinguished guests

Two talks were organized on the topic "Learning and Life" for our students. Two distinguished scholars, Doctor Leung In Shing and Professor Cheng Kai Ming were cordially invited to be the guest speakers on 4 December and 16 December respectively. Students responded positively when the speech was delivered and in the Q. & A. session.

5. Inter-class Quiz Competition on Moral & Civic Education

Two different quiz competitions for promoting general moral and civic values were organized on the 11th and 12th of February respectively for the junior forms and the senior forms. After a keen competition, the winners were as follow:

Junior Section : 3A, 3B, 2C

Senior Section : 6A, 7A, 5B

6. Moral talks in morning assemblies

Five short talks about the Chinese festivals were arranged during the morning assemblies just one or two days before each festival. The festivals chosen were the Mid-Autumn Festival, the National Day, the Chung Yeung Festival, the Ching Ming Festival and the Tuen Ng Festival. The talks helped to enhance the patriotic feeling of the students.

Besides, the Committee also organized activities whenever resources and time were available. For example, members worked hard to assist the school to fight against the Atypical Pneumonia. The Committee also encouraged 4 students (4D Lam Ming Tai, 3B Chan Sheung Chi, 3D So Yui Man and 3E Wong Chun Man) to participate in the Inter-school Project & Website Competition on Problems of Old People jointly organized by the Mandatory Provident Fund Committee and the Sing Tao Daily. Furthermore, 10 students were encouraged to participate in the Inter-school Quiz Competition on National Education jointly organized by the Manpower & Education Bureau and the Hok Yau Club. It is also a pleasure that 4 students (3B Lam Chin Yat, 3D Cheung Long Ting, 3D Ngan Ka Fai and 4D Wong Tsz Kin) had been selected to participate in the Student Health Ambassador Training Programme organized by the Department of Health. Members of the Committee also tried to prepare documents, videos and CD-ROMs about the activities organized for the school homepage so that better promotion of our school was made possible. Finally, a Moral and Civic Education Website is now under construction and may be ready for access at the beginning of the coming school year.

Religious Education Committee

Administration

Jesus said to Peter, "Take care of my sheep." John 21:16

Members

Ms. K.Y. Leung (chairperson)
Mrs. A. Chu
Ms. M.Y. Lau
Mr. K.Y. Wong



Br. Joseph Hiep, FSC



The Aim :

- to enable students to develop spiritually and thus to enhance the holistic development and the spiritual development of students.
- to promote and develop the Catholic Christian faith, spirit and values and Lasallian spirit among staff and students.
- to help students to integrate the Catholic Christian values and Lasallian spirit with the Chinese culture, Hong Kong situation and their lives thus to enable students to develop a healthy and mature self-identity and to face the world around them.
- to enable students to think about religion and their value system and thus be able to think and reflect critically and independently.
- to co-operate with various departments and committees and support various school activities in promoting the moral development of students.

The work of Religious Education Committee:

- to manage the daily prayer for the morning assembly.
- to manage the special prayer for each month.
- to manage the various religious services namely the School Opening Ceremony, the Christmas Services, the Easter Service, the St John Baptist De La Salle Feast Day Service and the End of Academic Year Service.
- to prepare the prayer services for various school functions and activities if it is needed.
- to manage the religious extra-curricular activities mainly through the Catholic Society and the Lasallian Youth Movement.
- to educate students and develop students leaders through learning process, various religious services and religious extra-curricular activities.

All through the religious activities, teachers have to guide and lead students from time to time. The teachers act as the motivators, facilitators and the mentors of the students. Students have developed their potentials and abilities through their participation in the religious activities. And dramatization has been used for different ceremonies. In the drama, school lives of students have been implemented to integrate with the biblical messages for more effective and creative presentation. And it is found that students can learn and develop morally, spiritually and intellectually through their participation in the various religious activities.



Br. Joseph Hiep, FSC

Staff Development Group

School Administration



Committee members

Ms M Y Lau (Chairperson)

Mr. C C Or

Mr. C K Law

Mr. P C Hong

Ms. Y M Lee (Secretary)

Professional Development is very important for teachers in providing them with chances to strive for improvements and learn updated information in the education sector.

For teachers in our school, there are three Staff Development Days a year to perform these functions. One is in the first term and the other two are in the second term.

The first Staff Development Day was held on 6th Nov 2002 (Wed). It was held in the morning in the school hall. The theme of the seminar is Staff Appraisal. A guest speaker, Mrs. Lisu Chow was invited to hold the seminar. Staff Appraisal was chosen as the theme again because it was thought that teachers should be better equipped with skills in using the forms for appraisal and making judgment objectively. There were video-viewing session, group discussion, lesson plan sharing, etc. in the seminar. The guest speaker led the whole seminar and guided teachers towards understanding the hidden value of the Staff Appraisal System. Teachers' understanding was enhanced and they joined the discussion actively.

The second Staff Development Day was held on 22nd Jan 2003 (Wed). It was also held in the school hall in the morning. Mr. Pang Chi Chung from the Hong Kong Competitiveness Centre was our guest speaker on that day. He is an experienced social worker who has been working with schools, teachers, parents and students for many years. The theme of the workshop is 'Understand the Youth Sub-Culture'. The aim is to help teachers understand how youth sub-culture affects student' behaviours in school. In the workshop, vivid examples about youth sub-culture were given. Teachers were made to understand the things that students like. Also, there were games for teachers to play. In the discussion session, teachers were given scenarios for opinion sharing. The guest speaker guided teachers throughout the workshop. Teachers knew more about the methods of handling student' misbehaviours. Teachers were also given advice on how to face the problems brought by youth sub-culture.

The third Staff Development Day is going to be held on 18th June 2003 (Wed). At the moment of writing, the group is still working on the planning process but it can be expected that teachers will gain invaluable experience for their professional development.

Staff Appraisal Administrative Committee

Staff Administration

Coordinator: Mr. K.C. Wong



The Staff Appraisal Administrative Committee was set up formally in 2002. There are four members - Mr. K.C. Wong, Mr. C.K. Law, Mr. K.K. Sze and Mrs. S. Tan. The main area of work of this committee is to implement and review the policy of staff appraisal.

In 2001, a "Proposed Staff Appraisal System" was issued. Feedbacks were received and refined in two staff development programs which was followed by a teacher appraisal simulation exercise in May 2002.

Since September 2002, the two-year-cycle Staff Appraisal System (2002-2004) is under implementation. In the first year of the cycle (2002-2003), appraisal has been put on teaching duties

whereas in the second year of the cycle (2003-2004), appraisal will be put on non-teaching duties.

The Staff Appraisal System aims at improving the quality of education for students, assisting teachers in their professional development and career planning, assisting school management in assessing teachers' performance and providing school management with proper records when making decisions on identifying organizational goals and action plans.

The committee hopes that the staff would give valuable suggestions to make the system better.

Maintenance and Repair Committee 2002-2003

School Administration

Coordinator: Mr. K. Y. Wong

This functional committee has been established in 2003 to oversee the day to day monitoring of defects incurred by wear and tear of the school building structure, the attached fixture such as piping and sewage of restrooms, and room furniture items like desks, chairs, blinds and drapes. The list is a very long one and the work involved is tedious indeed. In sum, the most important work is to watch over the inner campus environment and to keep it as amenable as resources allow us to.

This committee does not issue circulars to the faculty on a regular basis. In this time and age of pervasive information technology availability, this committee has turned to the School Intranet Services for dissemination of information. Any member of our faculty can access Drive Q of our School Intranet where a folder named "Maintenance & Repair" is ready for reading as well as downloading.

This M & R Folder has a file with the same name. All major maintenance and repair works planned, currently in progress and already accomplished are listed in tabulated format. The work of this committee does not stop here. Major repair and maintenance works with an impact on the daily school life and causing major inconvenience to teachers and students will be announced by either circulars or public vocal addressing. We are looking forward to years of good service and provision of information to every member of our school.

本校成立三十多年來，偶然會有一些緊急事故須要即時處理，好使學校能夠正常運作。應變的方式，一直以來都是由校長召集一些資深老師共同商議去解決。

本學年開始，由於學校重整行政架構，所以建立了危機小組去解決一些突發的事故。危機小組有五個成員，包括校長、三位副校長和訓導主任。另外可邀請有關員生列席。

小組的主要工作是當學校遇到重大事故時，能夠盡快去化解、消弭危險，好使學校能正常運作。日常學校的危機事故一般包括以下各種情況：

- (一) 天災，如颱風、暴雨、山泥傾瀉等
- (二) 實驗室意外
- (三) 火警
- (四) 不明氣體的侵襲
- (五) 自殺
- (六) 其他

小組通常處理比較緊急的事故，包括是對颱風和暴雨天氣的應變，也曾處理過不明氣體的侵襲和其他的意外事故。本學年直至五月份為止，小組先後處理過下列事件：

- (一) 上課期間出現暴雨的天氣變化，要作是否停課的安排。
- (二) 蘋果日報錯誤報導一犯嚴重傷風化案件的學生為本校學生，破壞學校聲譽及令到全校員生和家長極度不安。
- (三) 兩名學生計劃輕生。
- (四) 因非典型肺炎肆虐，學校長時間停課及復課後的安排。

由於小組的計劃和統籌，再加上全校員生、家長、校友及有關政府部門的鼎力支持，所以這些危機都能及時一一化解，體現了團隊合作的精神。

以上資料是小組今學年工作的匯報。

召集人 柯振澄

陳瑞祺家長教師會

School Administration

第五屆（2002 - 2003）陳瑞祺家長教師會委員已於去年十月份成立。上屆的會務工作得到各位老師、家長、學生及有關人士大力支持，各委員更加無私的事奉，出錢、出力、出時間地安排各項多姿多彩的活動，使到學校與家庭，老師與學生，父母與子女的溝通上增加了很多的改變。事實證明，本會過去五年的發展方向是正確；在這段期間奠定的堅實基礎，相信可以使本會及校方在未來充滿挑戰的歲月實現所訂下的目標。

近年來，香港的學校教育改革起了急劇的變化，而各家長都非常關注到教育轉型所帶來的負面影響。更加擔心子女在學業上是否與社會同步，學校有否提高競爭力，以應付來自各方的激烈競爭。面對SARS的突襲性出現，更使各家長們及校方憂心今年學生們的學習質素。各方面接踵而來的挑戰，學校和家庭必須同心協力，和衷共濟，透過培育新苗及師資培訓，不斷改善質素，保持競爭優勢。在學生方面；學歷及學習技能的提升亦到了刻不容緩的時候。本屆各委員的目標為協助學校提升科技教學，提高學生的學習興趣及增加多方面的佔有率。故此，今屆在安排活動事項時，會在德、智、體、群、美、精、靈的七育上多下功夫，並使大家能夠吸收新知識、新科技和提升學術水平。

加強學校與家長的溝通亦是各委員極力倡意事情，我們增加了很多的渠道，包括書信、電話、傳真和電子郵件的服務，並在學校的網址加入家長教師會的會議記錄及活動情況。最近更要求學校將各式通告文件增加在學校的網址上發放，使到各家長能夠第一時間知道校內的活動事情。最近有多位家長利用家教會電子郵件提出意見，而家教會很快速地將事項反映和回覆，得到滿意的效果，而達到『廣納家教意見，加強信息交流』的重點目標。

各項工作能夠順利推廣，有賴各位老師的積極投入和無私的參與。當然家長們也要大力支持學校的規章和制度，大家共同合作幫助學生在有效和健康的學習環境內成長，為社會培養更多人才，共同分享成果。最後，我衷心感謝校方一貫對本會的鼎力支持；另外亦要感謝本會各位前任委員、現任委員及參與各項活動的組織同學們，他們為本會義務的服務，不遺餘力，盡心盡力本，辛勤工作，我亦謹此向他們表示謝意。

陳瑞祺（喇沙）書院家長教師會主席

劉惠平



2002-2003 年度委員名單

永遠榮譽會長：沈永康先生
主席：劉惠平先生
副主席：仇銘全先生
黎偉文副校長
中文秘書：林婉儀老師
英文秘書：梁蕙娟老師
司庫：魏巧珠女士
稽核：劉永發老師
舊生會代表：雷健泉先生
其他委員：張志平先生
黃仲敏女士
胡月娥女士
盧郁敏女士
郭桂芬老師
黃德誠老師
楊美芳老師
列席委員：周佩霖女士
鄭靜雲女士
陳鈞棋先生
劉樂熙先生

Old Boys' Association

CSK Administration

A new leadership together with new committee members for the year 2002-2003 was elected in the Annual General Meeting held in June 2002. Majority of the committee members come from graduates in 70's and 80's.

The new committee under the direction of Peter Lui, who is a graduate of 1976, Group Scout Leader of CSK's 205th Kowloon Scout Group, and a member of the School's Board of Directors, is determined to provide better link and information flow among fellow graduates, the school, the teachers, the students, and the de La Salle Brothers.



As a recurrent event, a 32-year celebration dinner of CSK OBA was held on 30th November, 2002 at the school hall. Over 150 old boys, their family members, Mr BK Lee and teachers attended and shared an enjoyable evening amidst a rainy day.

On the same day, a revamped CSK OBA internet website, www.cskoba.org, was unveiled to serve the Association. Any CSK graduates can now register on-line to the Association without all the hassle of paper. Once registered, members will receive from time to time updates and information of the Association through e-mail. Members can also search for other graduates through the network. It is an effective tool to maintain contact among the graduates and the Association. I would urge all the graduates and students who will graduate to make good use of the website.

In the coming months, a series of programs is planned underway and any new activities will be posted on the website and sent to registered members through e-mail.

Lau Po Wah 1980
Vice-President

Executive Committee Members 2002-2003

| Position | Name | Graduation year |
|--------------------------|--------------------------|-----------------|
| President: | Lui, Kin Chuen Peter | 1976 |
| Vice- President: | Lau, Po Wah Chris | 1980 |
| Secretary: | Ho, Chi Fai Anthony | 1984 |
| Program: | Chung, Si Leung Stanley | 1981 |
| Treasurer: | Choi, Tak Yin Addy | 1980 |
| Committee Member: | Chan, Wai Kwong Joel | 1982 |
| | Cheung Yuen Chi Simon | 1982 |
| | Chiu, Wai Hung Raymond | 1988 |
| | Chow Pak Chun Jacky | 1982 |
| | Kwok, Chi Shing Wilson | 1980 |
| | Ng, Fung Leung Bacon | 1982 |
| | Tang, Chun Pan Eric | 1982 |
| | Wong, Yuk Chuen Jonathan | 1981 |
| Advisor: | Lai, Wai Man Terry | na |
| Immediate past Chairman: | Lee, Ping Hung Jimmy | 1970 |
| Honorary Auditor: | Lai, Shiu Tim, Terrence | 1983 |



General Office



Counselling Team



Information Technology Committee



Extra-curricular Activities Committee

SCHOOL LIFE





1A

4th row: Chan Tak Lam, Poon Tik Sum, So Kwok Lam, Chow Kwun Chung, Wong Chi Shing, Li Canson, Lam Fong Chun, Fan Chun Yin, Lung Chun Ho, Chong Tsun San, Yip Kam Tong
 3rd row: Chiu Ka Hou, Ng Yu Hang, Wong Yu Sum, Li Tsz Chun, Mak Long Kiu, Fok King Him, Leung Hon Sum, Chu Wai Man, MakChi Wai, Leung Shut Hei, Chu Chun Ning
 2nd row: Ma Tak Kan, Li Ka Hin, Tsang Kam Chiu, Chow Chi Fung, Sham Wang Shun, Loh Sin Hang, Lai Hong U David, Chui Chung Ki, Chu Man Wai, Lau Tsz Chung
 1st row: Ma Hin Chung, Wong Ka Kei Allan, Hung Ho Yeung, Tam Ching, **Mr. C K Wong**, Chan Kwong Chun, Tsui Wing Ho, Cheung Timothy, Yat Tien, Tang Ho Fung



1B

4th row: Yuen Cho Lam, Wong Hin Hei Henry, Liu Kwan Ho, Tam Kwok Po, So Chun Fat, Ng Cham To Tobie, Hung Chun, Kam Lik Hang, Wong Lok Kan Isaac, Lee Ryan Wai Yan,
 3rd row: Man Ka Ho, Chan Kwun Hang Kris, Ip Kam Ki, Cheng Liang Pui Wang, Hon Yuen Wa, Yeung Ka Chun, Pang King Ho, Cheung Shiu Hang, Ng Tai Man, Chan Hok Leung, Poon Man Ho
 2nd row: Lau Hiu Kong, Cheung Kwun Wing, Chow Kai San, Chow King Shing Chris, Cheung Wai, Yung Ching Nam, Yim Tsz Chun, Kwan Wai Wah Chris, Yuen Cheuk Ho, Lui Wang Hong, Pau Chun Yu
 1st row: Choi Wai Ho, Chan Cho Chak, Tam Yik Him, Lee Pak Wai, **Mr. C C Yeung**, Sung Chun Hay Wilson, Shing Hiu Fung, Fung Ling Chun, Cheng BenjaminGwan Hung



1C

4th row: Chan Ka Chun Kenneth, Leung Lok Man, Dai Wen Leung, Chong Kwok Keung, Chu Kin Hung, Lo Pak Yue, Tam Lok Wang, Leung Ka Ming
 3rd row: Li Ka Ming, Lau Kwan Lam Angus, Leung Ka Ho, Chan Kai Yip, Kwok Ka Kiu, Wong Kin Hei, Wong Yat Ho, Huang Chun Kit, Lam Cheung Fai
 2nd row: Cheng Pak Yin, Leung Tat Kin, Lam Yung Sing, Hung Ka Yee, Yeung Chun Ki Kevin, Tse Kai Yu, Yip Wai Hong, Cheung Wing Cheong, Man Sze Yuen, Chan Ka Ming, Li Ching, Cheung Tsz Fai, Yiu Ngai Chiu, Lai Shu Kin
 1st row: Chan Wa Ching, Chan Ho Kwan, Fung Cheuk Hin, Chan Ka Kei, Hui Lok Hin, **Mr. W K Wong**, Kwok Hong Yau, Cheng Leung, Lam Pak Kwan, Chung Lik Hang, Ho Cheuk Yin



1D

4th row: Wong Kwong Kin, Wong Chun Ho, Wong Chun Kiu Kelvin, Pun Ka Chun, Lam Cheuk Hei, Sun Sheung Hei, So Joran
 3rd row: Man Kwun Tung, Ho Kin Hang, Lai Ho Fung, So Pak Hung, Wong Kwong Yip, Cheung Hon Lam Tony, Chan Ka Fai Philip, Lai Cheuk Hang
 2nd row: Chung Cheuk Hin, Wu Ming Lok, Cheung Chin Kiu Vicent, Li Tsun Leung, Kwan Kok Cheong, Wong Ka Shing Brownson, Cheng Ka Po, Lam Ka Yu, Wong Shun Ho, Tsang On Tik, Li Sze Chun, So Wai Yin
 1st row: Chan Tsz Fung, Yim Ka Chun, Kong Tat Wai, Chan Ho Long, Yeung Ngai, **Ms. W L Leung**, Lau Shue Shing, Li Wai Ho, Leung Fuk Shing, Ng Cherk Yan Charles, Li Chun Wing Arthur



1E

4th row: Leung Tsz Kan, Chan Chung Yiu, Chong Lung Lung, Cheung Wai Tat, Lai Kin Wing, Wong Hon Wa, Li Tsz Yeung, Chan Kai Lung, Ng Victor Ngo Yin, Ngai Ka Chun, Cheung Yu Kiu Kelvin, Chu Yadid Ying Chi, Poon Chun Cho
 3rd row: Ho Shing Kwan, Tsang Tsz Fung, Leung Kin Lam, Lam Tat Pan, Poon Ka Chun, Lai Kwok Hong, Kong Erik, Leung Pak Hin, Lo Brian Cheuk Kui
 2nd row: Wong Chung Wing, Ho Wang Chung, Liu Kai Fung Wicky, Leung Yiu Wa Eric, Chan Lok Man Norman, Leung Tsz Hin, Lo Cheuk Yin, Kwong Chung Mau, Ling Fong Yuen, Lau Chun Yau, Wong Kwan Hung, Chow Siu Hang
 1st row: Leung Ho Yin, Fong Kung Chun, Wong Yat Keung, Chan Chi Him Billy, **Mr. A Fok**, Chan Siu Chun, Ma Ka Ki, Lien Ka King, Kwok Ching



2A

4th row: Wai Fat Shing, Chan Chun Yeung, Lui Lai Kei, Shuen Chun Kei, Sin Ho Yin, Sung Yung Wai, Shiu Kin Lung, Lam Ka Kit, Lee Yin Fung, Ho Wai Tat, Tong Wai Man
 3rd row: Lau Kam Wing, Ng Ki Fung Donald, Au Yat Hei, Lee Wai Nam, Lai Kam Kwan, Lau Ka Shing, Ho Yuen Hoi, Yiu Kwun Chuen, Lo Ka Leong, Tse Long Yiu Ronald
 2nd row: Yeung Ming Tat, Li King Yiu, Ng Man Kit, Yuen Tsz Hin Herry, Kung Hin Cheung, Tong Ki Sum, Hui Ching Cheung, Man Chun Wai, Tse Kwan Ho, Yu Yuk Ming
 1st row: Or Kwok Fai, Man Chung Yin, Lau Chun Ming, Lau Kwok Cheung, **Ms. W F Tse**, Kong Ka Yung, Yu Cho Yuen, To Kin Nam, Lo Chu Bun



2B

4th row: Chui Fun Shing, Yeung Yu Man, Wun Cheuk Hin, Wong Ho Ting, Tsoi Lok Ka, Tsui Ho Tak, Leung Chun Ho, Lai Chun Sing Johnson, Chan Ho Hin

3rd row: To Ka Chun, Leung Siu Cheong, Lo Lai Yuen, Ko Yu Wa, Dam Yip Sing, Lee Sum Yue, Li Kit Lam Joe, Ka Shui Pok, Ip Hoi Tik, Tse Tsz Lok, Lo Yik Yin

2nd row: Tse Kit Pan, Lo Chun Lam, Wong Ngai, Li Chin Wing, Cheng Chau Hung, Lau Cheuk Sze Takashi, To Ying Lung, Chan Pak Man, Wong Hing Fong, Lam Tsz Him

1st row: Chan Fan San, Li Chun Ngai Matthew, Siu Ting Fung, Sho Sin Chun, Yuen Chun Ho, **Mrs. A Lau**, Chiu Sung Ngai, Ng Chau Lok, Wu Lap Yan, Chan Ka Wai, Lee Ka Chun



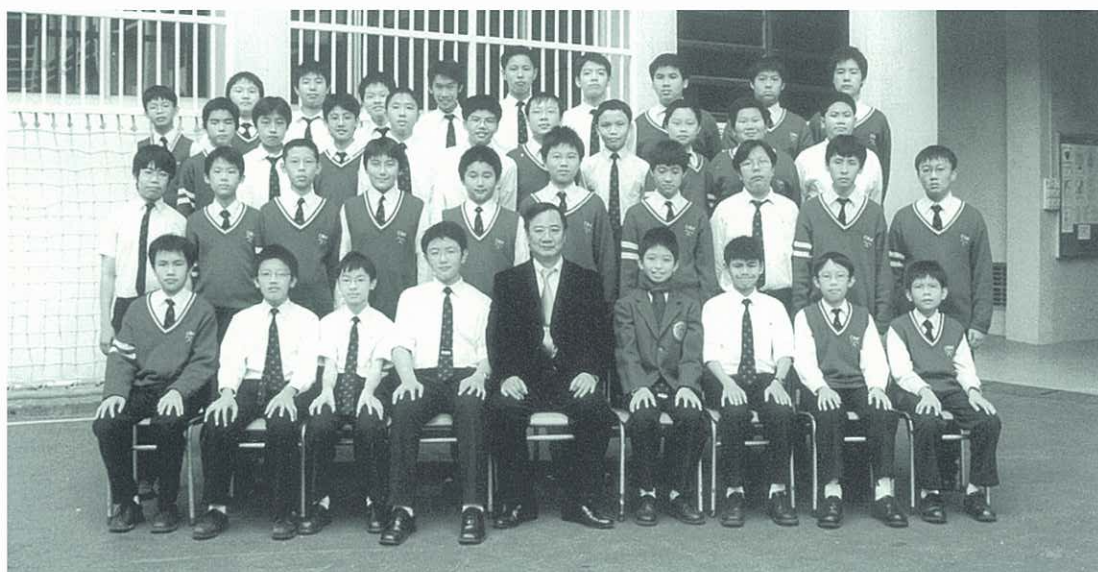
2C

4th row: Leung Chik Lai, Sou San Tung, Tse Man Kiu, Chou Long Ting, Liu Kai Kin, Chiu Wai Leung, Lam Kei Lung, Ching Ka Hin, Kwok Kin Shing, Cheung Siu Fung, Kwan Ho Man Eric,

3rd row: Cheung Ka Pong, Tang Ho Chung, Man Ho Yeung, Lau Chun Kwok, Leung Hue Wai, Cheung Yu Ho William, Wong Kwong Shun, Yeung Tsz Lung, Cheung Kin Sing, Ma Tsz Hin

2nd row: Sit Po Fat, Sung Pui Yiu, Lam Ming Ching, Chan Cheuk Hong, Chu Tsz Ho, Lam Ho Pan, Poon Hiu Chuen, Leung Man Hay, Lam Yeung Shun Vincent, Sze Pak Chin, Chung Che Yeung, Sham Ka Chun, Ng Ka Yau Thomas

1st row: Mui Yu Hin, Leung Shiu Fung, Yip Wai Kin, Liu Yau Shing, **Ms. Y M Lee**, Lau Po Yick, Yam Ho Fung, Lo Tak Chung, Ha Yiu Fung



2D

4th row: Li Wai Hong, Ching Yiu Shing, Lai Chun Yin, Li Ka Ching, Chan Kwai Lam, Cheng Pak Wing, Lee Cheuk Shing, Chan Ho Yan, Lau Ming Kit, Ip Yung Wai
 3rd row: Lau Tsz Shing, Lam Chung Kiu, Wong Chun Man, Lai Pak Chuen, Lo Wai Hang, Ho Siu Ting, Wong King Wai, Ha Chung Shing, To Shing Him, Lui Yun Man
 2nd row: To Wai Yan, Wong Chung Yin, Chan Ka Yeung, Chiu Chung Wang, Chan Gorto, Wong Tin Lam, Yip Ka Wai, Cheuk Yun Sum, Wong Wang Yu, Wong Chi Kin
 1st row: Jonathan Haoyan Mar, Sin Ka Ho, Chan Kai Hung, Ku Ho Ping, **Mr. P O Lee**, Li Tsz Fung, Li Yuk Fung, Fung Kin Ting, Kwong Yat Cheung



2E

4th row: Lai Kwong Fat Frederick, Cheng Ying Kit, Leung Kin Hung, Chan Shun Hei, Lung Shi Fung, Wong Kai To, Lai Ming Ho
 3rd row: Chan Wing Kin, Pang Kai Chuen, Lee Pak Yin Thomas, Tam Chi Kin, Fung Kin Chung, So Chak Kwan, Fung Tsun Hin, Kwok Chung Man, Wong Ka Yat
 2nd row: Chu Wa Ho, Chau Ting Wai Jeff, Lee Kar Lun, Cheung Wing Yiu, Ng Kwun Chung, Au Chun Kit, Yu Yung Hin, Chan Kwun Lung, Ng Yik Hei, Hon Cheuk Tung, Ng King Yu
 1st row: Wai Kwong Shun, Wu Chi Ho, Ng Kwan Leung, Kwok Ho Pan, Wu Chau Sang, **Mr. K M Yuen**, Ho Kwun Lam, Chu Pak Hei, Ting Yun Chak, Kwong Ho Lun, Lau Chun Wing



3A

4th row: Li Ling Wa, Tsui Kin Yip, Ng Kei Kwong, Choi Wing Haang, Ma Tsz Tik, Leung Chun Yin, Leung Ho Yin, Li Ka Fai, Fung Hin Wing Henry, Cheng Lung
 3rd row: Chan Ho Yin Gary, To Yan Kwong, Kwok Ho Kwan, Chow Tsz Ho, Chau Cheuk Lap, Ma Siu Hang, Man Chi Hang, Cheng Long Shan, Leung Siu Chung, Yip Wai Ming
 2nd row: Lau King Him Arthur, Chow Kin Man, Lam Ho Cheung, Ma Ying Bun Wilson, Ho Kai Him, Man Kwok Fung, Lai Lik Hang, Lai Chun Wai, Lung Tin Long, Li Ho Yeung Andric, Lai Chun Long
 1st row: Yip Kai Hou, Tsui Wai, Leung Sum Ue, Lai Ka Ho, Lau Pak Hei, **Ms. Y L Tse**, Kung Long Ping, Wong King Chung, Wong Chi Kin, Wong Kok Yin, Poon Yat Long



3B

4th row: Ho Chun Shing, Chu Kei Yeung, Ho Tsz Kin, Pun Lok Tony, Wong Ka Ming Perzu, Lau Chi Yin, Cheung Ting Fong Colin, Nam Kwok Fu Kelvin
 3rd row: Hui Ka Chi, Wong To Ming, Cheng Kiu Fung, Lam Chin Yat David, Yung Yip Kiu, Ng Kei Yip Andy, Hon Ka Chun, Chau Wan Hin Derek, Tse Kam Chuen, Siu Siu Ham
 2nd row: Lam Yat To, Lam Chun Fai Derrick, Leung Chung Kan, Wong Ho Yin, Wah Kin Ping, Law Wai Kit, Wong Ming Kin, Wong Wa Kin, Fung Cheuk Kei Jeremy, Lau Cheuk Yin, Chia Shian Wen Vincent, Siu Wing Kam
 1st row: Chan Sheung Chi, Li Dick Hang, Lau Kam Yui Lauience, Woo Ka Ming, Tang Wing Wa TtOnyy, **Mrs. P Chan**, Mok Tsz Ho, Siu Ling Kit, Chiu Long Ming, Mau Yat Sen, Lam Ho Tung



3C

4th row: Shum Wing Tak, Sin Kai Yin, Cheung Chi Chiu Simon, Tse Tak Wai, Wong Kwong Lung, Chik Ka Leung, Wong Man Chun, Chan Ching Kuen, Chan Ka Hong

3rd row: Chow Man Ho, Lau Ka Kin, Lau Pui Ho, Ho Ying Kit, Cheung Lin On, Sin Chun Kit, Chan Kam Ho, Ip Calum, Lai Sze Wai

2nd row: Leung Shun Chi, Chow Kit Pong, Li Man Yin, Chan Yui Ho, Liu Tsan Tin, Chung Chun Sing, Wong Pui Lap, Fok Chun Chung, Chu Siu Ming, Cheung King Tung, Chan Tsz Ho, Mui Yiu Kwan

1st row: Lui Wing Cheung Kenneth, Li Ho Yan, Lam Cheuk Kan, Ngai Kwok Tung, Poon Chun Chak, **Mrs. E Chan**, Lee Chun Wing, Pong Hin Yeung, Chu Hiu Fai, Law Kwok Chun Conrad, Lam Sheung Ching



3D

4th row: Wong Yat Sing, Ma Sheung Chun, Cheng Ka ho, Huang Ching Ngai, Kwan Wai Pong, Wan Hok Yin, Szeto Chi Ho, Yeung Tsz Kwan, Chan Chi Man

3rd row: Yau Chi Hang, Ho Tsz Ching, Ko Kwun Man, Lee Hon Kit, Chan Chi Wang, Lam Ning Tung, Tseung Wai Kit, Darren Cheng, Man Wai Chung, Chow Shek Lun

2nd row: Tsoi Long Hang Bryan, Li Ka Yau, Choy Ka Kun, Tsui Ka Ki, Au Yeung Chun Tao Otto, Siu Sai Kuan, Chan Chun Ning, Ngan Ka Fai, Yeung Chak Cheong, Chan Chi Hin, Lee Chi Lung

1st row: Lao Yui Hei, Chung Wing Hei, Cheung Long Ting, Ip Cheuk Nam, So Yui Man, **Mrs. Mak Tse**, Cahn Kai Yu, Yeung Weng Lei, Wong Wa On, Kong Chin Pan, Hui Cheuk Hei



3E

4th row: Chung Ching Wai, Cheung Chin Hei Edwin, Ip Chun Ying, Kong Ching Yin, Lee Siu Hang, Kao Chun Yin, Cheng Ho Lap, Ip Chi Hang, Chung Wing Sum
 3rd row: Cheung Hoi Meng, Law Ka Tat, Leung Chun Yeung, Wong Ming Sum, Chan Fan Wai, Law Ming Tat, Cheung Kin Sang, Lau Pui Chung, Leung Ho Cheung, Lai Hin Yeung, Hui Carl Tenesse Tou, Hui Chi Fung
 2nd row: Pong Cho Chak, Kwong Ngai Morrison, Lo Wai Lun, Wong Man Lung, Chan Tsz Pong, Cheung Yin Pan, Lai Chun Wai, Chan Man Kit, Liu Tsz Pan, Leung Wai Lun
 1st row: Chan Chi Hin, Chow Ka Lung, Lee Pok Sem, Cheng Man Hon, **Mrs. A Chu**, Chu Ling Fai, Yick Sze Yeung, Siu Long Hei, Wong Tsun Man



4A

4th row: Tse Ho Wing, Lu Tak Wa, Ip Chung Yau, Lau King Ho, Mok Yui Kiu
 3rd row: Cheung Wan Cheong, Chan Tak Ming, Yeung Lai Him, Lau Siu Nam, Tsui Terence, Cheung Yin Fung, Ip Chung Leung
 2nd row: Chan Kwan Lok, Lee Kam Yi, Tong Tat Shing, Yam Ka Chun, Tam Shing Hong, Lau Siu Fung, Yeung Siu Kwong, Poon King Hong, Wong KA Lun, Cheung Tsz Kin, Wong Chung Tung, Wong Yuet Long
 1st row: Wong Chi Kin, Law Sau Yee, Chan Hei Yan, Leung Chung Wai, **Ms. M K Tse**, Choi Hiu Sing, Chan Leong Kwan, Chim Kwan, Yeung Winston



4B

4th row: Liu Tik Fung, Lau Wai Ho, Chan Chun King, Cheuk Man Chun, Lui Wai Fung, Li Chun Man, Li Man Wui, See Wai Kin, Lau Jeremy Keith, Chang Cheun Ki, Ma Tse Wah

3rd row: Chan Ho Chung, Chung Tsz Yeung, Lam Wing Cheong, Chim Wai Yam, Fan Kai Ling, Li Shing Pan, So Wing Yin Vincent, Yu Cho Kit

2nd row: Siu Ka Nam, Kwong Tsz Fai, Li Tak Lung, Lee Yue Hon, Wong Man Yui, Wong Wai Kan, Cheung Chun Yu, Hung Ching Lui, Kwan Ching, Yip Wai Ching

1st row: Siu Kit Sum, Yiu Siu Lai, Chan Wing Hang, Chui Chun Kit, **Ms. S Y Hung**, Lau Kwok San, Chow Chun Ming, Tai Chan Wing, Chan Ka Ho



4C

4th row: Lam Wing Yiu, Sung Yip Man, Ip Po Wun, So Yik Hing Paull, Lee Chun Keung, Chan Kin Wang, Lu Yuk Chun Ryan, Lee Yee Tak, Cheung Chi Men, Lo Kai Lap Patrick

3rd row: Cheung Wai Yin, Kam Sing, Lam Chi Kuen Geoffrey, Ho Chung Wah, Kwan Yu Hong, Tam Hoi Kwong, Lam Wai Fung, Law Ka Ho Ivan, Tsang Jonathan Cheun Cheung

2nd row: Cheung Ho Kong, Au Yiu Chun, Fok Yiu Man, Yih Kar Shing, Lai Jun Ming Jeremy, Cheung Chi Hung, Pun King Sing, Chu Carson Noel, Tsui Miu Kwong, Mon Hin Kei, Lam Wai Ho

1st row: Chan Ka Lok, Lak Chi On, Ngai Kwong Hop, Li Tsz Kwo, Chan Chun, **Ms. Y Y Kwan**, Leung Kwai To Dickson, Lam Yung, Lee Siu Hin, Yip Kwong Chi, Tong Tat Cheong



4D

4th row: Wan Ho Kwan, Chan Wing Yui, Huang Wai Ngai, Cheung Chin Yiu Ronald, Lau Wing Yeung, Yuen Yat Fei, Choy Chun Ho, Chu Ka Wai, Wong Siu Cheung, Woo Cheuk Hang Timothy, Fung Hung Kwan
 3rd row: Lam On Kit, Kwan Ka Ho, Chow Kwun Ming, Cheung Ho Leung, Iu Willson, Tsang Tsz Ho, Chow Kai Ming, Kwok Chun Ming, Au Cheong Wa, Wong Wai Kit
 2nd row: Siu Yuk Quin Jasper, Lau Wai Kiu, Wong Lok Tin Felix, Cheng Tsz Yeung, Ip Chung Ming, To Yan, Tsang Pok Tak, Chiu Pak Hei, Lee Yung Ho, Chung Sze Cheuk, Cheung Chun Hin, Leung Wai Ming
 1st row: Wu Kai Cheong, Lau Pak Hang, Li Yu Kong, Li Tsz Chun, **Mr. W T Lam**, Wong Yue Shing, Wong Tsz Kin, Yee Tak Yung, Lee Wai Kin Kevin Jefferson



4E

4th row: Yuk Ming Tat, Chan Kai Hung, Lau Chun Yiu, Ngai Ka Wai, Yin Chun Kit Ernest, Li Chi Yeung, Chan Karson, Chan Man Tun, Wong Wing Lam, Pang Chun Tat, Yuen Pak Ho, Tsang Hin Hang
 3rd row: Cheung Ming Hon, Ho Siu Chung, Lee Chun Fat, Yip Kam Pong, Lo Wan Yin, Chan Ne Xun, Lam Chi Lok, Fung Chak Pan
 2nd row: Cheng Chi Wai Adrian, Lam Man Fai, Wong Kin Sang, Leung Ka Ho Kenny, Pang Ching Hong, Mak Yee Hin Gary, Chow Ying Ho, Yeung Chun Ching, Cheung Ho Ming, Chan Han Sin
 1st row: Leung Yan Ho, Sin Ka Chung, Tse Kiu Cheung, Yau Chun Wa, **Ms. F Lee**, Lam Tat Shing, Lam Ming Tai, Tam Man Fung, Luk E Luke



5A

4th row: Ho Wai Kin, Chan Kin Pong, Lo Man Hong, Wong Chun Kin, Wong Lit Ken, Yiu Tsun Yee Patrick, Lee Yik Hong, Yip Ka Ho, Ng Ka Cheong

3rd row: Wong Pak Lun, Chan Yun Fu, Wu Chi Sum, Lam Hin Hung, Luk Siu Chung Billy, Chong Chun Yiu Mark, Pui Ho Ching, Ngai Tak Shing Helmut, Mak Ka Hung

2nd row: Ngai Tit Kin, Law Tsz Man, Wan Lik Kwong, Luk Chun Hin, Lo Chun Yu, Ho Sheung Chit, Yan Ting Ho, Wong Kai Cheung, Chan Yuen Fai, Chan Sheung Chi

1st row: Leung Shu Wai, Liu Chun Lam, Chor Siu Man, Chan Ngo Hin, **Mr. M H Fan**, Chan Wing Kin, Yeung Tin Long, Wong Ho Lun, Chan Ka Hong



5B

4th row: Li Ka Chun, Cho Chun Kit, Chow Chi Wing, Chu Pak Fai, Yeung Chi Wong, Shiu Cheuk Pan, So Tat Chi, Chan Chi Weng, Lai Ka Kin

3rd row: Lam Ho Man, Chan Siu Chung, Ng Pui Fung, Cheung Ka Ho, Chan Wai San, Wan Tik Wai, Yuet Ka Man, Chan Kwok Fai, Sin Kin Wai

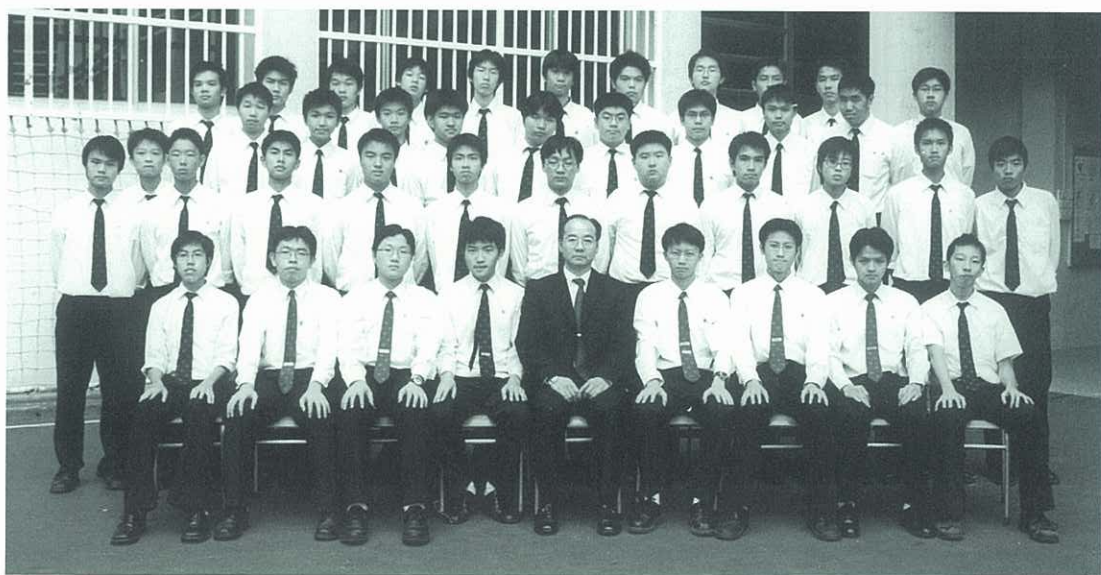
2nd row: Chan Kwok Fai, Hung Kin Kwan, Leung Chik Sum, Chow Chi Ming, Chan Hung Cheong, Chan Kwan Ho, Chui Chung Leung, Chung Wing Yin, Fong Tak Ming

1st row: Lee Ka Kiu, Chan Hoi Man, Lau Wing Pong, Lao Ka Hou, **Mr. Y W Wong**, Wu Kei Nang, Fung Kin Hang, Chan Yiu Choi, Ng Chun Wai



5C

4th row: Pang Kai Tai, Chow Lap Kwong, Wong Man Hin, Wong Wai Ki, Lai Ho Leung, Lau Shing Chung, Lau Chun Cheong, Hui Wan Neng, Chow Ming Gwan
 3rd row: Li Man Ho, Hui Man Wai, Yuen Cheuk Pang, Chuen Wai Hung, Li Ngok Chun Alfa, Lui Hon Yu, Leung Yiu Lun, Chan Kin Shing
 2nd row: Cheng Hak Yeung, Lee Hung Cheong, Tang Kwok Keung, Li Ho Ming, Yuen Siu Lung, Cheung Hang Fai, Lam Ka Yue, Ho Wai Chung, Ng Long Ting, Hui Ka Chuen, Poon Tsz Wai, Lam Hon Wah
 1st row: Hung Yan, Ching Hon Fung, Ng Ho Fai, Wong Jun Wai, Au Yeung Tsz Ho, **Mr. P C Hong**, Yeung Ho Chun, To Tin Sing, Yip Sze Yik, Kwok Ho Man, Ng Yi Him



5D

4th row: Mui Ho Yin, To Wing Chun, Wong Hoi Hung, Ku Man Him, Ngai Lap Kan, So Kwok Hang, Leung Hon Sing, Chu Lok Man, Yu Kin Ho, Ho Cheuk Hei
 3rd row: Wong Yin Cheung, Ngai Chun Yu, Wong Ho Cheung, Pang King Fai, Mak Ka Kin, Mo Sheung Yin Kevin, Lui Kwan Ho, Chau Wai Lun, Cho Chong Yung
 2nd row: Ho Chun Kit, Hau Kam Yin, Chan Kai Wai Andy, Szeto Chung Hang, Yu Kwok Ho, Yu Ho Yan, Chau Wai Lun, Chan Tsz Him, Lau Chak Cheong Derek, Chan Yau Chung Eric, Mok Pui Kwan, Kwok Chun Ho
 1st row: Lai Shiu Hung, Tsai Siu Yiu, Lee Chak Man, Kam Chi Wun, **Mr. C K Law**, Ma Chun Sing, Chan Sheung Hang, Chan Tsz Pan, Poon Kar Kin



5E

4th row: Wu Kok Sum, Hui Chun Kit, Chan Kin Pong, Ip Chun Wai, Kwok Tak Pang, Wong Kit, Wu Chun Hang, Chan Yiu Him, Chan Chuen Ho

3rd row: Lam Ming Ki, Hui Hon Wei Vincent, Chan Cheuk Ki, Lam Kwun Nam, Yeung Sio Kei, Lok Kin Ping, Lau Hon Ming, Chung Tsz Wai, Chan Ho Wai Howard, Lee Chak Lam

2nd row: Tse Moon Leung, Ma Wai San William, Cheng Chak Hong, Tsui Siu Leung, Wong Lai Fo Ricky, Tai Pak Hung, Sin Ho Yin Fong, Ho Kuen Raymond, Leung Kwai Cheung, Wong Yu Wo, Chan Hiu Pan

1st row: Lau Ming Fung, Wong Yan Ho, Kwong Ho Nam, Chau Tsun Fung, Chiu Ting Hei, **Mrs. B Chan**, Chiu Man, Chan Ho, Man Hiu Yeung, Li Shik Ki, Tsui Tin Yick



6A

3rd row: Wong Kin Sun, Sheung Hoi, Tong Kai Wing, Leung Kit San, Chu Kei Hong, Lau Ka Wei, Chan Ho Kwong, Lau Wai Kin, Chan Kin Fai Peter

2nd row: Li Peter Chiu Yin, Chi Pak Kin Patrick, Cheung Tsz Yin, Leung Man Chuen, Wong Hiu Man, Ng Ka Ho, Chin Wai, Chan Tin Kin, Chow Ying Kie, Chu Wing Yu, Tsoi Yuk Tai

1st row: To Chun Yu, Cheung Chun Hoi, Leung Man Kit, Chow Chun Man, Fung Chi Ching, **Mr K K Lam**, Chong Chun Ming, Yuen Yiu Leung, Siu Ying Wai, Ng Kin Fung, Soo Chi Kin



6B

3rd row: Leung Ting Fung, Ko Kwun Yuen, Lai Chun To, Lam Cheuk Hon, Lai Yat To, Yung Sik Yiu, Lau Ming Leong, Chan Chung Hoi Man, Chan Yin Cheung

2nd row: Yim Cheuk Hei, Wong Chi Wai, Lee Chi Ho, Ho Siu Hang, Fan Chi Hau, Yu Yiu Tung, Kong Cheuk Hin Christopher, Ku Chung, Wong Lai Yuen, Wong Wa Fai, Law Shu Chuen

1st row: Hong Chun Wai, Choi Ka Yu, Wong Siu Chung Steve, Leung Yau Shing, **Mr. H T Tang**, Cheng Tat Yu, Ng Cheuk Fung, Chan Pak Kwan, Wong Chun Wan



7A

3rd row: Au Hin Man, Chan Yam Ming, Ng King Chuen, Leung Yat Ho, Chan Hin Shing, Luk Tsan Kei, Wong Chun Kuk, Chan Kin Sing, Lee Wai Kuen, Lee King Man

2nd row: Lam Wing Pan, Kwok Yuet Tung Jason, Lau Yik Chung, Yau Hang On, Cheng Wai Shun, Chow Yue Fung Erric, Wong Tak Lun Vincent, Lau Ling Kit, Kwong Kwing Hei

1st row: Kuo Ping Piu, Leung Tat Yee Chris, Ho Lok Lai, Chu Sui Man, **Mr. W F Lau**, Wong Wang Kam, Choi Hon Chuen, Chan Yiu Chun, Kwok Ka Ming



7B

3rd row: Wong Wing Fung, Wong Tin Hang, Poon Kai Ho, Lam Wing Sing, Siu Kai Wing Ko, Tak Chun Douglas, Lee Chun Hong, Sze Chun Kit, Yeung Wai

2nd row: Ho Ka Wai, Wu King Wa, Wong Chun Yin, Leung Man Kin, Chan Ka Ming, Yim Chung Lai, Leung Chun Kit, Yan Wai Ching, Luk Chun Shui, Li Man King, Wong Ka Ho

1st row: Cheng Fong Wai Kevin, Chan Hoi Pan, Lee Yu Chun John, Wan Cheuk Kin, **Miss. M Y Lau**, To Yip Sang, Tong Ho Leung, Lau King Fung, Kan Cheuk Fei

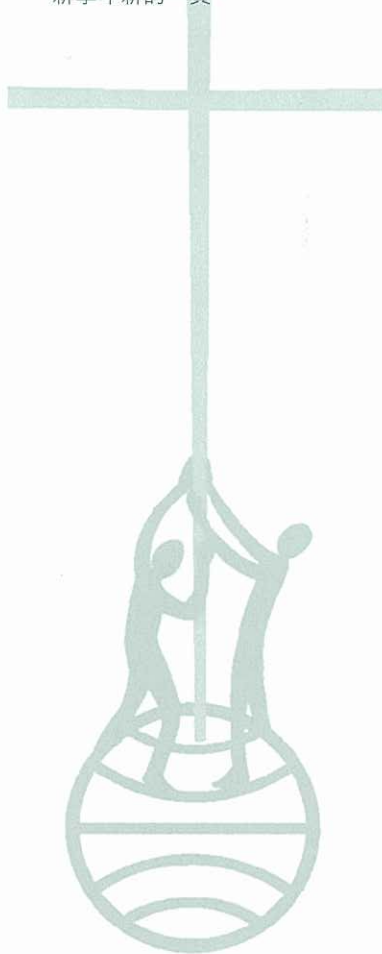
我們的天主教同學會是負責校內宗教活動的主幹，當然還少不了在背後鼎力支持我們的老師。

陳瑞祺（喇沙）學校是一間天主教學校，我們很清楚自己的服務目標，就是能讓同學們學會互助互愛的基督精神，使他們逐漸明白祂的旨意，從而加強學校的宗教氣氛和建立起喇沙精神。

我們於校內曾舉辦多項宗教活動，大家有沒有留意呢？每當舉辦一些特別活動時，老師們都致力監察全部過程的進展，著實不容易。可是，他們都懷著同一目標和理想，就是透過這些校內宗教活動教育同學能擁有自信和關懷同學。使到天主愛人的信息能在學生當中建立，令社會充滿和諧。

早禱：在每一個循環週的早上都分別由老師和同學輪流為同學領禱。誦念天主經的作用是能夠得到天主的寬容和祝福，並懇求祂去原諒我們過去所犯的罪過。若能有一位同學認為自己沒有犯錯，那必然是說謊的。只不過是他眼光膚淺看不到罷了。因為待人處事總有自己失策的地方，早日改過才是一個好辦法！由此可見，早禱還能夠為同學培養個人良好的處事風格。對學生的靈性發展有最大的收益。

開學禮儀：每每經過一個漫長的暑假後，同學們總有一種心不在焉的感覺。再者，要融入一班新同學之中去學習，多少都會有不習慣的感覺，真的很難可以收到一個事半功倍的學習效果。於開學禮儀中，我們可以透過禱告讓大家得到上主的祝福。今年我們特意邀請了何知行神父為同學訓話，來激勵同學對學習的興趣，何知行神父還教導我們唱歌和跳舞，以表達信仰的信息。這不僅可以為同學收拾心情，更使同學能在祈禱當中建立起友誼，讓一班新的同學能互助互愛地揭開新學年新的一頁。



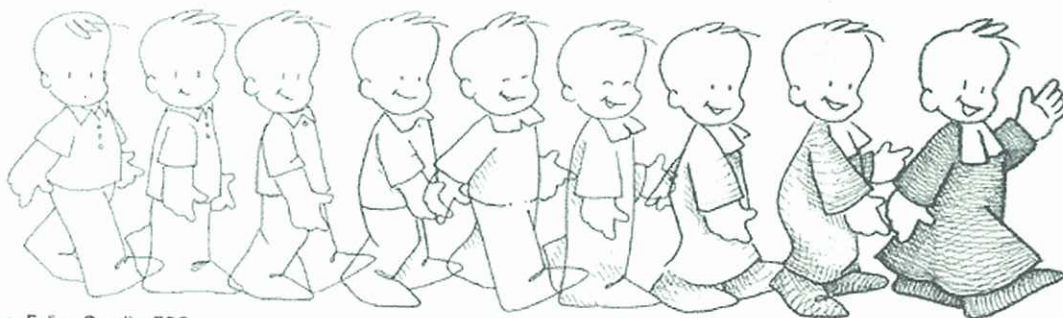
聖誕禮儀：今年的聖誕禮儀，內容相當充實和豐富。

我們透過話劇形式來表達耶穌出生的意義，更使同學能深入故事，體會角色中的經歷，以了解當中的道理。這次我們的話劇主題就是「關心老人家」。誰沒有碰過公公婆婆？但誰有真的關心過他們？人類的文明社會是互相依賴的。在香港，我們能享受到這美好的社會狀況與當前之物質，乃多得於前一輩所奮鬥的結果。今天，他們老了，我們又怎能遺棄他們呢？因此，我們反而要多點關心和愛護他們，這亦是天主能忍心派耶穌基督來拯救世人的原因。我們的目的是以話劇演繹同學身邊所發生的事，令他們切實地體會到愛的重要性，其它禮儀還有復活節禮儀、喇沙禮儀和結業禮儀。

感恩祭彌撒：十二月中，我們特意邀請了神父為我們主持彌撒。是次過程，氣氛嚴肅，各天主教同學都一律誠心地祈禱，亦表現得一派正經地去聆聽神父的訓話。他們全都是值得天主祝福的。

總結：我們天主教同學會一直以宣揚基督精神和喇沙精神為同學服務，更擔當起多次大型校內宗教活動的重任。陳瑞祺中學是一間以天主為中心的學校，有一班老師和我們本會默默支持這些宗教活動。這點更令我們明白到本會的重要性。一直以來，我們都是用自己的雙手去實踐本會的承諾及宗旨。當中的苦與樂，實在不能一時論及。無論我們今天的行動及服務能否贏取到同學半點兒讚賞，我們的服務宗旨都會一直不變。本會今天的說話，時間會在將來給我們證明。

我們一定會愈幹愈好！



Hno. Felipe Ocádiz, FSC

Inter-class Athletics Meet

School Life

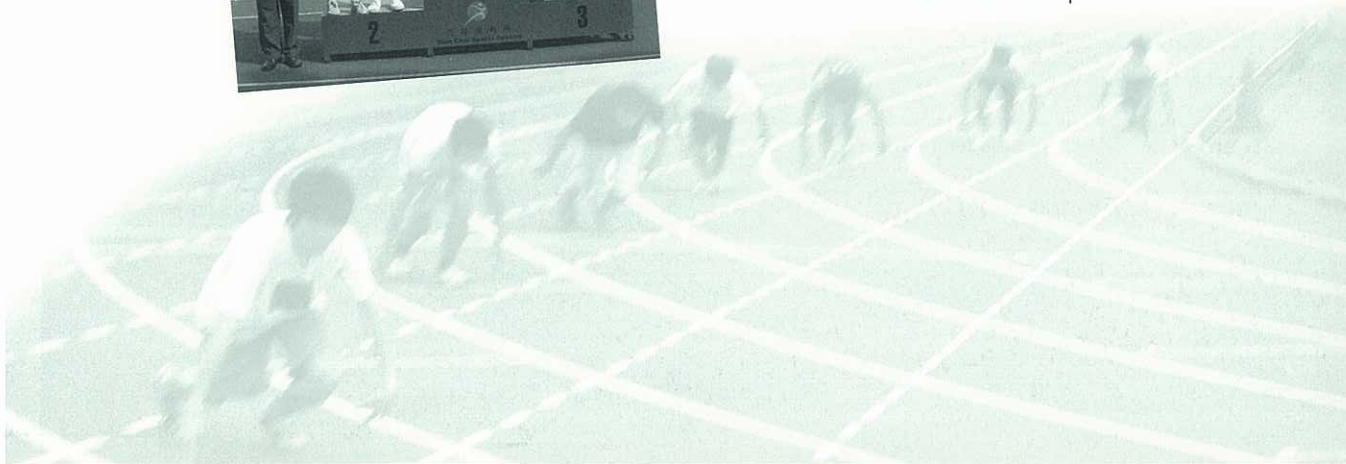


The first day of the Inter-class Athletics Meet was held on 27th November 2002. It was cloudy and windy. The first event started at 8:30 am. All the athletes tried their very best to be winners. While the athletes were having their competitions, the audience shouted loudly to give support to the athletes. The teachers and the student helpers worked very hard in order to run the Athletics Meet smoothly.

As everything went well throughout the day, the first day ended at 3:45 pm.

The second day of the Inter-class Athletics Meet was held on 6th December 2002. The weather was fine and absolutely great for Athletics Meet. As all the events held on that day were finals, the competitions were even more exciting than those on the first day. On that day, some old boys went to Wan Chai to join the Athletics Meet. Some of them even joined the A Grade 5000-metre race.

Mr. Fung Kam Cheung, an old boy, was invited to be the Guest of Honour. He is now the Senior School Development Officer of the Education Department of Kowloon District. After the prize-giving ceremony, all CSK students stood up and sang our school song. With our strong CSK spirit, the Athletics Meet ended at 1:20pm.



班際水運會

School Life

班際水運會是我校一年一度的盛事，一個讓我校游泳健將們一展身手的好機會。今屆的水運會於九月十七日在大環山游泳池舉行。

經過一星期的滂沱大雨後，比賽當日天朗氣清，為參賽者提供了一個理想的比賽環境。因此當日比賽一共改寫了四個本校的記錄，當中包括五甲班的黃烈勤同學打破由舊生馮志恆維持了十年的甲組一百米自由式記錄，接著是二甲班的陳鎮洋同學改寫了丙組一百米自由式及五十米蝶式記錄，最後乙組四乘五十米的接力記錄也被四丙班改寫。

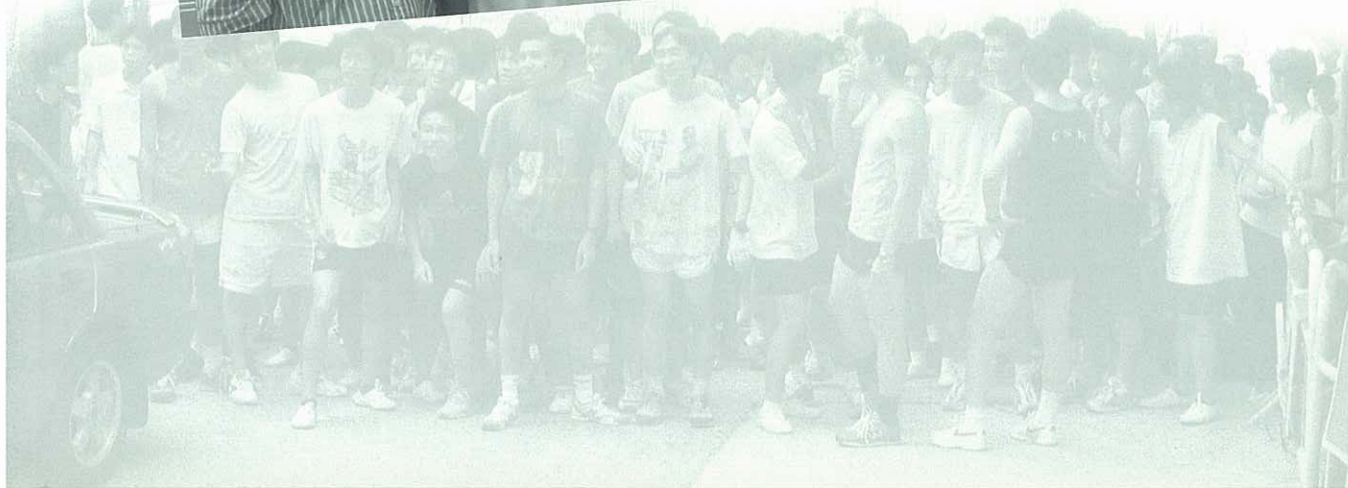
經過所有個人比賽後，接下來的是全日的焦點四乘五十米接力友校邀請賽。今年獲邀的友校包括聖若瑟英文書院，喇沙書院，新界喇沙書院等。而我校也派出由七甲班郭嘉明，六甲班袁耀良，五甲班黃烈勤及四乙班劉沛奕組成的接力隊參加此項比賽。比賽的競爭非常激烈，位於三甲位置中的我校、聖若瑟英文書院及喇沙書院由頭鬥到尾。在互有領先的情況下，在全場千多名師生的掌聲及大叫“CSK”的打氣聲中，我校終於以不足半秒之差壓倒喇沙書院取得是次友校邀請賽的冠軍。

當天的最後的一個項目一學會接力賽，把現場氣氛推向高潮，今次的比賽邀請了多位舊生參與。其中由四名前校隊馮志恆，朱志霖，黃錫華及李耀輝所組成的舊生A隊尤其矚目。我校前游泳校隊隊長馮志恆先生更一馬當先，在第一棒中首先到達終點，其表演絕不遜色於我校眾現役校隊，雖然最後舊生A隊只得第二名，但是足以證明他們寶刀未老，亦贏盡了在场同學熱烈的掌聲。



班際長跑比賽

School Life



長跑，往往是鍛鍊意志的最佳方法。所以於十月四日舉辦的班際長跑比賽便吸引了二百多位健兒參加，挑戰自己的極限。

當日天氣晴朗，涼風陣陣，是長跑的合適時機，而今年出席比賽的運動員比以往的多，達二百人次，所以在放學後的更衣室裡，擠滿了很多同學，大家互相禮讓，沒有發生混亂的情況。各健兒在半小時後已披上戰衣，齊集在操場上等候黃德誠老師的講解。比賽路程一如以往，由學校出發，跑上紅燈山足球場，然後原路跑落網球場，一直向下跑至樂民新村，再經常盛街跑回學校，全程大約兩公里左右。

數分鐘的熱身後，比賽正式在三時四十五分開始，一聲鳴響後，人群便有勁地跑上那段最艱辛的山路。比賽的除了我們「水記」同學之外，還有黃德誠老師、劉永發老師、黃志強老師與及各屆長跑舊生，而曾為本校長跑隊在五年冠輝煌戰績期間代表出賽的舊生張志明也來參加。歷時十分鐘左右後，終點前已出現幾個健兒的影子，冠軍由3B班蕭永鑫勇奪，其後各參賽者也陸續跑回終點，大概在四時半，所有參賽者已完成比賽。隨即頒發公開組首六名位置的獎項，再由黃德誠老師帶領下，各同學在疲態中也起勁地呼叫「瑞祺口號」，班際長跑比賽就此結束，「瑞祺同學」的意志又給磨鍊了一次。

The English Day

School Life

The English Day was held on the 14th and the 15th of December 2002 in the School Hall. The function was open to our students during lunch-break and after school. The main purpose of the English Day is to encourage students to speak more English, and at the same time, consolidate their knowledge of English through playing games.

Several games had been prepared for our students. They were "Fruit Basket", a game which required the player to guess the name of a type of fruit by listening to its description; "Tongue Twister", a game which required the player to read some sentences within a time limit; and "Listen and Complete", a game in which the player had to listen to a song and complete the lyrics. Moreover the Art Club had been invited to teach students how to make their own bookmarks.

During the opening hours, the hall was crowded with our schoolmates. The hall was so crowded that it was hard to move even one step. The helpers were very busy with their work. Not only

students from junior forms but also those from senior forms participated in the event. For each game, we provided different levels of difficulty for students from both junior and senior forms.

On the second day after school, we invited some Primary Four pupils from Chan Sui Ki Primary School to join us. They queued properly to wait for their turns to play games and they tried their very best to speak in English. Before they left, they waved goodbye to all the teachers and the helpers. They were all very happy with big smiles on their faces, as their hands were full of the prizes that they had won from the games.

After the primary school pupils had left, the English Day came to an end. With the effort made by Mrs. B. Chan, Mrs. A. Chu, Mr. A. Beynon and members of the English Language Society as well as the help from the other teachers of English, the English Day was very successful. Although the work was quite difficult for us, we all felt satisfied when we saw the smile on the face of every participant.

English Day
Tongue Twister
~Come and try to twist your tongue~

1. Draw one piece of paper from the box.
2. Read out the sentence loudly within the time specified.
3. If you can make it, you win a prize, otherwise, please try again.

English Speech Contest

School Life



The 27th of January 2003 was the day for the annual English Speech Contest organized by the English Society. It was divided into two sections. Each class sent a representative to join the contest. The first section was for students from junior forms while the second one was for those from senior forms.

The Junior Section of the English Speech Contest started at 8:05am. Miss W. S. Tong and Mr. Y. W. Wong were invited to be our adjudicators. As the speech contest began, our fellow-schoolmates sat silently and patiently to watch. Some participants were quite nervous, but most of them were confident.

The Senior Section started immediately after lunch-break. We had invited Mr. A. Beynon and Mr. M. H. Fan to be our adjudicators. Competitors showed great confidence in their presentations. The results were satisfactory. At the end of the contest, everyone sat quietly while waiting for the results. Names of the winners were announced and our Principal, Mr. B. K. Lee, then presented the prizes to the winners.



班際中文演講比賽

School Life



70

本校的盛事中不得不提班際演講比賽。本年度的班際中文演講比賽演講題目為「我最愛的一本書」（初級組）及「樂與怒」（高級組）。兩道題目均為參賽者精心設計，務求能令他們由心出發，道出自己的感覺。初級組的題目具體，但卻需求演講者把一書的內心主觀感受演繹出來，同時亦能將自己深愛的書本推介紹給各同學。高級組的題目自由度更大，參賽者可根據樂與怒兩方面再向任何方向發展，也可將「樂與怒」具體化，以音樂為主題。此題目則較著重演講者與觀眾的內心交流。

是次比賽嘗試採用抽籤形式決定比賽次序，效果理想。亦將參賽者與觀眾隔離以防參賽者受到干擾。雖然比賽於期中考試後的第一天舉行，但各參賽者仍準備充足，以獲取最佳成績。

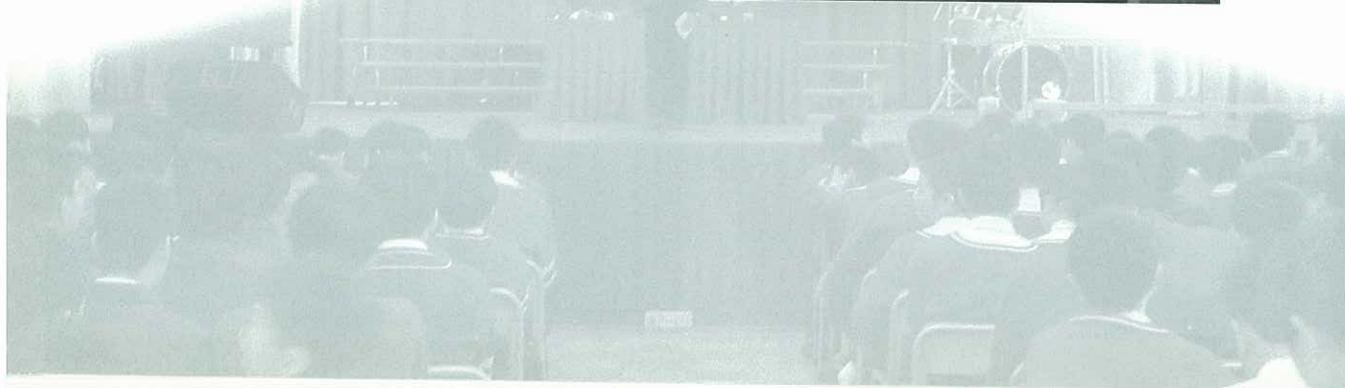
初級組賽事於二零零三年一月廿七日早上第一至三節課舉行。觀眾魚貫入場，參賽者則坐於一旁埋頭練習。可能初級組同學因演講經驗尚淺，所以賽前難掩緊張之神色。

比賽開始，參賽者逐一上台演講。他們雖然面對數百名觀眾，但仍施盡渾身解數，發揮了各自的「小

宇宙」，希望能摘取獎項。最後初級組由三丙班李浩恩勇奪冠軍；一乙班關偉華奪得亞軍；一丁班蘇偉賢獲取季軍。三位參賽者表現極佳，除能流暢地演講外，更能清晰地探討該書的優劣處，最難得的是他們能對題目加以發揮，暢所欲言。

同日下午則是高級組賽事。高級組參賽者大多有演講經驗，他們各自有各自的風格，看得觀眾目不暇給。有的參賽者講述自己發生過的故事，有的討論樂與怒，有的將著眼點轉移到音樂上，也有跟觀眾談談情緒。參賽者們各施各法，務求突出自己、吸引觀眾。十四位演講者展示過他們的實力後，最終由五戊班黃杰同學成功突圍而出，坐上冠軍寶座。七乙班黃嘉豪同學奪得亞軍，去年他曾獲得季軍，今年更上一層樓。本年度季軍則落在七甲班鄭炯熙手中。

本年度的參賽者質素不俗，既能掌握演講技巧，也能消化題目後作個人發揮，讓觀眾看到不同參賽者都有不同的演繹方法，更能進入他們的內心世界。演講比賽不只為得到獎項，而是一次與眾人分享感受，訓練自己演講能力及反應的好機會，今年的各參賽者便作了一次很好的示範。



中國歷史問答比賽

School Life

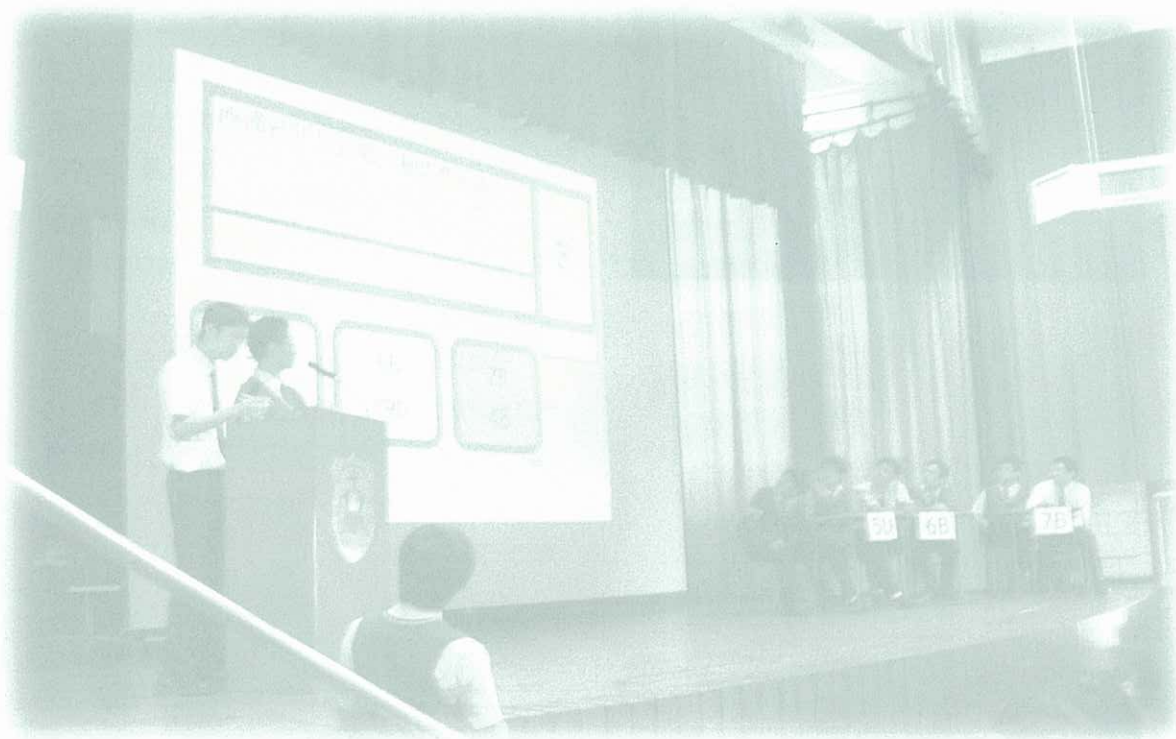
當歐州還是一大原始森林時，炎黃二帝已帶領著華夏民族於黃河流域開展了中華文明，成為唯一一個至今仍巍立不倒的文明古國，可說是源遠流長。在其歷史的薰陶及其特殊的地理，環境影響下，孕育出獨特的文化。我國的政治，經濟，科技等曾處於世界的領導地位，於人類發展歷史的舞台上，飾演著一個不可缺的角色。

作為炎黃子孫，理應對祖國的歷史文化有所認識。有見及此，中國歷史學會特舉辦班際中國歷史問答比賽，以增同學對中國歷史的認識及興趣。比賽分初級與高級兩組，每班派出兩名代表。首先參加初賽的筆試，筆試中成績最好的三班可進入決賽爭奪冠軍。高級組比賽中，由五丁，六乙及七乙班晉身決賽。比賽以一種嶄新的模式，配合電腦的進行，是我校以往比賽中的首次突破性嘗試。比賽共分三個回

合，首回合為必答題部分，各班代表須於限定時間內完成十條題目，

此回合由主持向參賽者發問問題，答對加十分，答錯則將己方一半分數給予其餘的參賽者，第三回合則由次回合得分最高之兩班以梅花間竹的形式各答五條問題，答對最多者便成為是次比賽之冠軍。各隊參賽者皆努力作答，力求爭勝，由先秦至清末民初皆能應答如流，顯示出他們對我國歷史瞭如指掌。各參賽者針鋒相對，一場龍爭虎鬥後，五丁班代表以出色的表現加上少許運氣，從中脫穎而出，奪得冠軍。

經過是次比賽，除了增加各同學對祖國歷史的認識外，更領會到中華文化的優越面，從而感受到身為中國人的自豪。作為這個社會未來的主人翁，我們在享受前人成果的同時更應繼往開來，秉承中華民族優秀的傳統，為人類文明進步而努力。



班際中文辯論比賽

School Life



我校一年一度的盛事——班際中文辯論比賽已於二零零二年十二月十八日及十九日完滿結束了。初賽於零二年十月初進行。初賽賽情戰況激烈。當中初級組以二乙、三乙、三丙及三丁班表現較佳，均進級至四強。高級組則由四丙、五乙、五丁及六甲班佔據四強位置。八班實力旗鼓相當，競爭激烈，最後初級組由三乙及三丙班進入決賽，高級組則由五乙及五丙班進入決賽。觀乎各班在初賽的表現，已令人對決賽引頸以待。

十二月十八日為初級組班際中文辯論決賽，辯題為「長生不死是苦事」。正方是三丁班，主辯為鄭家豪同學，三位副辯分別是陳啟宇、楊永利及高冠文同學。反方是三乙班，主辯為蕭伶杰同學，三位副辯分別是翁業翹、吳基業及林展逸同學。評判團成員包括鄧豪達老師、謝慧芬老師及梁韻玲老師。

雙方經過資料搜集，無數次練習，均以既充足又完備的論點與論據踏上臺板準備迎戰友方同學。兩方主辯都先詳細地解釋辯題，讓觀眾對其立場有了概括的認識。然後各副辯逐一闡析己方的論點。正方以獨自長生，但外在環境不長生及若所有人都長生不死所釀成的負面後果為主要論點。反方則以介定苦樂、道德層面及分析靈魂與肉身的分別反擊。雙方理據充足，在提出己方論據同時亦能抓住對方漏洞加以攻擊。唯評判之一的鄧豪達老師略嫌雙方的辯論技巧、手勢、眼神、辯論步驟不足。

整場比賽最激烈的環節為自由辯論。雙方辯論員均盡力攻擊對方論據，以鞏固自己的論點。可惜他們自由辯論技巧未太成熟，未能盡情發揮，但戰況依然激烈。台下觀眾每每為一方的成功而喝采，也為被攻擊的一方而擔憂。

經過評判評分及下判語後，結果亦隨之而得出。但由工作人員多番計算後，結果仍遲遲未公佈，原因是雙方得分相同，均為 1128 分，可見兩方勢均力

敵。相同分數於過往辯論比賽中實屬罕見，故需三位評判投票決定。結果，最後由三乙班成為冠軍，最佳辯論員的榮銜由三丁班楊永利同學奪魁。

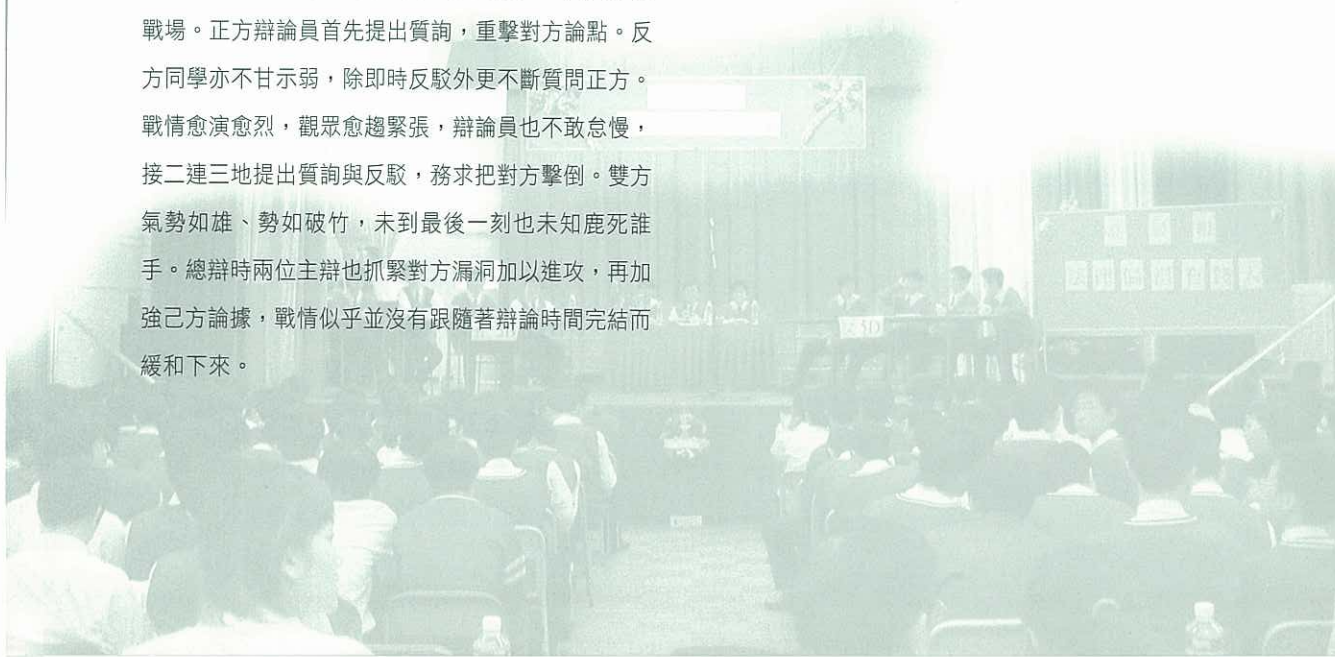
高級組賽事則於十二月十九日舉行。辯題為「法律偏袒有錢人」。正方是五乙班，主辯為陳均豪同學，三位副辯分別是劉嘉豪、林浩文及陳維燊同學。反方是五丁班，主辯為顧文謙同學，三位副辯分別是呂鈞浩、陳尚衡及馬振陞同學。評判團成員包括康寶泉老師、劉銘恩老師及關玉燕老師。

是次比賽雙方辯論員皆有豐富的經驗，加上充足的賽前準備，此場比賽可觀性極高。「法律偏袒有錢人」一題有例可循，如胡仙及謝霆鋒案件，故雙方均以實例作論據。但同一案件以正反觀點論述，實是考驗辯論員的一大機會，若一不小心便會墮進對方的圈套，贊同對方的主張。於觀眾而言，除因具體事例而對兩方論點更清晰外，也增加了不少投入感。另外一個辯論點在於「法律」一詞的定義。正方認為「法律」應包括執法者、執法機構等，並不規限於法律條例上。反方則認為執法者不過為循法律而下判斷的人，不可視之為「法律」。雙方再依自己對法律的理解鋪排出己方的立場，兩方爭持不下，各據一方，觀眾亦難以為勝負下判斷。唯兩方雖理據充足，但均欠缺反駁，令觀眾有感雙方只各執一詞，未能駁斥對方的謬誤。

誰知曉進入自由辯論環節才成為雙方正面交鋒的戰場。正方辯論員首先提出質詢，重擊對方論點。反方同學亦不甘示弱，除即時反駁外更不斷質問正方。戰情愈演愈烈，觀眾愈趨緊張，辯論員也不敢怠慢，接二連三地提出質詢與反駁，務求把對方擊倒。雙方氣勢如雄、勢如破竹，未到最後一刻也未知鹿死誰手。總辯時兩位主辯也抓緊對方漏洞加以進攻，再加強己方論據，戰情似乎並沒有跟隨著辯論時間完結而緩和下來。

經過評判評審後，勝負已塵埃落定。結果，勝出班別為正方五乙班，主辯陳均豪同學兼得最佳辯論員一獎。

兩場賽事如斯精采，實有賴這群參賽者的努力準備以及敏捷的反應。經過是次賽事後，同學們除欣賞到激烈的辯論外，也學習到無價的辯論技巧。希望來年的辯論比賽各同學也能踴躍參與，合演一場又一場精采絕倫的賽事，讓我校的優良傳統得以延續下去。



校際中文辯論簡史

School Life

在創校三十四年來，我校中文辯論隊在學界享有薄名。每年的星島校際中文辯論比賽，我校都有佳績，實有賴全校師生與舊生抱著薪火相傳的心，希望延續及進一步推廣本校辯論風氣。雖然我校沒有辯論學會，但這不代表我校不重視中文辯論。我校全部中文科老師每年都致力在校內外推廣辯論，以今年為例：鄧豪達老師和謝慧芬老師為校際比賽作評判；康寶泉老師為校隊提供訓練，另外，學校圖書館亦收藏一些校隊比賽錄音帶。每年的班際中文辯論比賽，學生們都踴躍參加。曾經參加過校際辯論的舊生都樂意當校隊的智囊團，雖然他們都有自己的事業，但他們也視為我校中文辯論隊出力為榮。就是因為本校師生支持，我校中文辯論隊才能在校內外頗有名聲。

今年本校派出四名同學參加星島校際中文辯論比賽。他們是：六甲班的馮智政同學、陳建輝同學；六乙班的王智偉同學和四丁班的袁逸飛同學。每次比賽，隊員只會在比賽前一星期獲悉辯題。在一星期的準備時間裡，隊員都會和舊生智囊團密謀對策；在比賽前三天，康老師會教授隊員一些辯論的技術和演繹的風格。雖然一般學生以為辯論隊只有四人，但事實上，舊生們的幫助是功不可抹的。今年校隊得到七十年代舊生，現職理工大學經濟系的莫偉光博士、八十年代舊生，在財經界頗負盛名的邱建祥先生、五年前冠軍隊隊長，現職見習律師王星先生、二年前亞軍隊隊員，胡觀明及羅輝翔先生的幫助，不負所托，今年校隊也能擠身十六強。在此，我謹代表隊友向他們致謝。

今年校隊成績：

初賽第一回合（六十四強）

題目：學生不應帶手機返學

正方：陳瑞祺（喇沙）書院

反方：聖瑪加利女書院

辯員：馮智政（主辯）、王智偉（一副）、
陳建輝（二副）

最佳辯論員：馮智政

初賽第二回合（三十二強）

題目：複製生物技術利多於弊

正方：聖馬可中學

反方：陳瑞祺（喇沙）書院

辯員：馮智政（主辯）、王智偉（一副）、
袁逸飛（二副）

最佳辯論員：馮智政

初賽第三回合（十六強）

題目：香港應設立公眾塗鴉區

正方：聖公會呂明才中學

反方：陳瑞祺（喇沙）書院

辯員：馮智政（主辯）、陳建輝（一副）、
袁逸飛（二副）

最佳辯論員：正方同學

辯論隊隊員的話：

馮智政：辯論如鴉片一樣。一沾上它，便沉迷下去。

但不同鴉片的是，辯論只會令事情愈辯愈明，心境愈來愈成熟。

人說：「去國十年老盡少年心」我卻說：「辯論三月白了少年頭」。準備辯論是頭痛的，進行辯論卻是充滿自信的。
希望各位同學支持本校辯論隊。

陳建輝：今年我們雖然未能奪魁，但我們不會忘記從辯論中學到的知識。十六強賽事適逢是中期試，但我不悔花時間在辯論上，因為我學到一般中六生不能學到的東西。我們四位成員希望下年的校隊能夠創出佳績，我們明年及以後一定秉承我校優良的辯論風氣為來年的辯論隊打氣及支持他們。

王智偉：本人一向自問才疏學淺，又不善辯駁，誠蒙康寶泉老師錯愛，把我選入中文辯論隊為校爭光，實是受寵若驚。令我感到遺憾的是未能協助我校奪魁，於十六強止步，實在感到愧疚。

回想我這初哥接觸辯論是今年的班際中文辯論比賽。被鄧豪達老師選出代表我班之時，本人只抱一玩票性質處之，結果慘敗於擁有之後成為隊友馮智政和陳建輝的六甲班手上。之後，康老師力邀我加入校隊，盛情難卻，再加上之前敗陣反使意興未消，便毅然接下校隊一職。正式開始比賽之後，花十多小時尋找資料，最少五六小時討論辯題都是少不了，綵排練習更是壓力不少。但能旗開得勝把這些過程帶來的疲勞完全消除，這成為一種推動力使我更加認真和努力。第二場能凱旋而歸更加激起雄心壯志。無奈事與願違，卻在我休息的第三場敗北，令我倍感有心無力。

我要特別多謝康老師在百忙中抽時間和校隊訓練，替我開啟中文辯論學問之門。還記得康老師說他的「樂與怒」中，他說他的樂是看到辯論隊員成長，他們由不太喜歡辯論到全力以赴的態度改變，……我鼻子立即為之一酸，差點想哭，因為說中了我的心聲。亦要多謝一眾舊生的多番照顧和支持，沒有他們背後相助，校隊亦未能與列強一爭天下。在此，也要多謝我的隊友。沒有他們的勉勵，我是無法在通宵準備下，下一天還能站在辯論場上。

最後，我想用「緣」一字作總結。我能入讀於陳瑞祺（喇沙）書院是一緣份，能入選中文辯論隊是另一緣份，能遇上康老師也是緣份，但願有緣看到我校再摘桂冠的一天。

袁逸飛：由第一天擔當起陳瑞祺中辯校隊，就已經興奮萬分，但又擔心自己未能為校出一分力，反而連累大家。我同時很多謝學校，讓我這位中四小伙子與一班學長上戰場，「過五關，斬六將」。參加中文辯論比賽，無論準備、比賽、甚至慶祝，都能學到令我畢生受用的知識，當中以團體精神最為可貴。雖然最後在十六強賽中敗陣，但正如康寶泉老師所言：「勝敗乃兵家常事」。我深信，我校定能捲土重來，再獲佳績。



Christmas Concert

School Life

20th December 2002 was the day of the Christmas Concert held by the Music Society. It was a little different from the previous year. We did not invite any student from other schools to perform in the concert.

As in the past, the concert was divided into two sessions: one for the junior forms and one for the senior forms. Initially, we played a warm-up game of guessing the teachers' voice, followed by the concert's highlights, which was the Imitation Contest. There were four groups of contestants altogether. The winner for the junior forms imitated "Cookies" while the winners for the senior forms imitated "Fat Twins" and "Cookies".

After that, six classes were chosen randomly and each class had to send a representative to play another game. They had to give examples to a topic given by the members of the Music Society. Mr.C.K.Law, our vice-principal as well as the form-teacher of Form 5D, represented his class. He was also the winner of this game.

Then, there was a lucky draw. Before the concert ended, some Form 5 and 7 students went onto the stage and sang with their teachers to express their gratitude to the teaching staff.



Singing Contest

School Life



The Singing Contest was held in the School Hall on 29th January 2003. It was organized by the Music Society. It was also the Casual Wear Day 2003 that day. The Singing Contest was divided into two sections: the Junior Section which started at 8:00a.m. and the Senior Section which began at 10:30a.m. Each section lasted for two hours and the programmes were very entertaining.

Each section was divided into five parts: instrumental performance, group singing by students, junior form solo, senior form solo and group singing by students and teachers. Two Old Boys, Cheng Kwok Cheung and Leung Chung Nam, were invited to be our adjudicators.

All of the participants had excellent performance. However only one could be the winner of each section. Finally, Siu Long Hei (3E) and Chan Ho Wai (5E) won in the junior solo and the senior solo respectively.

Keep CSK Clean Campaign Classroom Cleanliness Competition

School Life

Duration: 25 /11 /2002 - 13 /12 /2002

Teachers responsible: Mrs. P. Chan (Coordinator)
Mr. C. K. Wong (D. Board)
Mrs. Mak Tse (C. Team)

Aims: To arouse students' consciousness in keeping the school campus clean.
To join the School Cleanliness Competition organized by Kowloon City District Clean Hong Kong Committee.

Phases: I 25/11/2002 - 26/11/2002 Warm up Competition
II 2/12/2002 - 13/12/2002 Real Competition

Particulars: In the competition, students are to keep their seats and classrooms clean and tidy.
Teacher of every lesson will grade the cleanliness of the class according to the following marking scheme:

| | |
|---------|---------------------|
| 2 marks | very clean and tidy |
| 1 mark | clean |
| 0 mark | not clean |

After school, teachers responsible will grade the cleanliness of the classroom in a different marking scheme

| | |
|---------|--------------------------|
| 3 marks | extremely clean and tidy |
| 2 marks | very clean |
| 1 mark | clean |
| 0 mark | not clean |
| -1 mark | dirty and messy |

The total marks given by teachers of every lesson and after school will be their daily score. The accumulation of daily score for two weeks will be their overall score.

Prizes: Special Award will be given to those classes with the score of over 120.
In total, 17 classes are given Special Award. They include:

1A, 1D, 1E, 2A, 2C, 3A, 3B, 3C, 3D, 3E, 4D, 4E, 5A, 5C, 5D, 7A, 7B

The winners include:

| | | | |
|-------------|-----|--------|---------------|
| Senior Form | 1st | 7B | (160 marks) |
| | 2nd | 5D | (159 marks) |
| | 3rd | 5C | (153 marks) |
| Junior Form | 1st | 2C | (156 marks) |
| | 2nd | 3B | (155 marks) |
| | 3rd | 3A, 3E | (151 marks) |

Champion: Six judges from the Kowloon City District Office inspect the cleanliness of our classrooms towards the end of our competition and the school wins the champion in their 'Biweekly School Cleanliness Competition'!



龍城區議會

贊助

大廈清潔比賽 頒獎典禮



Inter-class Science Quiz

School Life

How much do you know about science? Do you know who has discovered the gravitational force? In fact, many questions in our daily life are relating to science. In order to provide students with some fresh and interesting science knowledge, a science quiz was held at the school hall on the 11th of December 2002.

Altogether three classes (5C, 5D and 5E) entered the final of the competition. During the competition, the competitors felt excited, and so were the students who were seated in the auditorium. When the host raised a question, all students and teachers were trying to answer the question in their hearts. It seemed that the whole school had participated in the competition. After several rounds of the competition, the representatives of F.5E had won the game.

"Learning is not bound by how old you are". Therefore keep on learning new things every day. That is the main goal of this competition.

Happy Helpers for a Day

School Life



我的感想 劉俊佑(IE)

經過今天的義工服務，我體會到一些老人家很想和別人傾訴，我們這次不單只是和那老人家祝賀生日外，我們還要和一些老人家傾訴，因為他們除了平日和院友傾訴外，就很少和其他陌生人傾訴了。所以他們的空間很細，所以我們應該和長者傾談多些，多照顧他們。

我覺得這個星期日並沒有浪費，因為我做了一件有意義的事，希望未來會再有這些活動。



Spirit of serving ... taking care of the elderly can help students develop a sense of responsibility and raise their concern for society. Former students at Chan Suk Kee (La Sa) College have been able to volunteer.



Peer Counselling Scheme 2002-2003

School Life

This year, the Counselling Team and the school social worker launched the Peer Counseling Scheme. The rationale of the Scheme is to facilitate the F.1 freshmen in the year 2002 - 2003 to adapt to the new secondary school life. A sense of school identity amongst F.1 students is developed. On the other hand, we also want to train a group of F.3 students to be the Peer Counselors.

Therefore the objectives of the Scheme are:

1. For the F.1 students:

- a. To enhance the adjustment of F.1 students of secondary school life through group activities;
- b. To enhance the belongingness of F.1 students to the school.
- c. To facilitate personal growth from voluntary services experience.

2. For the Peer Counselors:

- a. To develop a sense of responsibility;
- b. To equip necessary skills for conducting programs for F.1 students;
- c. To actualize their leadership potentials.

The Scheme is different from the hitherto Big Brothers' Scheme. The Big Brothers' Scheme is an all year round program for Big Brothers and F.1 students as a tutorial program. It focuses on the academic issue. This Scheme focuses on the psycho-social adjustment of the F.1 students. Moreover, the duration of the program, owing to the nature of the Scheme, is from August to November 2002.

All F.1 students are required to join the Scheme.

The program can be divided into four stages.

Stage 1: The recruitment of Peer Counselors

The social worker visited the five classes of F. 2 in May 2002. The purpose of the visit is to

introduce the program outline. Interested students applied for the Scheme with the recommendation of teachers and parents' approval.

24 Peer Counselors were recruited.

Stage 2: The training of Peer Counselors

All Peer Counselors have to undergone a series of training. Altogether there is a training of five whole days in August 2002.

For the first three days, they have to learn:

1. How to conduct games;
2. How to control a mass of students;
3. How to design, prepare and execute programs; and
4. How to conduct meetings.

The training course is necessary as the Peer Counselors have to design a series of programs for the F.1 students.

For the next two days, the training focus is on how to do volunteering services to elderly in private elderly hostels as all F.1 students would have to do an one-shot service to elderly in a similar setting later. We must acknowledge the assistance of Sheung Kung Hui Lok Man Alice Kwok Integrated Service Centre. The two social workers were responsible for the training of this part of the Scheme. The objectives are therefore:

1. How to be a volunteer;
2. The community needs of elderly in To Kwa Wan; and
3. How to design a volunteering service to elderly residing in a private elderly hostel.

The Peer Counselors visited an elderly hostel on 23 August 2002. They conducted a series of programs to the elderly. Gifts were prepared as well.

Stage 3: A series of programs for F.1 students conducted by the Peer Counselors

Owing to the training, all Peer Counselors were competent in conducting programs to the F.1 students. The social worker is amazed about their sense of competence and cooperation during the

program. They were all very committed and had a heart to serve the new students. As well, they tried very hard to learn and they were not afraid of occasional failure.

The series of programs are as follows:

| Program name | Date | Format | Objectives |
|-----------------------|------------------------|-----------------------|--|
| Games Day | 20 August 2002 | Games | All F.1 students would have to play a series of games. All games are designed by the Peer Counselors. |
| Community Walk | 22 August 2002 | Group activity | To enable the F.1 students to be familiar with the district. The route is design by the Peer Counselors. |
| District Orienteering | 24 August 2002 | Group problem solving | All F.1 students were grouped into ten groups. They have to find the checkpoints arranged by the Peer Counselors in the whole Kowloon City District. |
| Elderly service | September-October 2002 | Service | All F.1 students were arranged in a group of around 20. Each group, under the leadership of the Peer Counselors, would visit one private elderly hostel. Altogether 10 elderly elderly hostels were visited by the F.1 students. They have presented gifts and performances. |
| F.1 BBQ | 19 September 2002 | BBQ | Students were invited to join the BBQ. The Peer Counselors were responsible for all the preparation and the games. 160 F.1 students had participated in the BBQ. As the BBQ is organized in the school campus, the students' identity of the school was also enhanced. |

Stage 4: Evaluation

An evaluation camp for the Peer Counselors was conducted in November 2002. For the Peer Counselors, they evaluated that:

1. throughout the process, they learnt skills on controlling the F.1 mass;
2. they had a sense of satisfaction;
3. the relationship among Peer Counselors was enhanced;
4. they understood that conducting a program was not as easy as they thought before.
5. they could do volunteering work with elderly, as many of them had no volunteering experiences before.

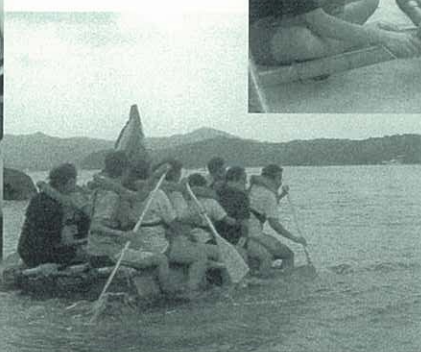
The Scheme will be commenced with the modification suggested by F.1 students and the Peer Counselors. A new group of F.3 Peer Counselors will be recruited in May 2002. And more than half of the old Peer Counselors would continue to join as helpers.

朋輩輔導計劃

School Life

在朋輩輔導員帶領中一同學適應學校生活前，必須參加一次連續兩星期，每日朝十晚四的訓練，由社工羅明輝先生指導，但是二十位朋輩輔導員並不認為這次的訓練艱辛，反而認為是次活動極有意義及享受在其中。

在連日的活動完成後，二十位朋輩輔導員在社工羅明輝先生及黃永坤老師的陪同下到香港青年協會賽馬會西貢戶外訓練營進行檢討，商討朋輩輔導計劃需要改善的地方，經過兩日一夜的檢討營活動，朋輩輔導計劃2002-2003 便正式完結。



Blood Donation Day

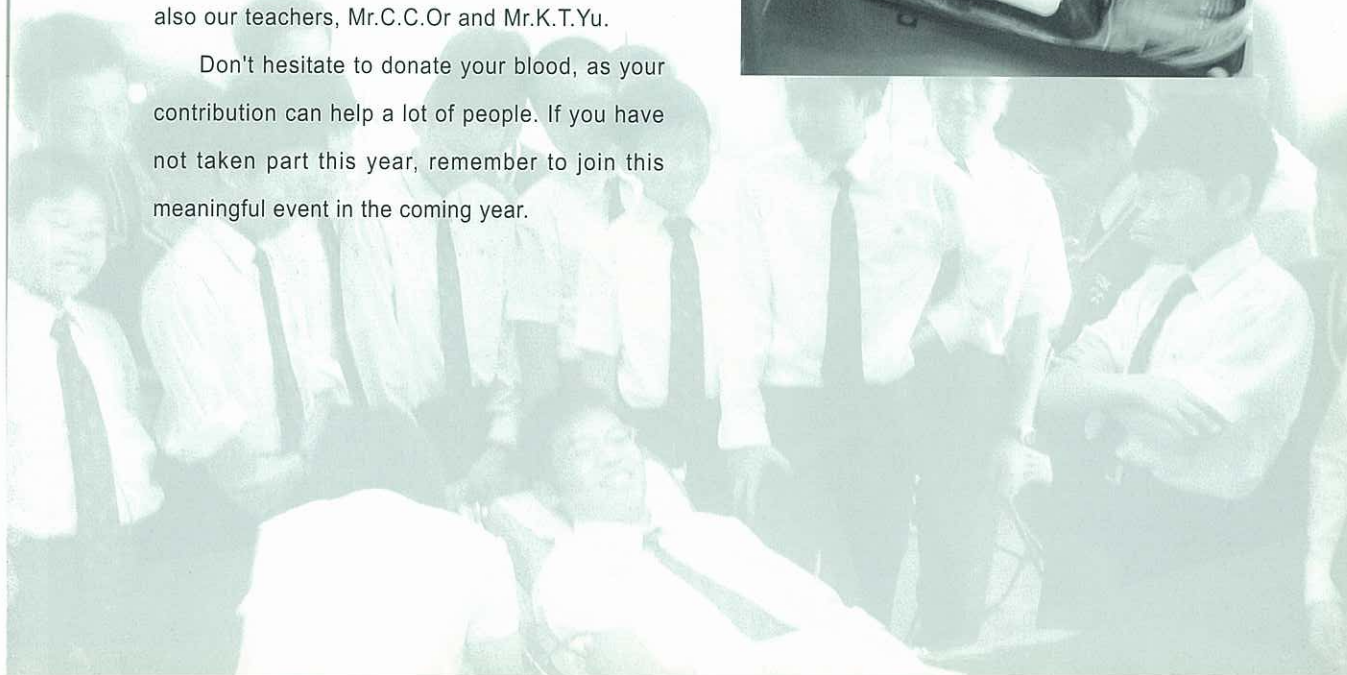
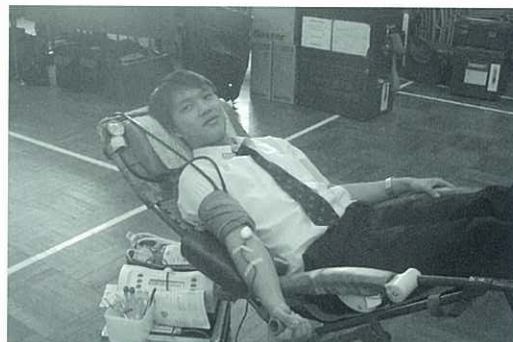
School Life

What do you think is the most important in our life? Money? No, it is our health. Although you have a lot of money, still it is impossible to buy health. Have you ever thought of donating blood? By doing this, you can save more lives.

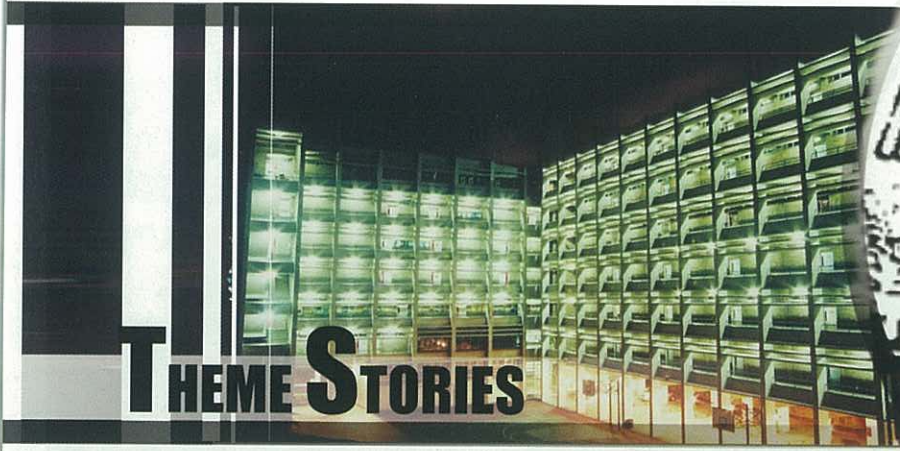
On 8th October 2002, the annual blood donation day was held. Staff from the Red Cross had come to our school since the lunch hour so as to prepare for this event. Then students went to the hall to donate blood during the last three lessons. The number of donors this year is 48 (including staff) and there is a total of 21.6 liters of blood donated.

Many people think that donating blood is painful so they are not willing to do so. However, why are some people willing to make a tattoo, but not to donate blood? Blood donation is meaningful. You just have to lie down for a few minutes, feeling a little bit painful, and your blood will be transported to the hospital to help those in need. Moreover, not only our school boys participated in this activity, but also our teachers, Mr.C.C.Or and Mr.K.T.Yu.

Don't hesitate to donate your blood, as your contribution can help a lot of people. If you have not taken part this year, remember to join this meaningful event in the coming year.







THEME STORIES





最動人的一刻

NEW COUPLES

NEW BAB

最美麗的誕生

陳秀芳老師女兒

陳恩言



Visit from Superior General Rev Bro Alvaro Rodriguez FSC



Bro Alvaro paid a visit to Hong Kong from 24th to 26th January 2003. Bro Lawrence, Mr. B.K. Lee, Vice-principals, Managers, teacher representatives, student representatives and representatives from the Parent-Teacher Association and the Old Boys' Association were invited to attend a welcoming ceremony held at La Salle College on Friday 24th January 2003.

明愛賣物會

Theme Stories

二零零二年十一月十七日是一個重要的日子——明愛賣物會就在這天舉行。

明愛賣物會不只是我校一件盛事，而且也是香港的一件重要的事。當天，大量的貨品以低價發售，目的是為明愛籌集善款，為社會上有需要的人提供服務及援助，發揮出香港人的互助及團結精神。

在明愛賣物會舉行之前，我們有很多事前的準備功夫。九十七名學長於九月和十月份不斷穿梭於觀塘紅磡兩地，逐一向每家廠商進行募捐行動。雖然這是一件十分艱巨及辛苦的工作，但每一名學長仍不辭勞苦，為的是要把今屆賣物會做得有聲有色。在廠商的大力支持下，我們總共取得百多箱的貨品，遠超上屆的紀錄。

到了十一月十七日，亦即是明愛賣物會當天。早上雖然細雨綿綿，但亦沒有減退學長們的熱情。他們趕快佈置好攤位和整理好貨品。在攤位上高舉了一個橫額：「WE ARE BOYS IN RED」，並加上了陳瑞祺校徽，令到攤位生色不少。在另一邊廂，一班學長製作一個名為「水記滾蛋」的攤位遊戲。在此要特別鳴謝黎鎮濤、羅澍銓、嚴焯禧等同學，因為他們雖然並不是學長，仍然在百忙中抽空協助製作攤位遊戲。

當天早上九時正，本屆明愛賣物會正式舉行。學長們準備充足地迎接當天的挑戰。首先是嘉賓們的參觀。特首夫人董趙洪娉在我們的攤位買了一個暖水壺，可算是正式開市了！其後，到場的市民反應熱烈，我們的攤位也被擠得水洩不通。為了滿足到場人士購買需要，學長們就在攤位對面設置地攤。在原有攤位及地攤雙管齊下，所收集的善款很快便超越一萬元大關。這樣大大鼓舞學長們的士氣，務使為今次賣物會籌得更多善款。柯振澄老師、陳家成老師和郭桂芬老師等亦到場支持今次的賣物會。

到了晚上大約七時正，今次的賣物會亦接近尾聲。學長們亦一如以往，以「瑞祺口號」來結束今次賣物會。在兩位總學長——康俊威、鄭達瑜的領導、老師的支持及一班學長積極參與之下，今次我們所籌得的善款為27000元，在經濟不景氣之下再創奇蹟，創出陳瑞祺於賣物會的最佳成績。

最後，在此再次多謝各位學長踴躍參與及老師的大力支持，並希望下一屆的明愛賣物會更加成功。



Speech Day

Theme Stories



TO: CHAN SUI KEE
(LA SALLE) COLLEGE
CONGRATULATIONS
AND BEST WISHES
FOR THE SUCCESS OF YOUR
SPEECH DAY
FROM: BRO. THOMAS
STAFF & STUDENTS
LA SALLE COLLEGE

2001-2002 畢業典禮
 敬賀
 陳瑞祺(喇沙)書院
 畢業生

01-2002



2001-2002



陳瑞祺(喇沙)書院
 呈送：陳瑞祺

女青年會
 敬中

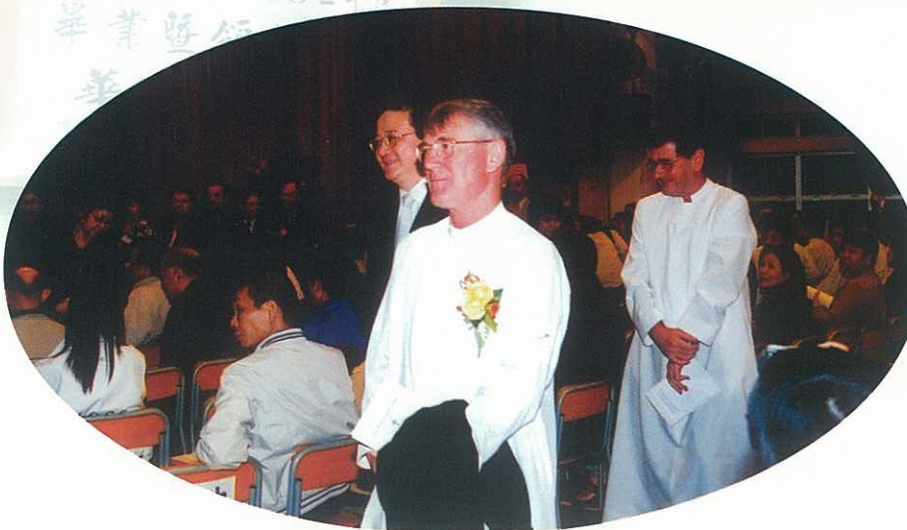
92



SPEECH DAY
 2001-2002



陳瑞祺(喇沙)書院
 2001-2002
 畢業生



2 0 0 1 — 2 0 0 2 頒獎典禮報告

Theme Stories

二零零二年十一月二十一日，這是一個不平凡的日子，本是樸實無華的校園，在今天也加添了一些點綴。在彩帶飄揚的晴空下，我校一年一度的頒獎禮正式於早上十點開始了！

早於頒獎禮開始前，各級同學和得獎者已在禮堂裡安靜的期待著，四處也瀰漫著濃烈的氣氛，終於等到十時正了，各位嘉賓、校長及副校長等人就坐在台上，學生報以熱烈的掌聲歡迎他們。接著便由老師、同學分別領禱、讀經，大家也以虔誠的心去誦唸天主經和敬拜上主。其後，當鋼琴聲響起，大家引吭高唱校歌，雄壯悅耳的歌聲，不僅打動了在場的每一個人的心，更將陳瑞祺的優良傳統飄送至校內的每一個角落。之後便是校長致辭，每位老師、同學也認真的聆聽，細心的咀嚼，希望從中獲益。

終於，全日的高潮來臨了，今年我校榮幸地邀請到上水喇沙中學的周校長為頒獎嘉賓，而當台上一個又一個的學科獎項，從頒獎嘉賓的手上交到得獎者時，台下的同學也忙著以熱烈的掌聲恭賀得獎的同學，洋溢著陳瑞祺學生的團結精神，不論得獎者還是台下的同學，大家也以無私的心去分享獲獎的喜悅，情景動人非常。

當頒發了所有獎項後，周校長便開始為我校的同學致辭，周校長除了肯定我校同學於過往一年，在學術、運動和藝術上的努力外，亦提出了兩個C——批判性思考（Critical Thinking）和創意性思維（Creative Thinking），作為應付學習問題的重要方法，台下的同學聽得津津有味，頻頻點頭回應，可謂「聞君一夕話，勝讀十年書」。

當嘉賓致辭完畢，台下報以如雷的掌聲，並歡送台上各嘉賓，本年度的頒獎禮，也隨之而落幕。不過，大家尚要為來年的挑戰而繼續努力！



2001-2002 Graduation Ceremony

Theme Stories

One of the most memorable functions for our graduates is the Graduation Ceremony. This year, the ceremony was held on Thursday, 21st November 2002.

Before the ceremony began, prize-winners and Form 5 as well as Form 7 graduates gathered in the school playground to take photos with their teachers. The graduates showed their strong sense of belonging to our school by wearing their school uniform properly, though many of them had left CSK for further studies and work.

The ceremony began at 6:30 pm in the School Hall. Our guests of honour entered the hall after teachers, parents and graduates had taken their seats. Mr. Chan King Luen, Mr. Mak Kwok Fung Michael, Brother Patrick, Mr. Lau Wai Ping and Brother Lawrence were invited to be our guests of honour.

The ceremony started with the National Anthem. Mr. K. Y. Wong and Miss. K. Y. Leung, teachers from the Department of Religious Studies, led the opening prayers and then the Junior Choir sang our school song with the graduates. Our Principal, Mr. Lee Bing-keung, delivered a speech

to welcome our guests of honour. This was followed by a presentation of the school annual report. Mr. Mak Kwok Fung was then invited to present certificates to our Form 5 and Form 7 graduates. After that, Mr. Chan King Luen presented prizes and scholarships to the outstanding students and the most improved students. Finally, Brother Patrick and Mr. Lau Wai Ping presented prizes to the winners of sports competitions, a penmanship competition and other competitions.

After the presentation of certificates and prizes, Mr. Mak Kwok Fung delivered a speech to commend the prize-winners for their achievements as well as encourage the graduates to work harder for their future. Leung Kit San, the representative of our graduates, gave a vote of thanks and presented a souvenir to our guest of honour.

Before the closing of the ceremony, there was solo verse-speaking by Yam Ho Fung and Li Ho Yan, who were both prize-winners in the Hong Kong Schools Speech Festival 2002. The ceremony came to the end at about 8:30 pm after the performance of the Junior Choir and our school recorder band.

94



每一年，陳瑞祺的學生總是埋頭苦幹，希望於學業上獲得好成績。故本校每年也會舉辦頒獎典禮以表揚於各學科上有傑出表現的同學。本年度，本校有幸邀得上水喇沙中學校長——周錫輝校長作頒獎嘉賓。我們當然趁機找周校長作了一個專訪，讓我們看看別校的校長對本校及教育改革的想法吧！

記：記者 周：周錫輝校長

記：周校長，請問你步進敝校第一個觀感是怎樣的呢？

周：進入 貴校時，已看到負責開門的校工表現很友善了。因為正值上課期間，所以在校內感受到十分寧靜。環顧四周也看到校園地方很清潔。但也感覺到校內環境有限，地方不算大。不久後，到了小息時間，四周傳來同學的談話聲，我感受到這是同學們的動感，以及聽到他們充滿活力的聲音；整所校舍也充滿氣氛，這是我常提醒本校學生的目標——School of Life。

記：請問周校長對我們同學的感覺如何呢？

周：我認為陳瑞祺的學生十分有活力，也很有禮貌。我可看到你們不只是受了教育，更是一群有教養的學生。同時，我也感到同學們很活躍，但可能因這兒是男校，所以問題也不大。在同學們的外觀儀容方面，我也感覺到很順眼，是很整齊的。

記：周校長對我們的同學有何鼓勵？

周：其實上年度我也被 貴校邀請作頒獎嘉賓。我知道 貴校有很多學科，只要同學們肯付出努力，便會得到應有的回報。獲獎的同學，他們有付出過，是值得鼓勵的。

記：其實 貴校與敝校均是喇沙會的學校，兩所學校之間有何分別呢？

周：因為本校是位於新界地區，所以地方比較大。雖然新界已經都市化，但是文化中心始終集中於市區，所以活動設施方面仍以市區學校比較充足。我也認為 貴校學生的接觸面比我們的學生大與深一些，視野也較廣。這也應該是因為環境問題所致。我相信在未來的日子，這些差距會拉近。

記：近年香港政府大力推行教育改革，請問周校長認為我們或者學校應持甚麼態度去面對呢？

周：我相信教育事業應重質，並不應重量。我們並不是為提供足夠的學位而辦學，而是讓有足夠能力的學生受教育，也為他們行為方面著想。學校方



面也不只製造製成品，而是為學生提供基礎知識，發展多方面的技能。學生方面也不應太著重考試成績，而應擴闊知識面，多接觸社會。在學習上其實有「2C」的。第一個「C」是 Critical Thinking——批判性思考。我從前也有觀賞過 貴校的校際辯論賽事，很是精彩。辯論員的表現很好，他們有著尖銳的觀點，這是因為他們擁有批判性思考所致。當然少不了老師的訓練。第二個「C」是 Creative Thinking——創意思維。中國人常言道：「情理之中，意料之外」便是這個意思。同學的思維也應合乎邏輯，這便能成功了。我認為教師可以擴展學生的視野，不只操練考試，而要著重思考，令學生有學識及教養。同學們也要聽從老師的教導，學習一些他們還未看到的角度。

因時間關係，我們未能與周校長詳談，但短短十五分鐘的訪問，已能令我們感受到他的視野遠大與見解精闢。我們與周校長談及對本校的觀感，他立即便能細緻地描繪出本校的周遭環境，更為小息前後作了個強烈的對比，相信本校學生多年來都未有發覺吧，可見周校長觀察細微。及後我們談到教改，周校長面對如此廣闊的話題，在眾說紛紜下他仍能抱著他自己的識見，向我們提出重質不重量與「2C」的觀點，這方面的確值得我們學習。

Speech by Mr. Mak Kwok Fung

Theme Stories

Speech delivered by the Honourable Michael Mak HKSAR PRC on the Speech Day and Prize-giving Ceremony held on 21st November 2002.

Good evening, Mr CHAN King-luen, Brother Patrick, Brother Lawrence, Mr LEE Bing-keung, Mr Joel CHAN, MrLUI Kin-chuen, Mr,SHUM Wing-hong, Mr Pierre LAU, staff, graduates, students, ladies & gentlemen,

It is my greatest honour to address the Speech Day & Prize-giving Ceremony of CHAN Sui Ki (La Salle) College. I must say that I feel like at home and at my young age when I return here. By now, you should have learnt that I was graduated at CSK in 1974 – almost 30 years from now already.

Before giving the address to you, maybe, I would like to recall my beautiful memories with CSK. Shall I start with the late 60's when I first studied here? At that time, the school premises was situated at a quite remote area of the town. In fact, the 2 adjacent schools were still under construction then. From the bottom of my heart, my school life here was one of total excitement, valuable personal development & indispensable growth. Many teachers having taught me are still here to name some but at all, Mr Terry LAI, Mr HONG Po-cheun, Principal LEE Bing-keung, & many others. I wonder how they recall me argumentative & non-conforming but intelligent or else. Anyway, I am sure they all remember me as Michael MAK. Maybe, I shall give all of them my very heartfelt but also very belated thanks again now. Thank you indeed for your patient & professional guidance at my school days, without which I would have been not so confident in & satisfied with myself, esp those sorts of individual obstinate spirit of perseverance and endeavour to help me grow & cope with so many life challenges so far.

Dear fellow students, today, it should be a great day for quite a lot of you as you have successfully

passed through a milestone of your lifetime with the appropriate graduation of an appropriate level of studies you have worked diligently for. Certainly, your family members will also share the similar happiness with your achievement.

I must congratulate those who have managed to seize the opportunity to further advance their studies as 6th formers or university students. Prove to everybody, especially your schools you are studying your abilities to deal with the new challenges ahead. For those less fortunate, please do not give up! There are plenty of chances available to you to catch up with. Please put your best effort & gain your confidence – they will help you succeed ultimately.

I shall now talk about education and knowledge. To start with, our CSK students have definitely made the right choice in selecting CSK that has provided them with the opportunity to achieve the goals they have set for themselves. CSK is a renowned secondary college with a history of more than 30 yrs. As I said before, I am proud to be one of the graduates. To the best of my knowledge, our graduates usually meet high standards & achieve outstanding external examination results, which enable them to be desired by the universities or employers. To give you encouragement, it is from empirical observation that many of our old boys are now holding important positions in the community of Hong Kong.

Mr Will DURANT, a famous humanist from 1885 to 1981, says, education is a progressive discovery of our own ignorance. In fact, to prepare Hong Kong for the advent of the knowledge-based economy, Mr TUNG Chee-hwa, the Chief Executive of the Hong Kong Special Administrative Region, said in

his Year 2001 Policy Address that one of the government's most fundamental tasks is to make significant investments in education. In fact, over the past few years, despite stringent government finance constraint, the government has increased its investment in education. Funding has increased from HK\$37.9 billion in the fiscal year of 1996 to HK\$55.3 billion in the fiscal year of 2001 – an increase of 46% over 5 years. GDP of Hong Kong on education is 4.89%, but yet, the expenditure is still lower than developed countries, like, Australia, USA, Canada etc! Finland overtook USA as the most competitive country in the world as announced in the annual survey of the World Economic Forum in 2000. For your information, Finland is a small country in the Northern Europe with a population of 5.2 million but they contribute huge investment in education – their GDP on education is 7.2%, they have 22 universities and they have a literacy rate of 100%. HK only has 8 universities, and the population census conducted in 2001 revealed that 8.4% of the 5.6 million population aged 15 years and over has no schooling or only kindergarten education. I am sorry to say that Hong Kong has still a long way to catch up with Finland! However, you are part of the educational capital of our community and you have the responsibilities to contribute to the further growth and development of Hong Kong in this respect. To enlighten you more, Mr TUNG Chee-hwa advocates the New Elitism in his speech at the 90th anniversary dinner of the University of Hong Kong held late last year when he promoted the concepts of people to be open, meritocratic and strongly altruistic in outlook, regardless from where the elite comes. I presume that most of us are from the grass roots; do share the views of Mr TUNG to become a new elite to serve the community with the highest professionalism.

Dear everybody, let me turn to continuing education. For promoting continuing life-long education, the government has set aside HK\$5 billion to subsidise those with learning aspirations to pursue continuing education and training

programmes. Their aim is to help people pursue continuing learning, thereby preparing them for the challenges ahead. A study conducted by the School of Professional and Continuing Education of the University of Hong Kong last year showed that people increasingly felt the need to upgrade themselves in order to maintain or improve their competitiveness in the job market. The above study also indicated that almost 60% responded that continuing education has been useful in promoting their career. Certainly, you may wish to continue studies to increase your competitiveness.

My dear friends, many economic experts envisage that our economy will not re-vitalise at least in the offing. The latest unemployment rate announced this Monday is 7.2%, that is, 259 K people are unemployed. Our days are still full of uncertainties. During this turbulent moment, hardship leaves its marks on everyone's outlook. Nevertheless, knowledge will help people master the capabilities to cope with the many challenges ahead in this knowledge-based economy evolution.

Dear graduates, following the ceremony today, you will, possibly, have to leave CSK; however, do continue with your involvement with CSK by joining as old boys so that we can join hands to promote friendship, sharing of achievements and other issues. Your teachers have become your friends now and they can still be an ideal source of knowledge and other information. Tell you my personal experience – Mr Terry LAI & Mr MONO Po-chuen have been my good friends since I left CSK!

Before closing, I sincerely hope that you manage to capture what you have gained from CSK and strive to perform the best out of your strength & potentialities. Last, but not the least, Confucius says, earning is like rowing upstream, not to advance is to drop! I earnestly appeal again to your continuing life-long learning for the benefits of yourself and society.

God bless us all! Have a wonderful time with all of us today and treasure the smiles and joys for beautiful memories in the future! Thank you.

List of Prize-winners

Theme Stories

a) Academic Prizes

English Language

| | | | |
|----|--------|---------------------|----|
| 1 | First | Ho Wai Tat | 1A |
| 2 | Second | Chan Kwun Lung | 1C |
| 3 | Third | Wun Cheuk Hin | 1D |
| 4 | First | Wong King Chung | 2A |
| 5 | Second | Li Ho Yan | 2C |
| 6 | Third | Cheng Man Hon | 2D |
| 7 | First | Chung Sze Cheuk | 3B |
| 8 | Second | Yau Chun Wa | 3A |
| 9 | Third | To Yan | 3C |
| 10 | First | Chau Tsun Fung | 4E |
| 11 | Second | Tsai Siu Yiu | 4D |
| 12 | Third | Ho Chun Kit | 4D |
| 13 | First | Leung Tat Yee Chris | 6A |
| 14 | Second | Chan Hin Shing | 6A |
| 15 | Third | Yan Wai Ching | 6B |

Additional Mathematics

| | | | |
|----|--------|--------------------|----|
| 34 | First | Ma Wai San William | 4E |
| 35 | Second | Wong Yu Wo | 4E |
| 36 | Third | Ho Chun Kit | 4D |

Mathematics / Pure Mathematics

| | | | |
|----|--------|--------------------|----|
| 37 | First | Ho Wai Tat | 1A |
| 38 | Second | Chan Ho Yan | 1B |
| 39 | Third | Cheng Ying Kit | 1B |
| 40 | First | Woo Ka Ming | 2B |
| 41 | Second | Wong King Chung | 2A |
| 42 | Third | Siu Sai Kuan | 2E |
| 43 | First | Chung Sze Cheuk | 3B |
| 44 | Second | Fung Hung Kwan | 3D |
| 45 | Third | Li Tsz Chun | 3C |
| 46 | First | Ma Wai San William | 4E |
| 47 | Second | Chan Ho | 4E |
| 48 | Third | Wong Yu Wo | 4E |
| 49 | First | Au Hin Man | 6A |
| 50 | Second | Choi Hon Chuen | 6A |
| 51 | Third | Wong Chun Kuk | 6A |

Chinese Language

| | | | |
|----|--------|---------------------|----|
| 16 | First | Ho Wai Tat | 1A |
| 17 | Second | Wun Cheuk Hin | 1D |
| 18 | Third | Liu Kai kin | 1E |
| 19 | First | Li Ho Yan | 2C |
| 20 | Second | Fung Hin Wing Henry | 2C |
| 21 | Third | Yip Kai Hou | 2B |
| 22 | First | Yau Chun Wa | 3A |
| 23 | Second | Lam Tat Shing | 3C |
| 24 | Third | Lee Yung Ho | 3E |
| 25 | First | Tsai Siu Yiu | 4D |
| 26 | Second | Chau Tsun Fung | 4E |
| 27 | Third | Ma Chun Sing | 4D |
| 28 | First | Luk Chun Shui | 6B |
| 29 | Second | Wong Kai Ho | 6B |
| 30 | Third | Leung Chun kit | 6B |

Physics

| | | | |
|----|--------|--------------------|----|
| 52 | First | Chung Sze Cheuk | 3B |
| 53 | Second | Li Tsz Chun | 3C |
| 54 | Third | Sin Ka Chung | 3E |
| 55 | First | Tsai Siu Yiu | 4D |
| 56 | Second | Ma Wai San William | 4E |
| 57 | Third | Kwong Ho Nam | 4E |
| 58 | First | Luk Chun Shui | 6B |
| 59 | Second | Kuo Ping Piu | 6A |
| 60 | Third | Siu Kai Wing | 6B |

Chinese Literature

| | | | |
|----|--------|---------------------|----|
| 31 | First | Ngai Tit Kin | 4A |
| 32 | Second | Wu Kei Nang | 4B |
| 33 | Third | Luk Siu Chung Billy | 4A |

Chemistry

| | | | |
|----|--------|--------------------|----|
| 61 | First | Tse Kiu Cheung | 3B |
| 62 | Second | Chung Sze Cheuk | 3B |
| 63 | Third | Lee Yung Ho | 3E |
| 64 | First | Chan Ho | 4E |
| 65 | Second | Tsai Siu Yiu | 4D |
| 66 | Third | Ma Wai San William | 4E |
| 67 | First | Kuo Ping Piu | 6A |
| 68 | Second | Chan Yam Ming | 6A |
| 69 | Third | Luk Chun Shui | 6B |

Biology

| | | | |
|----|--------|-----------------|----|
| 70 | First | Yau Chun Wa | 3A |
| 71 | Second | Lee Yung Ho | 3E |
| 72 | Third | Chung Sze Cheuk | 3B |
| 73 | First | Chan Ho | 4E |
| 74 | Second | Chiu Ting Hei | 4E |
| 75 | Third | Kwong Ho Nam | 4E |
| 76 | First | Yan Wai Ching | 6B |
| 77 | Second | Tong Ho Leung | 6B |
| 78 | Third | Wong Ka Ho | 6B |

Integrated Science

| | | | |
|----|--------|-----------------|----|
| 79 | First | Ho Wai Tat | 1A |
| 80 | Second | Wun Cheuk Hin | 1D |
| 81 | Third | Mui Yu Hin | 1B |
| 82 | First | Woo Ka Ming | 2B |
| 83 | Second | Wong King Chung | 2A |
| 84 | Third | Ko Kwun Man | 2E |

Chinese History

| | | | |
|----|----------|-----------------|----|
| 85 | First | Wun Cheuk Hin | 1D |
| 86 | Second | Lee Cheuk Shing | 1C |
| 87 | Co-third | Tong Ki Sum | 1B |
| 88 | Co-third | Yiu Kwun Chuen | 1E |
| 89 | First | Woo Ka Ming | 2B |
| 90 | Second | Lau Ka Kin | 2B |
| 91 | Third | Kao Chun Yin | 2B |
| 92 | First | Tse Kiu Cheung | 3B |
| 93 | Second | Yau Chun Wa | 3A |
| 94 | Third | Lee Yung Ho | 3E |
| 95 | First | Chan Tsz Pan | 4D |
| 96 | Second | Ku Man Him | 4D |
| 97 | Third | Au Yeung Tsz Ho | 4C |
| 98 | First | To Yip Sang | 6B |

History

| | | | |
|-----|--------|-----------------|----|
| 99 | First | Wun Cheuk Hin | 1D |
| 100 | Second | Ho Wai Tat | 1A |
| 101 | Third | Ng Kwan Leung | 1C |
| 102 | First | Woo Ka Ming | 2B |
| 103 | Second | Wong King Chung | 2A |
| 104 | Third | Lee Chun Wing | 2C |
| 105 | First | Tse Kiu Cheung | 3B |
| 106 | Second | Yau Chun Wa | 3A |
| 107 | Third | Chung Sze Cheuk | 3B |
| 108 | First | Ngai Tit Kin | 4A |
| 109 | Second | Lam Ho Man | 4B |
| 110 | Third | Lo Chun Yu | 4A |

Business Studies

| | | | |
|-----|--------|----------------|----|
| 111 | First | Poon Kai Ho | 6B |
| 112 | Second | Leung Chun Kit | 6B |
| 113 | Third | Li Man King | 6B |

Economics and Public Affairs

| | | | |
|-----|----------|-----------------|----|
| 114 | First | Ho Wai Tat | 1A |
| 115 | Second | Wun Cheuk Hin | 1D |
| 116 | Third | Mui Yu Hin | 1B |
| 117 | First | Woo Ka Ming | 2B |
| 118 | Second | Yeung Weng Lei | 2A |
| 119 | Third | Law Ming Tat | 2E |
| 120 | First | Chung Sze Cheuk | 3B |
| 121 | Second | Tse Kiu Cheung | 3B |
| 122 | Co-third | Wong Tsz Kin | 3A |
| 123 | Co-third | Lee Chun Fat | 3E |

Economics

| | | | |
|-----|--------|----------------|----|
| 124 | First | Tsai Siu Yiu | 4D |
| 125 | Second | Chan Ho | 4E |
| 126 | Third | Chau Tsun Fung | 4E |
| 127 | First | Poon Kai Ho | 6B |
| 128 | Second | Li Man King | 6B |
| 129 | Third | Chan Hoi Pan | 6B |

Commerce

| | | | |
|-----|--------|-----------------|----|
| 130 | First | Liu Chun Lam | 4A |
| 131 | Second | Chor Siu Man | 4A |
| 132 | Third | Wong Kai Cheung | 4A |

Geography

| | | | |
|-----|--------|-----------------|----|
| 133 | First | Ho Wai Tat | 1A |
| 134 | Second | Mui Yu Hin | 1B |
| 135 | Third | Wun Cheuk Hin | 1D |
| 136 | First | Wong King Chung | 2A |
| 137 | Second | Woo Ka Ming | 2B |
| 138 | Third | Law Ming Tat | 2E |
| 139 | First | Wong Tsz Kin | 3A |
| 140 | Second | Tse Kiu Cheung | 3B |
| 141 | Third | Lam Tat Shing | 3C |
| 142 | First | Lo Chun Yu | 4A |
| 143 | Second | Ngai Tit Kin | 4A |
| 144 | Third | Chor Siu Man | 4A |

Principles of Accounts

| | | | |
|-----|--------|----------------|----|
| 145 | First | Wong Man Hin | 4C |
| 146 | Second | Ng Long Ting | 4C |
| 147 | Third | Hui Ka Chuen | 4C |
| 148 | First | Chan Ka Ming | 6B |
| 149 | Second | Poon Kai Ho | 6B |
| 150 | Third | Leung Chun Kit | 6B |

Information Technology

| | | | |
|-----|--------|----------------|----|
| 151 | First | Chow Chi Wing | 4B |
| 152 | Second | Liu Chun Lam | 4A |
| 153 | Third | Yeung Tin Long | 4A |

Computer Studies

| | | | |
|-----|----------|---------------------|----|
| 154 | First | Chau John Wan Chung | 4D |
| 155 | Second | Ma Wai San William | 4E |
| 156 | Co-third | Ho Chun Kit | 4D |
| 157 | Co-third | Ip Chun Wai | 4E |
| 158 | First | Lam Wing Pan | 6A |

Computer Applications

| | | | |
|-----|-------|---------------|----|
| 159 | First | Kan Cheuk Fei | 6B |
|-----|-------|---------------|----|

Art and Design

| | | | |
|-----|--------|-----------------|----|
| 160 | First | Kwok Ho Pan | 1D |
| 161 | Second | Lee Cheuk Shing | 1C |
| 162 | Third | Chiu Sung Ngai | 1B |
| 163 | First | Sin Chun Kit | 2D |
| 164 | Second | Ip Calum | 2B |
| 165 | Third | Woo Ka Ming | 2B |
| 166 | First | Lam Chi Lok | 3B |
| 167 | Second | Yau Chun Wa | 3A |
| 168 | Third | Fung Chak Pan | 3D |

Music

| | | | |
|-----|--------|-----------------|----|
| 169 | First | Mui Yu Hin | 1B |
| 170 | Second | Lo Tak Chung | 1C |
| 171 | Third | Chan Ho Yan | 1B |
| 172 | First | Chan Sheung Chi | 2C |
| 173 | Second | Woo Ka Ming | 2B |
| 174 | Third | Chau Cheuk Lap | 2C |
| 175 | First | Cheung Ho Ming | 3A |
| 176 | Second | Chan Ne Xun | 3B |
| 177 | Third | Yeung Lai Him | 3E |

Religious Studies

| | | | |
|-----|----------|----------------------------|----|
| 178 | First | Wun Cheuk Hin | 1D |
| 179 | Second | Dam Yip Sing | 1C |
| 180 | Third | Chan Ho Yan | 1B |
| 181 | First | Ngan Ka Fai | 2A |
| 182 | Second | Wong King Chung | 2A |
| 183 | Third | Ip Calum | 2B |
| 184 | First | Yau Chun Wa | 3A |
| 185 | Second | Cheung Ho Ming | 3A |
| 186 | Third | Lee Wai Kin Kevin Jeferson | 3E |
| 187 | Co-first | Wong Ho Lun | 4A |
| 188 | Co-first | To Tin Sing | 4C |
| 189 | Third | Leung Shu Wai | 4A |

b) Position Awards

| | | | | | | | |
|-----|--------|---------------------|----|-----|--------|------------------------|----|
| 190 | First | Ho Wai Tat | 1A | 231 | Third | Woo Cheuk Hang Timothy | 3D |
| 191 | Second | Ko Yu Wa | 1A | 232 | First | Lee Yung Ho | 3E |
| 192 | Third | To Ying Lung | 1A | 233 | Second | Sin Ka Chung | 3E |
| 193 | First | Mui Yu Hin | 1B | 234 | Third | Lee Chun Fat | 3E |
| 194 | Second | Chan Ho Yan | 1B | 235 | First | Liu Chun Lam | 4A |
| 195 | Third | Chan Shun Hei | 1B | 236 | Second | Chor Siu Man | 4A |
| 196 | First | Lee Cheuk Shing | 1C | 237 | Third | Wong Ho Lun | 4A |
| 197 | Second | Ng Kwan Leung | 1C | 238 | First | Lao Ka Hou | 4B |
| 198 | Third | Chan Cheuk Hong | 1C | 239 | Second | Lam Ho Man | 4B |
| 199 | First | Wun Cheuk Hin | 1D | 240 | Third | Chow Chi Wing | 4B |
| 200 | Second | Ng Chau Lok | 1D | 241 | First | Li Ngok Chun Alfa | 4C |
| 201 | Third | Ku Ho Ping | 1D | 242 | Second | Tang Kwok Keung | 4C |
| 202 | First | Kong Ka Yung | 1E | 243 | Third | Au Yeung Tsz Ho | 4C |
| 203 | Second | Liu Kai Kin | 1E | 244 | First | Tsai Siu Yiu | 4D |
| 204 | Third | Yiu Kwun Chuen | 1E | 245 | Second | Ho Chun Kit | 4D |
| 205 | First | Wong King Chung | 2A | 246 | Third | Ma Chun Sing | 4D |
| 206 | Second | Ho Chun Shing | 2A | 247 | First | Ma Wai San William | 4E |
| 207 | Third | Yeung Weng Lei | 2A | 248 | Second | Chan Ho | 4E |
| 208 | First | Woo Ka Ming | 2B | 249 | Third | Kwong Ho Nam | 4E |
| 209 | Second | Lee Pok Sem | 2B | 250 | First | Choi Hon Chuen | 6A |
| 210 | Third | Yip Kai Hou | 2B | 251 | Second | Kuo Ping Piu | 6A |
| 211 | First | Li Ho Yan | 2C | 252 | Third | Leung Tat Yee Chris | 6A |
| 212 | Second | Lee Chun Wing | 2C | 253 | First | Luk Chun Shui | 6B |
| 213 | Third | Fung Hin Wing Henry | 2C | 254 | Second | Yan Wai Ching | 6B |
| 214 | First | Siu Ling Kit | 2D | 255 | Third | Poon Kai Ho | 6B |
| 215 | Second | Yung Yip Kiu | 2D | | | | |
| 216 | Third | Chow Ka Lung | 2D | | | | |
| 217 | First | Darren Cheng | 2E | | | | |
| 218 | Second | Law Ming Tat | 2E | | | | |
| 219 | Third | Siu Sai Kuan | 2E | | | | |
| 220 | First | Yau Chun Wa | 3A | | | | |
| 221 | Second | Yiu Chun Kit Ernest | 3A | | | | |
| 222 | Third | Wong Tsz Kin | 3A | | | | |
| 223 | First | Chung Sze Cheuk | 3B | | | | |
| 224 | Second | Tse Kiu Cheung | 3B | | | | |
| 225 | Third | Chiu Pak Hei | 3B | | | | |
| 226 | First | Lam Tat Shing | 3C | | | | |
| 227 | Second | To Yan | 3C | | | | |
| 228 | Third | Li Tsz Chun | 3C | | | | |
| 229 | First | Wong Yue Shing | 3D | | | | |
| 230 | Second | Li Yu Kong | 3D | | | | |

c) 01-02 Best Improved Students Awards (Lion & Globe Educational Trust)

| | | |
|-----|-----------------|----|
| 256 | Wong Hing Fong | 1B |
| 257 | Chung Che Yeung | 1C |
| 258 | Tse Kwun Ho | 1D |
| 259 | Lau Kwok Cheung | 1D |
| 260 | Lau Sui Lun | 1D |
| 261 | Yuen Chun Ho | 1E |
| 262 | Li Ho Yeung | 2A |
| 263 | Lau Pui Chung | 2B |
| 264 | So Yui Man | 2C |
| 265 | Leung Ho Cheung | 2D |
| 266 | Cheng Ka Ho | 2E |
| 267 | Li Man Wui | 3A |
| 268 | Lau Chun Yin | 3A |
| 269 | Cheung Yin Fung | 3B |
| 270 | Lau King Ho | 3C |
| 271 | Li Chun Man | 3D |

d) 2002 HKCE English Awards



| | | |
|-----|-----------------------|----|
| 272 | Leung Kit San | 6A |
| 273 | Choi Pak Kin, Patrick | 6A |
| 274 | Lau Wai Kin | 6A |
| 275 | Leung Man Kit | 6A |
| 276 | Ng Ka Ho | 6A |
| 277 | Yuen Yiu Leung | 6A |

e) 53rd Hong Kong Schools Speech Festival

i) English

Certificate of Merit

| | | | | | |
|-----|------------------|----|-----|----------------------|----|
| 278 | Ching Yiu Shing | 2D | 290 | Tsoi Long Hang Bryan | 3D |
| 279 | Kwok Ho Pan | 2E | 291 | Wong Tsun Man | 3E |
| 280 | Lam Chung Kiu | 2D | 292 | Siu Yuk Quin Jasper | 4D |
| 281 | Lo Tak Chung | 2C | 293 | Chau Tsun Fung | 5E |
| 282 | Yam Ho Fung | 2C | 294 | Ho Chun Kit | 5D |
| 283 | Yuen Tsz Hin | 2A | 295 | Leung Shu Wai | 5A |
| 284 | Cheung Ting Fong | 3B | 296 | Leung Tat Yee Chris | 7A |
| 285 | Lam Chin Yat | 3B | | | |
| 286 | Lee Pok Sem | 3E | | | |
| 287 | Li Ho Yan | 3C | | | |
| 288 | Pong Hin Yeung | 3C | | | |
| 289 | Siu Long Hei | 3E | | | |

Certificate of Proficiency

| | | |
|-----|------------------|----|
| 297 | Chan Kwun Lung | 2E |
| 298 | Hui Ching Cheung | 2A |
| 299 | Mui Yu Hin | 2C |
| 300 | Tse Kwan Ho | 2A |
| 301 | Chan Chi Hin | 3D |
| 302 | Chow Ka Lung | 3E |
| 303 | Ip Calum | 3C |
| 304 | Law Ka Tat | 3E |
| 305 | Wong Ho Hin | 3B |
| 306 | Cheung Chun Hin | 4D |
| 307 | Lam Tat Shing | 4E |
| 308 | Li Tsz Chun | 4D |
| 309 | Tsui Terence | 4A |
| 310 | Yuen Yat Fei | 4D |
| 311 | Ho Sheung Chit | 5A |
| 312 | Lam Ming Ki | 5E |
| 313 | Lau Wing Pong | 5B |
| 314 | Yeung Ho Chun | 5C |

ii) 校際中文朗誦比賽**優良獎狀**

| | | |
|-----|-----|----|
| 315 | 陳業升 | 1C |
| 316 | 郭浩彬 | 1D |
| 317 | 江家勇 | 1E |
| 318 | 潘逸朗 | 2D |
| 319 | 阮柏豪 | 3A |
| 320 | 何宗樺 | 3D |
| 321 | 林文輝 | 3D |
| 322 | 蔡瀚銓 | 6A |
| 323 | 陸春瑞 | 6B |
| 324 | 甄偉政 | 6B |

良好獎狀

| | | |
|-----|-----|----|
| 325 | 程耀成 | 1A |
| 326 | 林浩斌 | 1E |
| 327 | 蕭朗希 | 2A |
| 328 | 周碩倫 | 2D |
| 329 | 陳建輝 | 5D |

f) 54th Hong Kong Schools Music Festival**Certificate of Merit**

| | | |
|-----|--------------|----|
| 330 | Lo Tak Chung | 1C |
| 331 | Wong Tsz Kin | 3A |
| 332 | Cheung Ka Ho | 4B |
| 333 | Lui Hon Yu | 4C |
| 334 | Ho Cheuk Hei | 4D |
| 335 | Kwong Ho Nam | 4E |

Certificate of Proficiency

| | | |
|-----|----------------|-----------|
| 336 | Recorder Band | (2 teams) |
| 336 | Man Ho Yeung | 1B |
| 337 | Cheung Ho Ming | 3A |
| 338 | Cheung Tsz Kin | 3E |
| 339 | Chan Ngo Hin | 4A |
| 340 | Leung Shu Wai | 4A |
| 341 | Lui Hon Yu | 4C |
| 342 | Mo Sheung Yin | 4D |
| 343 | Chan Yiu Him | 4E |
| 344 | Kwong Ho Nam | 4E |

g) Hong Kong Mathematical High Achievers Selection Contest

Third Class Certificate

| | | |
|-----|-----------------|----|
| 345 | Chung Sze Cheuk | 3B |
| 346 | Tse Kiu Cheung | 3B |
| 347 | Lam Man Fai | 3D |
| 348 | Lu Willson | 3D |

h) CSK Individual Mathematics Competition

Junior Section

| | | | |
|-----|-----------|---------------------|----|
| 349 | First | Ho Wai Tat | 1A |
| 350 | Co-second | Jonathan Haoyan Mar | 1A |
| 351 | Co-second | Yuen Yat Fei | 3B |

Senior Section

| | | | |
|-----|--------|----------------|----|
| 352 | First | Chow Chun Man | 5E |
| 353 | Second | Choi Hon Chuen | 6A |



i) Junior Police Call Kowloon City District Basketball Competition 2002

Third

| | | |
|-----|----------------|------|
| 354 | Yip Po Wun | (3E) |
| 355 | Terence Tsui | (3D) |
| 356 | Lau Wing Yeung | (3C) |
| 357 | See Wai Kin | (2B) |
| 358 | Lai Sze Wai | (2B) |
| 359 | Tse Man Kiu | (2C) |
| 360 | Kwok Yu Hin | (3C) |
| 361 | Wong Wai Kit | (3B) |
| 362 | Li Tsz Kwo | (3E) |
| 363 | Mok Yui Kiu | (3E) |
| 364 | Chang Chuen Ki | (3A) |
| 365 | Lau Siu Nam | (3E) |

j) Outstanding Club / Society Award

| | |
|-----|--|
| 366 | Accounting, Commerce & Economics Society |
| 367 | Catholic Society |
| 368 | Health Club |
| 369 | Library Services Society |
| 370 | Orienteering Club |
| 371 | Science Society |
| 372 | Transport Society |

k) Merit of Service by Library Services Society

| | | |
|-----|-----------------|----|
| 373 | Yip Wai Kin | 1B |
| 374 | Chan Fan Sun | 1D |
| 375 | Yeung Wing Lei | 2A |
| 376 | Woo Ka Ming | 2B |
| 377 | Kao Chun Yin | 2B |
| 378 | So Yui Man | 2C |
| 379 | Chan Sheung Chi | 2C |
| 380 | Chan Kai Yu | 2C |
| 381 | Lam Chin Yat | 2C |
| 382 | Tsui Ka Ki | 2D |
| 383 | Cheng Ka Ho | 2E |
| 384 | Tsang Pok Tak | 3C |
| 385 | Wong Kai Cheung | 4A |
| 386 | Chan Kwan Ho | 4B |
| 387 | Ng Chun Wai | 5A |
| 388 | Chan Yam Ming | 6A |

l) English Penmanship Competition (Hong Kong Professional Teachers' Union)

Certificate of Merit

| | | |
|-----|---------------|------|
| 389 | Lam Tat Shing | (3C) |
|-----|---------------|------|

Awards for Outstanding HKCEE Results

| | |
|-----------------|------|
| Leung Man Chuen | (5D) |
|-----------------|------|

Awards Offered by the CSK Old Boys' Foundation Fund Ltd.

Form 1

| | | |
|-----|---------------|------|
| 1st | Ho Wai Tatt | (1A) |
| 2nd | Mui Yu Hin | (1B) |
| 3rd | Wun Cheuk Hin | (1D) |

Form 2

| | | |
|-----|-----------------|------|
| 1st | Wong King Chung | (2A) |
| 2nd | Woo Ka Ming | (2B) |
| 3rd | Li Ho Yan | (2C) |

Form 3

| | | |
|-----|-----------------|------|
| 1st | Yau Chun Wa | (3A) |
| 2nd | Chung Sze Cheuk | (3B) |
| 3rd | Lam Tat Shing | (3C) |

Form 4

| | | |
|-----|--------------------|------|
| 1st | Tsai Siu Yiu | (4D) |
| 2nd | Ma Wai San William | (4E) |
| 3rd | Ho Chun Kit | (4D) |

Form 5

| | | |
|-----|-----------------|------|
| 1st | Leung Man Chuen | (5D) |
| 2nd | Leung Kit San | (5E) |
| 3rd | Soo Chi Kin | (5D) |

Form 6

| | | |
|-----|----------------|------|
| 1st | Luk Chun Shui | (6B) |
| 2nd | Choi Hon Chuen | (6A) |

Form 7

| | | |
|-----|---------------|------|
| 1st | Leung Sze Yan | (7A) |
|-----|---------------|------|

m) Other Awards and Prizes

Liu Lee Siu Ming Most Improved Students

| | | |
|--------|---------------------|------|
| Form 1 | Sung Pui Yiu | (1A) |
| | Tse Long Yiu Ronald | (1A) |
| Form 2 | Li HoYeung Andric | (2A) |
| | Chan Chi Wang | (2A) |
| Form 3 | Li Chi Yeung | (3C) |
| | Lau King Ho | (3C) |

Awards Offered by the PTA and other organizations

PTA Awards for Outstanding Sportsman

| | | |
|---------|----------------|------|
| A grade | Leung Yai HO | (6A) |
| B grade | Wong Lit Ken | (4A) |
| | Tsang Hin Hang | (4E) |
| C grade | Lau Chi Yin | (2B) |
| | Ip Cheuk Nam | (2B) |

Sir Edward Youde Memorial Prizes

| | |
|-----------------|------|
| Chong Chun Ming | (5E) |
| Choi Hon Chuen | (6A) |



Rev Joseph Carra Memorial Education Grants

| | |
|---------------|------|
| Wong Chun Kin | (5A) |
|---------------|------|

Yan Chai Most Improved Student Award

| | |
|------------------|------|
| Mak Yee Hin Gary | (3D) |
|------------------|------|

Inter school Competition Prizes

Inter school Penmanship Competition (English Section)

| | | |
|-----------------|------|----------|
| Wong King Chung | (2A) | Champion |
|-----------------|------|----------|

第三屆滬、港、新澳中學生閱讀報告比賽

| | | |
|-------|-----|------|
| 中文高級組 | 樊仲然 | (7A) |
|-------|-----|------|

第十七屆校際辯論比賽

| | | |
|-------|-----|------|
| 最佳辯論員 | 吳景荃 | (6A) |
|-------|-----|------|

五十三屆校際中文朗誦比賽

| | | |
|----------|-----|----|
| 中學一年級男子組 | 任浩鋒 | 冠軍 |
| 中學高級組 | 劉環鋒 | 季軍 |
| | 嚴頌禮 | 季軍 |

54th Hong Kong Schools Music Festival

Recorder Solo

Leung Shu Wai (4A) 3rd

Piano Solo

Kwong Ho Nam (4E) 3rd

Kowloon District CYC Essay Competition on Film Show

Yau Chun Wa (3A) Champion

Inter school Mathematics Competition

Prizes won in inter-school sports competitions

Inter school Badminton Competition (Division One)

C Grade 3rd

Inter school Basketball Competition (Division Two)

B Grade Champion

Inter school Swimming Championships (Division Two)

B Grade 2nd

C Grade 3rd

Overall 2nd

Australia Study Tour

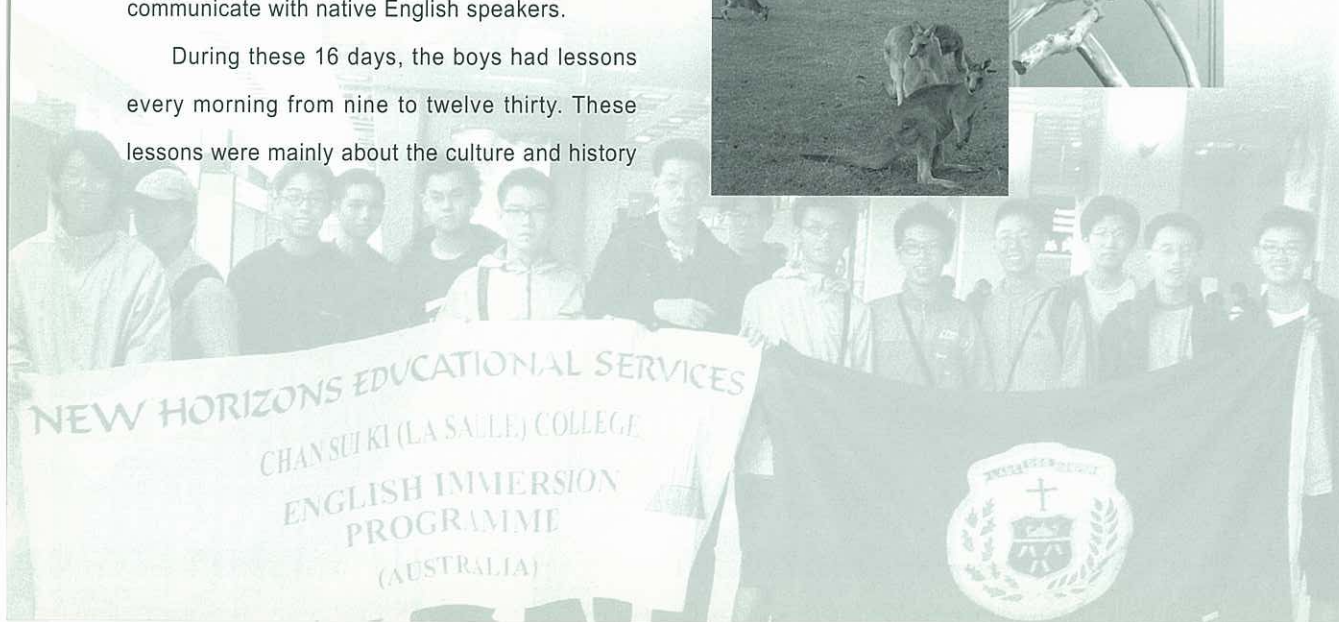
Theme Stories

Have you ever thought of studying overseas during the summer vacation? Last summer our school organized a 16-day study tour to Australia and fifty-one students were chosen to join this tour. These boys were then further divided into two groups: 15 senior boys to the Hawthorn Language Centre of the Melbourne University; 46 junior boys to the Language Center of the University of Sunshine Coast, Brisbane. The boys went to Australia for sightseeing as well as English improvement.

Four teachers were invited to be the team leaders namely, Ms. F Lee, Mr. C S Chan, Mr. R Wong and Ms Y M Lee. In order to encourage the boys to speak English more, a maximum of two boys were arranged to home-stay in an Australian family. The boys were also required to prepare their 3 meals daily under the instructions of the home-stay family so that they could have more chance to communicate with native English speakers.

During these 16 days, the boys had lessons every morning from nine to twelve thirty. These lessons were mainly about the culture and history

of Australia. These classes were specially arranged so that our students could have lessons together with the local students to enhance their oral skills. Apart from learning in school lessons, these students were even provided with a valuable opportunity to interact with native English speakers such as the teachers and students there. After lunch, students visited the scenic spots in Australia like Flinders Street Station, Chesterfield Farm, The Rialto Tower, St Paul's Cathedral, Melbourne University, Old Melbourne Gaol, The Royal Melbourne Zoo, De La Salle College and an excursion to Lake Mountain in the snow. Indeed, this trip has helped our students to enhance their English proficiency.





陳瑞祺(喇沙)書院家長教師會及香港基督教女青年會職業青年部合辦

2003 熱愛英語生活營

日期：2003年2月6至9日

地點：香港基督教女青年會散石灣營地

費用：HK\$650 (包括來回東涌至營地交通、行程所列之膳食、住宿及活動)

參與人數：81

領隊：黎偉文副校長、仇銘全先生

這個為期四日的生活營，主題為“熱愛英語”，目標明顯不過。我們邀請以英語為母語的國際學校高年級學生為義工，創造一個以英語為溝通媒介的生活營，這些說英語的學長帶領各自的小組，於上午透過課堂學習英語，下午以英語投入各式各樣的活動，互相競技，從生活中學習英語運用及團隊精神。以下是部分參與同學對這個生活營的意見：

* I like the camp fire and walking in the dark, it is because in the campfire, we can play and dance. I like walking in the dark because it is exciting and fun. I like this camp's food. It is very good.

I don't like the bedroom, because it is small. In this camp, I make friends. I hope I can learn more English in this camp.

* I love this camp.

My unforgettable activities are walking in the dark, crazy beach game and hiking.

I felt happy in this camp.

* This camp is quite good. The games are very exciting. It is a good chance for us to learn English and speak more too.

* I like camp fire.

I don't like walking in the dark.

It is quite good and funny.

Inter-class Mathematics Competition and Mathematics Achievement

Theme Stories

Achievements in Mathematics

Congratulations to Leung Man Chuen (F.6A)!

Two credits have been awarded to him by the Hong Kong University of Science and Technology (HKUST) after he has successfully completed a summer-school training programme in mathematics for talented students from July to August 2002.

Leung Man Chuen was recommended by the Mathematics Department of our school to join a scheme called 'Support Measures for the Exceptionally Gifted Students' organized by the Education Department and the HKUST. He was one of the 91 gifted students selected from 65 secondary schools to attend lectures and tutorials conducted by HKUST professors.

The certificate presentation ceremony took place in the HKUST on 7th September 2002.



Inter-class Mathematics Competition

The 13th and the 14th of February 2003 were the days for the Inter-class Mathematics Competition which was held by the Science Society. The first day was for junior forms and the second day was for senior forms.

For the Junior Section of the Mathematics Competition, each class sent three representatives. Before the competition started, most of the competitors were very excited. The competition started at 3:15pm. The Senior Section also started at 3:15pm the next day and it lasted for about one hour. Form Four and Form Six classes sent representatives to join the competition.

The champion of the Junior Section is Li Ho Yan (3C) and that of the Senior Section is Chu Kei Hong (6A).

110



冠軍

咬緊牙關



中六乙班 古聰

亞軍

馳騁



中六乙班 古聰

季軍

無題

111



中二丙班 任浩鋒

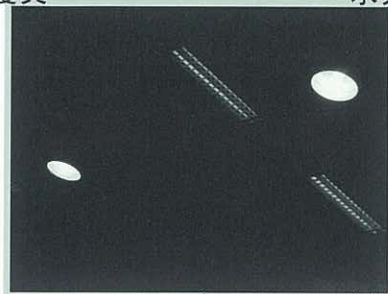
優異

求其 優異

盡力

優異

拼



中四乙班 陳榮鏗



中四丙班 葉廣智



中四丙班 葉廣智

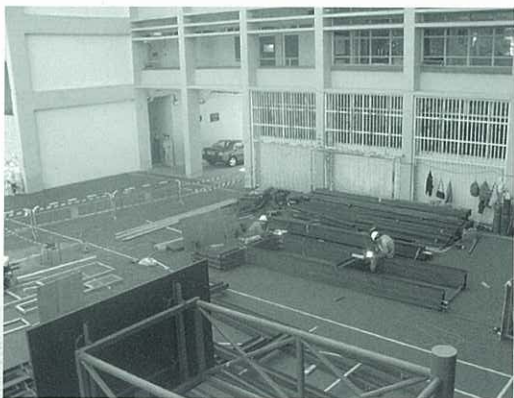
學校改善工程計劃

Theme Stories

由教育統籌局的學校改善工程計劃(The School Improvement Programme-SIP)資助的新校舍搭建工程已於二零零三年初正式開展了。此項計劃的目的是透過改善學校環境、提供更多的空間及設施，以作老師及學生的教學、課外活動及支援服務。我校將會於舊有的操場範圍興建一座樓高九層的教學大樓，工程預計將於二零零四年完成。



這是在工程開始前最後一次的早會了！



工人正開始建造工地四周的保護設施。



工人們正努力不懈地為工地的保護設施而忙碌。



工地的圍欄大致已經完成了。



學習與人生講座紀要——梁燕城博士

Theme Stories

講座簡要

大家知道現時的報紙、電視給了我們甚麼啟發和訊息？包括東週刊，壹週刊，蘋果日報，東方日報以至電視電台也相當多「垃圾」節目，可稱為「精神垃圾」。

不知大家有沒有讀過一本書名為【天地一沙鷗】的書？這本書啟發了我，讓我想到我們的精神食糧，很多時也是從垃圾堆裡搶回來，有幾多個人會像那海鷗般發揮自己的潛能，走到最高的世界。另外，原來傳媒界都在散播假東西，其實在這幻象的世界裡，我們在成長過程中所汲取的知識也全由這些刊物而來，我們的見識會變得很少，所以在這個時代，我們學得很少，因為太多虛假的消息吸引我們。

人應該怎樣學習呢？為何我會開始看書思考呢？這全是因為一道問題而起。當時我只有六歲，我記得我和哥哥問了媽媽一個問題：「若我們乘坐火箭，何時才會到天的盡頭？」媽媽答我們：「沒有盡頭。」我聽後為之震動，原來宇宙是沒有盡頭的。於是我立即思考我們存在於一個怎樣的世界？為何我與萬物會存在？為何太陽東升西沉，星星掛在天空？我們在香港長大的，並無機會感染宇宙的美態，沒機會看天上燦爛的星空，沒機會呼吸新鮮的空氣，沒機會和動物一起經驗生命的跳躍。這令我想起宇宙令人非常驚歎！根據大哲學家阿里士多德所說，「人類懂得哲學思維全是因為驚歎。」因為人覺得宇宙太奇妙奧秘時，就產生哲學的思想。不是每人也可以明白人生為何，新鴻基郭氏兄弟的其中一人對我說，在他生命中最成功的時期，他可以在每一分鐘賺一億，但在他賺這麼多錢的同時，他感到非常空虛，因為錢買不到精神的滿足，所以他空虛得不能入睡，他不明白人生存為的是甚麼？

自六歲望天後，我就定了一生的追求，我要追求星空背後的美麗東西，儘管我窮一生力量也要追尋這



東西，因為人的滿足並不只靠物質，更重要的是在靈性上得到滿足。我六歲開始思考，十三歲開始讀莊子，十四歲開始看柏拉圖，那時一有興趣，無數的知識就接踵而來，由最初接觸的西方哲學到中國哲學及至後來的聖經、社會學、理學、人類學、考古學。每項學問的後面也是完美的世界。

知識亦蘊含在藝術裡。原來有氣質的人都懂一點藝術，會聽音樂，會看畫，世界有太多東西包括了天文、數學、歷史、地理、音樂、藝術，原來人類創作了很多偉大的東西，只要我們肯花時間看畫，每樣東西背面也是非常精彩的。可惜現在的香港人自小到大，只視考試為第一，空閒時只有流行文化，但流行文化卻沒有東西值得我們學習。在二十一世紀裡怎樣才是成功？你有學識就成功，因你能夠知道更多資訊，凡是掌握資訊的人就會成功，這是二十一世紀的特質，你能在電腦網絡裡看到很多知識資訊，你就會知道下一步經濟，政治應怎樣走，這使你成為一個更掌握資訊而又走對路線的人，我們實在要花多點時間研究更多學問，了解宇宙人生，學多一點有品味的東西，因為世事多變，在變局裡你要掌握規律才可打勝仗，在現實上取得成功。要做一個成功的人，大家要好好學習，多思考，多研究，只要你多些研究你就會知道世界有很多奧秘正等待你去探索，而這些事情都是非常美麗的！

學習與人生講座紀要——程介明

Theme Stories

程介明教授乃國際知名學者，尤其對教育問題有深入的研究。我校有幸邀請到程教授為「學習與人生」一題作一講座，務求使同學明白到學習的意義。以下是其演講內容摘要：

程教授首先提到學習主要分為五種形態，分別是：

一) 建造

學習是思想的累積建構，簡單來說就是每當我們學習一項事物，該事物便會在我們腦中建構出一個粗略的藍圖，繼而轉化為獨到的知識和見解。亦正因為每個人的思想各異，即使在相同事物面前各人對其詮釋亦有所分別，這種獨特性凸顯出人的多元化。

二) 創造

在創造的過程中必定有研究、有學習。就以保險業為例，每位員工都要面對來自不同行業的客戶，要為他們度身訂做一個合適的方案，當中自然要對其行業有深切的了解，從而創造出客戶滿意的方案。在這個過程中學習便由此而生。

三) 發問

不懂發問便無法突破前人的東西，懂得發問卻能創造新事物。其實我們應該效法小孩的求知精神，敢於發問，得到的自然更多。

四) 應用

正所謂「學以致用」，能夠將學到的應用出來才算真的完成一整個學習過程。正如只懂駕駛理論的人並不代表懂得駕車一樣。

五) 綜合

要解決一個問題需要不同的知識，譬如人類的生活問題便牽涉到社會學、歷史、經濟等範疇。所以我們在綜合不同的知識範疇的過程中便會有學習產生。

至於學習所需的條件，程教授認為思考是學習重要的一環。用香港的抄功課文化作為解釋，在抄功課的過程中學生並無學習，因為學生根本未有思考，僅



僅搬字過紙了事，這就說明這班學生成績持續惡劣的原因。

除思考外，討論亦是一個有效率的學習過程。就以醫科生必須參加的病例討論為例，在討論前每位學生皆要自行尋找資料，到討論當日便拿來一起討論研究，討論中經常出現學生各持己見的情況，原因是醫療問題並沒有一個絕對標準的答案，於是討論就提供了一個機會讓學生自由發揮、各抒己見，共同研究一個甚至多個可行的方法。至於教授的角色已不再像中小學般以傳授知識為主，他們的工作是要引導學生思考，讓學生有處理問題的經驗，這對他們的學習過程相當重要。

最後程教授向同學說了一個發生於印度的故事：有一間印度公司為了研究人類是如何學習電腦，於是在一條貧窮村落內安裝電腦供當地兒童上網。他們最後的發現結果是令世人震驚的：只是短短三個月，那批目不識丁的小孩已懂得活用互聯網，而十八個月後更發現有學童運用英語上網，而神奇的是在鄰近地區根本沒有人教授英語的！這故事不但說明了自學的重要性，更重要的是，只要我們給那些貧窮的小孩一個自學的機會，他們的生活必定會大有改善，甚至他們會帶領全球經濟起飛。

對於同學來說，專注學業固然重要，然而健康也不容被忽視。因此健康學會聯同德育及公民教育幹事會於10月8日至18日舉辦健康雙週，促進同學對健康問題的關注，並實踐健康的生活模式。在這短短兩星期裡，健康學會舉辦了多項活動，向同學灌輸正確的健康知識。

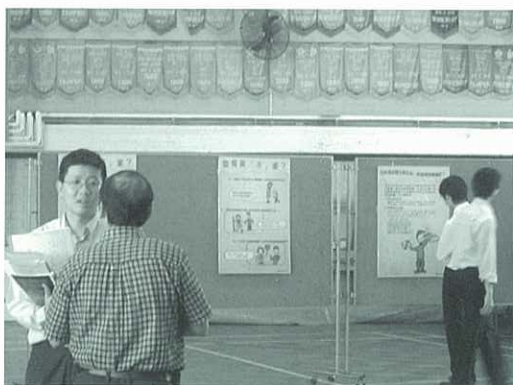
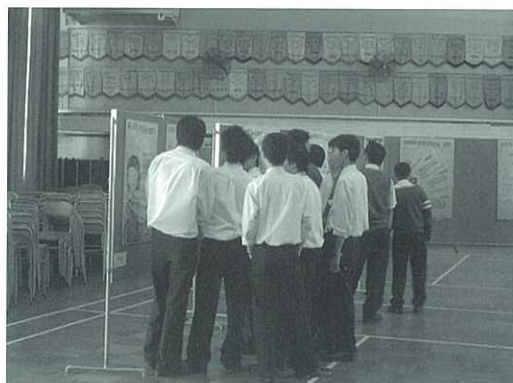
為鼓勵同學均衡飲食的健康習慣，自10月9日起，健康學會於午膳時間在樓梯C開設“水記生果檔”，以成本價售賣梨，蘋果和香蕉，得到老師和同學熱烈支持，每天午膳都可見同學蜂擁而至搶購新鮮生果，以致不應求，通常不到半小時便已售罄。可惜此服務只維持兩星期，故令同學們都有意猶未盡之感。

在樓梯C，“跳繩之王爭霸戰”也進行得如火如荼。這比賽是以每分鐘跳繩次數最多者勝出，而勝出者將獲得禮品及證書，藉此鼓勵同學多做跳繩運動。經過了兩星期的龍爭虎鬥，最後由2D的黎俊賢同學以每分鐘160次勝出。

此外，健康學會為中一和中五的同學安排了性教育講座，邀請了十多位家計會的醫護人員在10月15日講解“性在有愛”及“青春期的轉變”，以培養同學正確的性態度。

而在10月15日及16日，健康學會於禮堂舉辦“性教育展覽”和攤位遊戲。此次由紅十字會協辦的性教育展覽，從兩性間的交往到安全性行為都有詳細的解說，增進同學的性知識。而攤位遊戲則更受同學們歡迎。同學亦可從中吸收到不少健康知識。

最後，本會希望未來會有更多豐富的活動供所有同學們參與及欣賞。



時事常識及公民教育問答比賽

Theme Stories

為了增進同學對時事常識的興趣，學習公民教育的知識，本校公民教育小組於2003年2月11及12日，分別為高年級及低年級同學舉辦時事常識及公民教育問答比賽。比賽於放學後三時正在禮堂進行，所有同學都在禮堂靜觀賽事。主持由六甲班陳建輝及六乙班康俊威同學擔任，他們輪流發問問題，台上的三隊參賽組別分別回答選擇題與及搶答題。大會亦邀請了鍾晚豪老師和林婉儀老師擔任評判。比賽期間同學十分投入，由於問題與我們息息相關，台上同學努力搶答，台下同學互相討論。經過一番激烈的鬥爭後，高級組冠軍為六甲班、亞軍為七乙班、季軍為五乙班；低級組冠軍由三甲班獲得、亞軍為三乙班、季軍為二丙班。兩天問答比賽皆圓滿結束，同學們都有所裨益。

116



第五屆亞太區喇沙教育工作者會議

Theme Stories

於14/12/02至19/12/02黃國銓老師和梁潔儀老師期間代表本校出席在馬來西亞檳城舉行的第五屆亞太區喇沙教育工作者會議。香港的參加者有來自各喇沙會學校的老師，還有來自東南亞各國喇沙會的其他老師。不同國家像泰國、澳洲、斯里蘭卡、菲律賓和日本等代表參與是次會議的主題為「喇沙精神在多元化信仰的社會中的實踐」，目的是學習如何將喇沙精神發展在多種族和多宗教的社會中。

馬來西亞的風景像60年代的香港，檳城有的像一個漁港，那裏有很多華人和懷舊的中國式建築物。在檳城的另一面，就像一個繁華的度假區一樣。

是次會議歷時5天，分為4個主題：

1. 喇沙教育 (Lasallian Education)
2. 喇沙靈性 (Lasallian Spirituality)
3. 我們面對推動個人靈性發展的挑戰 (Challenges We Face in Developing a Personal Spirituality)
4. 各個國家小組：喇沙發展的前瞻 (Country Group Reporting: The Way Forward)

每日早午晚三次議程。分別是講座，小組討論和意見分享。而每天則有2次祈禱和晚上有一次靈性分享的活動。其中也加插了一些由學生主演的話劇來演繹喇沙修士的生平，兩位老師也參觀不同宗教的祭祀地方，如道教的道觀、佛教的廟宇和回教的清真寺等。

聖約翰喇沙究竟是誰呢？聖約翰喇沙是16世紀的一位法國修士，他畢生致力為貧窮學生謀福利，為學生營造一個舒適的學習環境。聖約翰喇沙一生的故事，他所面對的困難、經濟和掙扎，都成為我們喇沙大家庭發展的基礎。從會議中的話劇，可以令我們知道喇沙的生命所經歷的，和他所受到的壓迫。但最後他仍然堅持到底，實踐他的教育理想，幫助貧苦學生升學。

在會議中，其中一個講座，是由四位有不同宗教背景、都在當地喇沙修士會主辦的學校中畢業的畢業生，一起分享他們的體驗和實踐喇沙精神的經歷。他們分別有印度教、回教、佛教和道教這四個不同的宗教信仰。他們分享了一些經驗，令兩位老師最有深刻印象的，要算是有佛教背景的喇沙畢業生。他在講座上分享了一個事例，他在喇沙學校學習和接觸玫瑰經時，令他有第一次的靈性經驗，對他日後在佛教的修行有一定的幫助。從以上的事例，我們可以看到喇沙精神也可於其他宗教信仰中實踐。

其實會議的目的就是透過喇沙的生平事蹟來宣揚喇沙精神，並將之實踐於多元化的社會上，喇沙精神也可以和各宗教的經驗融合。除著世界每秒中的變動，喇沙修士會也隨著社會的步伐而改變。面對不同宗教的挑戰，喇沙修士傳道的方法也有所改變。在宣揚喇沙精神時，是尊重不同的信仰，不會強迫其他教徒改信基督教或天主教。而教會傳道的方法也從以往強迫性接受改為現在的包容性接納。喇沙精神可與其他宗教信仰對話和互相豐富其教義。教會也會因應當地文化、思想、宗教和人民生活而改變其傳教方式，從而迎合當地文化。另外，在會議上不同國籍人士的討論也令大家對各個國家的喇沙會發展有更多的認識和了解。會議最後一天乃是文化晚會，各國家或地區的代表分別表演他們民族的音樂或舞蹈。而香港代表則頌唱「良師頌」。

經過這次會議後，黃國銓老師覺得他對喇沙精神有更多認識，對個人來說也有更多靈性的發展，他也想令更多人認識聖約翰喇沙的精神，也有更多宣揚喇沙精神的衝勁，使在香港遠至亞太區聖約翰喇沙的精神得以延續。而梁潔儀老師就認為這次會議令她加深了對喇沙修士生平和喇沙靈性的了解，這有助她給予自己更多的推動力，將來透過各種途徑來推動喇沙精神。



喇沙青年運動

Theme Stories

喇沙青年運動是由香港四間喇沙會學校所組成的，分別為本校陳瑞祺（喇沙）書院，喇沙書院，張振興伉儷書院和新界喇沙中學。這個運動的目的為了宣揚喇沙精神，喇沙精神包含了信德、服務和團結。本會透過多次活動將喇沙精神於校園中實踐。

在校內喇沙青年運動的其中一項活動便是售賣印有香港喇沙青年運動字樣的單行紙。在每一張單行紙都印有喇沙青年運動的宗旨：信德、服務和團結。我校以超抵價十六元正發售，起初反應都不太踴躍，但在我們的努力下，成功向多名老師和同學兜售。最後以破上年的紀錄七十六疊大勝其他喇沙會學校，為陳瑞祺增一點光。在此，向每位購買這款單行紙的老師及同學說聲「多謝」。另外，我們還定時舉辦一些會議，使學校內的同學和老師能夠加深對喇沙精神的認識。在會議中，我們亦分享了聯校的活動，從而知道甚麼是喇沙精神。在我們的同心協力之下，攜手宣揚喇沙精神。我校的宗教老師還舉辦了一些喇沙詳禮儀，希望我校的同學更了解喇沙精神。但因非典型肺炎的關係下，為免大多數的同學聚集在同一地方，這些禮儀被逼取消，取而代之的便是透過壁報展覽和早

禱介紹喇沙的生平，使同學在非典型肺炎的威脅下能認識喇沙精神，一起打敗這次瘟疫。

聯校的喇沙青年運動至今已開過多次會議，而場地則由四間不同的學校提供。至於十二月的會議則由本校籌辦。這些會議主要討論會內活動的籌備，使活動得以順利進行。各間學校均被分配不同的工作，令各所學校的同學也有所得著，而在會議中，我們也會討論一些會務。在去年十二月尾，本會舉辦了一個領袖訓練營，我校特別挑選了三名熱心的同學參加是次活動，他們不但從營內學到了一些基本的領袖知識，而且也學到了如何與弱智人士相處和何謂喇沙精神。另外，一些活動如營火會、義工服務和在七月舉行的訓練營都因為爆發非典型肺炎疫症而被逼延期或取消。

經過多個月來的努力，我們有以下的一些感想：經過一段時間的磨練，我們已從前輩的手上接棒。我們已經踏上了軌道，和其他學校的前輩一起以宣揚喇沙精神為己任。希望我們可以竭盡所能，令更多同學了解到聖約翰喇沙的生平，以及他所提倡的信德、團結和服務的精神。

118



文苑 — 《我的兄弟姐妹》觀後感

Theme Story

「兄弟姐妹，是天上飄下來的雪花，本來是誰也不認識誰；但落到地上後，就結成冰，化成水，永遠都分不開了。」這題目是齊思甜口裡優美的開場白，就是這套電影的主題。電影裡主要是描述齊憶苦、齊思甜、齊天、和齊妙這四個兄弟姐妹如何在二十年後再聚在一起的感人故事。

當我看到齊家的父母乘坐別人的馬車到醫院看病的途中，因路滑，馬車掉進深溝，他倆不幸死去的那一段，不禁悲從中來。齊家四兄弟姐妹一時失去雙親，不但傷心，而且生活也失去了依靠。於是，作為哥哥的便忍痛地把他的弟妹送到不同的人家，請求人家收養他們，而自己則自力更生。在分別時候，他們都哭起來，這不但是因為要與青梅竹馬的兄弟姐妹分開，也是因為勾起了他們懷念雙親之情。對於年紀小小的他們，這是一個多麼殘酷的現實！淒慘的哭聲，在電影院裡迴盪，也震動著觀眾的心靈，令不少觀眾流下同情和感動的淚水。

看了這套電影，使我知道人的成長路並不是平坦的。我們在成長的過程中，會接觸到新的事物，也會受到更多的挑戰和挫折，就像電影裡齊家四兄弟姐妹要面對生離（兄弟姐妹分開）死別（父母死去）和適



應養父、養母家的新生活一樣。齊家四兄弟姐妹勇敢地生活，克服困難，長大後，齊思甜成為了名指揮家，而齊天也上了大學。然而，現今香港的一些青年人，因小小挫折就放棄自己的前途，甚至是放棄自己的人生。他們是何等的愚蠢！我建議已有這種心態和開始有這種心態的人應盡早去看看這套《我的兄弟姐妹》，向齊家四兄弟姐妹學習學習。要知道，人要經得起考驗，才能成大器。

《我的兄弟姐妹》雖然沒有令人驚歎的特技效果，也沒有萬馬奔騰的雄偉景象，但它有具體的教育意義、賺人熱淚的故事和一班真情演出的演員。《我的兄弟姐妹》是近期一套不可多得的電影，我誠意向大家推薦。

「公益少年團電影欣賞徵文比賽」

中學生組冠軍 邱振華 4E

聯校科展及國際中文閱讀報告比賽頒獎典禮

Theme Stories



120
JOURNAL

「如果我們這個『第五球證系統』當時已面世，西班牙就未必會在世界盃八強賽事中出局！」陳瑞祺（喇沙）書院中六學生林榮斌口中的系統就是由該校同學所設計的，系統可即時準確地探測足球有否出界，杜絕錯誤判決的情況出現。

今屆世界盃八強賽事西班牙對南韓，西班牙一個入球被旁證誤判出界，不少球迷為之氣結。林榮斌和一班同學早有先見之明，並在二零零一年十二月已開始著手研究儀器以判定界外球。他們的新發明於聯校科學展覽展出，「其實只須在足球中間塗上一層很薄

的鋁或鈦，再在球場界外地下裝上電線圈及震盪器，當足球出界，所產生的磁場便會改變！」中六學生郭炳彪解釋，磁場改變後，「視球器」上顯示的波浪形狀亦會即時改變，球證便可輕易分辨界外球。

這班足球迷還親身試驗系統有否其他問題，「我們試過在藍球中間加入鋁質，拿上手不覺重量有分別，應不會影響球員表現。」郭炳彪預計，若球場裝置這個系統，花費不過數萬元，但相信類似西班牙對南韓賽事的問題球事件便不會再次重演。



上海、香港、澳門、新加坡中文閱讀報告比賽頒獎典禮——

我校七甲班樊仲然同學於2002年度第三屆上海、香港、澳門、新加坡中文閱讀報告比賽勇奪中文高級組季軍。

Old Boys



LEOWLISH 03'

張志明先生訪問

Old Boys

張志明先生是一位出色的核數師，現職於Geffen Mesher & Company。他是本校的舊生，在長跑方面的表現非常出色，曾帶領我校在校際越野賽取得四連霸的佳績，他本人也曾連續兩屆獲得全港越野賽青少年組冠軍。雖然以一級榮譽畢業於美國的喬治福克斯大學 (George Fox University)，但他的學業卻並非一帆風順。很高興能夠藉他今次回來參加我校一年一度的越野賽，向他作一次訪問。

記：請問你於哪一年入讀陳瑞祺書院及哪一年畢業？

張：我是在 1986 至 1992 年就讀陳瑞祺書院，一共七年，曾重讀中一及中五。

記：會考的成績怎樣及之後在哪裡升讀？

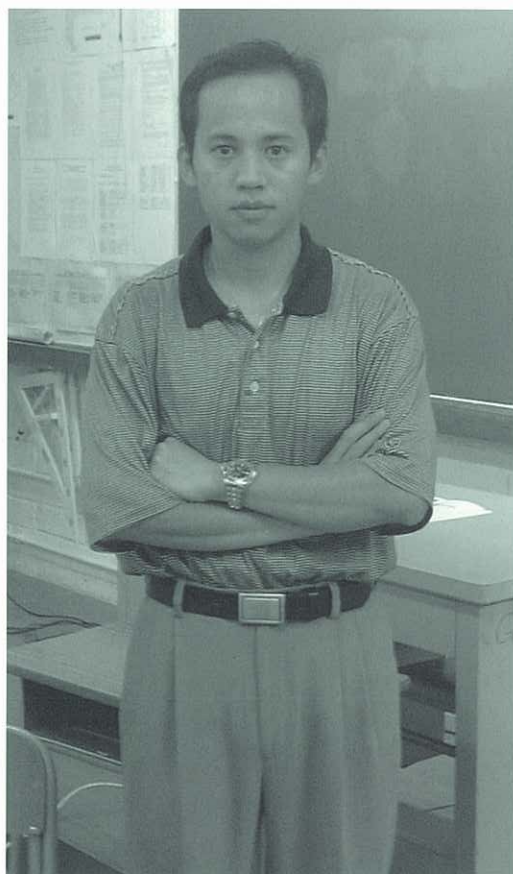
張：當時我的成績並不理想，會考只能取得六分，迫不得以要離開陳瑞祺到張振興伉儷書院修讀中六。後來我便到美國留學，完成了一年預科的課程及三年制的企業及經濟學位課程。之後我用再一年時間完成了會計學位，並在 1999 年正式成為會計師。

記：你在美國的成績怎樣？美國的大學生活又怎樣呢？

張：我在美國成績不錯。在預科時，我取得五優一良的成績。我以一級榮譽畢業及取得當年的 *Wall Street Journal Student Achievement Award 及 #George Fox University' 2003 Outstanding Recent Alumnus。在喬治福克斯大學時，我是越野長跑的隊員，亦參加一個幫助留學生的組織，也曾任職大學的助教和學生的指導師。

記：為什麼你在美國的成績與中學時的學業成績有這麼大的差別？

張：這可能因為我對讀書的態度改變了。中學時，我的想法是合格就可以了，其餘大部份時間都放在長跑上，學業和長跑的時間分配大約是一比九。但是去美國之前，黃德誠老師曾經對我說，如果用長跑的態度來讀書，一定會成功的。於是我



嘗試在第一個學期努力讀書，對讀書的態度也改變了，我把它放在第一位，而且每一科都要求自己做到最好。最後取得五優一良的成績，由此我覺得自己原來並不是太蠢的，只要用功讀書就能取得好成績。

記：你會考成績不理想，有否後悔花太多時間在長跑方面呢？到了美國後有否繼續長跑呢？如何與學業取得平衡？

張：我並沒有後悔參與長跑，長跑給我由無到有的滿足感。它也教懂我怎樣做一個好人，雖然中學時成績不太好，但是我至少並沒有學壞。到了美國後，我繼續參與長跑活動。學業和長跑的時間分配大約是七三之比，但是美國外間的誘惑較少，我只是專心於讀書和長跑上，並不像在香港時，一旦接到一個朋友的電話後，便立刻出去了。大學期間，我的長跑成績也有了進步，例如：我的五千公尺成績由十七分零三秒進步到十六分零八秒。所以我覺得運動與學業是可以兼顧的，而且運動可以幫助讀書，就好像大學時我的學業和運動都同時有進步一樣。

記：長跑怎樣幫助到你呢？你的人生觀？

張：我覺得長跑令我學會了永不言敗的精神，也明白到一分耕耘一分收穫，就好像黃德誠老師曾經講過「長跑不重天分，只要付出，就會有好成績。」一樣。我覺得做人應對自己有信心，不要放棄每一個的機會，如果凡事都懼怕，就不會成功。而且成功非僥倖，一定要付出過才會成功的。因為我相信播下多少種子，就會有多少成果，這世界是十分公平的。

* 這是由華爾街日報於每一間大學中選取該年度最優秀的學生而頒發的獎項。

這是由喬治福克斯大學頒發給予過去十年內在個人、學術、專門職業或社會服務上有傑出成就的畢業生的獎項。



馮志恆先生訪問

Old Boys

馮志恆先生在 1993 年於 CSK 畢業，其間曾擔任 Head Perfect，Swimming Team Captain 及各學會職位，曾擁有超過 9 項校內紀錄及當選 Outstanding Student。畢業後入讀香港大學，在 1997 年正式加入警隊，曾分別加入軍裝，藍帽子及刑事偵緝隊，現為水警輪指揮官。

記：馮先生為何加入警隊？

馮：因為我喜愛多元化的工作，厭惡死板，加入警隊可以發展自己所長，正好符合我的性格。

記：你認為當年的 CSK 是一間怎樣的學校？

馮：當年的 CSK 擁有自己獨特的傳統，就是自由，同學都十分團結，對學校很有歸屬感，學校推動學生積極參與課外活動，沒有嚴謹的校規，沒有太大的功課壓力，師生關係亦師亦友。在紅燈山球場踢足球，Canteen 的妙姐，學校門口的飯盒車等等——有很多令人懷念的東西。

記：當年的 CSK 同學有什麼特色？

馮：他們擁有優秀的領導才能，有很強的應變及組織能力，善於與人溝通。讀書成績在香港亦屬中上級別，各項運動更是人材輩出，很多同學在學界及公開比賽中都擁有優異成績。CSK 的同學都很有使命感，積極、勇敢嘗試，兼且十分團結，對學校又很有歸屬感。

記：為何他們有這些才能？

馮：當時學校大力鼓吹學生參與課外活動，同學亦積極回應。當同學擔任學長，學會職位時，自然地培養出同學的領導才能及待人處世的技巧，透過帶領學會舉辦各項活動，去學習如何組織，協調各個層面，從而磨練出將來在社會做事的重要技能。總括而言，參與課外活動時能令同學明白承擔責任的重要，遇到困難時如何作出適當的處理，從中吸取寶貴經驗，增強自信心。大家可以留意其他名校學生或社會上成功人士，他們都很有自信，很有魅力。把活動搞得有聲有色。同學都對學校產生很深的感情和歸屬感。



記：時常參與課外活動，會對成績有不良影響嗎？

馮：一個擁有遠大目光，又同時有良好組織技巧及處事能力的人，自然明白讀書的重要性，懂得如何分配時間讀書，當時 CSK 的讀書成績卻毫不遜色給其他名校，參與課外活動反而更能令他們建立一個高效率的時間表。

記：當時 CSK 的游泳隊成績如何？體育成績又怎樣？

馮：當年泳隊有很多同學支持，多年贏取全場前列名次，最後在我讀中七時升上 Division One。田徑及其他運動也十分出色，長跑隊連續五年成為全港冠軍，CSK 更奪得 Omega Rose Cup 的總亞軍。

記：你在 CSK 有什麼難忘的往事？

馮：我記得有一年學界田徑決賽那天，校門外停泊了十多輛雙層巴士，我和兩位師兄第一次帶領全校幾百人乘巴士到達灣仔運動場為我校校隊打氣，就連平時不太運動的同學也在看台上大聲吶喊助威，因為「水記仔」看到對手們的同學聲嘶力竭地打氣，心裏認為自己的同學也能同樣做到，不願遜色給別人，那種強烈的歸屬感和團結精神實在令我和很多舊生都無法忘記。

記：在讀書方面，你對 CSK 同學有什麼意見？

馮：在校園生活裏，同學，特別是校方及家長不應該只著重成績，以為成績好的人就是最有才幹，事實上成績總有高低，雖然很多家長都喜歡用一把“成績尺”來量度學生的成就。不過在社會做事，卻有無數不同的“尺”來量度一個人的才能。我認為同學務必培養出更多不同的技能，好像領導才能、組織能力、溝通能力、應變能力、創意、懂得處理逆境和人際關係等等……現今社會就是需要這些才能。成績好雖然能有一個好的起點和方向，但缺乏其他才能往往使發展止步。所以成績和課外活動應該雙管齊下，校方和家長應該留意適當的課外活動反而能提昇學生的心理及內在質素。

記：在體育運動方面，你又有何意見？

馮：透過運動，同學可鍛鍊意志、信心和恆心。當你贏了一場比賽後，就會增強自信心。發覺自己未能超越別人時，你會更加努力，運動使你常常在體能及意志上接觸到自己的極限，你會勇於不斷嘗試，接受挑戰。同時，在練習過程中，向師兄學習，教導師弟，大家可以互相溝通，有助建立「水記仔」的團結精神。

記：總括而言，你有什麼說話可送給 CSK 同學？

馮：將來在社會做事或在你的人生之中，會有很多機會在你面前出現，但又一瞬即逝，你必須有自信，及能毫不猶豫在機會面前作出決定，這些才能是在社會做事中不能缺少的，對個人發展及成長都十分重要。CSK 同學必須認清自己的潛能及目標，爭取在校發展所長的機會，學校是一個接受你從犯錯中學習的地方，多些投入課外活動，積極參與，培養出將來在社會做事必備的技能，時常與別人比較，了解自己更多，增強自己的信心，再者要留意自己的言行，給人良好的印象。只要敢於嘗試，培養自發性，「水記仔」互相團結，必能將 CSK 的優良傳統發揚光大。



林兆基先生訪問

Old Boys

同學們應對奧比斯並不陌生，她是一間國際救盲行動的志願機構。原來我校有一名舊生於此間工作的，他便是林兆基先生，本刊就此向林先生作了一次專訪。

校園生活

問及林先生對母校的校園生活有何難忘之處，他表示對 Mr. O'Brien，李寶安老師，康寶泉老師的印象最為深刻。他憶述當年李寶安老師是他中七時的班主任，他教授生物課有其獨特的一套方法，李老師上課時並不光是講課，最特別的是他於每課後總會安排下一課問書的內容，若果問書時答不出便須罰企，他坦言這種教書方式十分好，當年同學們天天都會備課，而且還很精確，十分有效。

中六以前，在陳瑞祺的生活不外乎就是不斷地讀書考試，讀書考試，他告訴我們以前要考很多試的，分 High Level、A-Level、GCE 等，功課十分繁忙。他的學校生活到了中六的時候才顯得較為活躍，如積極地參與各項的校內活動，不同學會，如科學展覽、田徑校隊，以及校刊的撰寫工作等，同學之間亦顯得較為團結。

他憶述當年製作校刊的成員只有數名同學，他負責寫稿，因工作量頗為沉重，較為辛苦，他更笑言當年接近整本校刊的內容都是他們寫出來的。他表示參加撰寫校刊的工作對他日後起了不少的影響，當時的工作成為了日後寫作的起步。現在他漸漸喜歡寫作，經常於網上發表小說，與其他人交流。訓練自己作有效的表達，當然對現在奧比斯的工作亦起了一定的幫助。

回望母校師弟們

他表示他於三十週年聚餐時曾回校與師弟們接觸過，感覺上與當年他學生時代的瑞祺仔相去不遠，仍然是十分年輕有活力。他唯一感到的不同是現今學生的物質享受較為豐盛，回想當年的學生因家庭環境差，什麼東西都要靠自己爭取，因此同學們的學習氣氛顯得較為濃厚；現在的學生家境條件富裕得多，



但也要學會如何可不浪費任何時間而能爭取自己想要的東西。

他指出有些同學經常質疑我們現在所讀的一些科目是否有用。其實我們千萬別懷疑自己所讀過的書沒有用，因為所有讀過的，學過的，均可於工作，生活上應用。有些現在可能未能應用，但將來有機會用上，甚至幫助很大，他告訴我們他以前曾於出入口公司任職，雖然他不是地理學家，但物流貿易是一項全球性的工作，要顧及世界上其他地方的氣候，風土人情，時差等，而當年所修習的地理科便大派用場。所以他奉勸各師弟應趁年輕時，多擴闊眼光，學多點，盡量爭取自己想要的，積極面對任何的困難。

對我校展望

當年陳瑞祺亦算是一間名校，不論是學術還是運動上，絕不亞於其他任何一間學校，但現在則相對較為遜色了，他寄望我校的優良傳統得以延續下去，薪火相傳，以繼昔日的光輝。林先生表示現在他的兒子在陳瑞祺（喇沙）小學就讀，他希望他的兒子將來亦可於自己的母校就讀。

最後他希望我校成績蒸蒸日上，再創佳績。

註：林兆基先生於一九七三入讀本校，並在一九八零年於本校中七畢業。現時於國際奧比斯眼科飛機醫院擔任副籌募發展經理。



Sports Report

S p o r t s

The Inter-class Swimming Gala 2002-2003 was held on 19th September, 2002 (Thursday) from 8:00 a.m. to 12:30 p.m. at Tai Wan Shan Swimming Pool this year. The weather was fine, eventually, after almost one week of heavy rain. A totally of four records were renewed this year. Wong Lit Ken (5A) broke Fung Chi Hang's (1992) record in the A Grade 100 m Free with a performance time of 59.67". Our promising C Grade swimmer Chan Chun Yeung (2A) renewed two records: 100 m Free and 50 m Butterfly with performance times of 1' 06.05" and 33.53" respectively. In addition, the B Grade 4 x 50 m Relay record was also renewed by Form 4C (2' 01.98").

The Guest of Honour this year was Fung Chi Hang, our former Swimming Team Captain and Head Prefect. He is now the Commander of Police Launch 74. Fung Chi Hang also took part in the 4 x 50 m Staff/Club Relay with three other old boys team members: Chu Chi Lam, Wong Shek Wah, and Lee Yiu Fai. This Old Boys Team A eventually came second, although Fung Chi Hang was leading in the first leg. Our old boys team members had proved that they were still among the best, but fortunately, our recent team members had also showed that they were even better. Two other old boys Cheng Ka Ming and Wong Wai Lim, our former Cross Country Team members, had also swum in the Old Boys Team B.

Seven schools came for the 4 x 50 m Invitation Relay this year. CSK had also sent a team to swim in the event. With the support and cheering of our boys in the spectators stand, our CSK team eventually came first, beating La Salle College by less than 0.5 second.

Before we left the swimming pool, all CSK boys stood up, cheered and sang the school song, to

indicate their sincere support to our Swimming Team, wishing that our team members could achieve even better results in the Inter-school Swimming Championships in October. Unfortunately, our first year in Division One was really tough. After three days of intensive competitions, we missed a few points and had to be relegated to Division Two again in the coming year.

Another great event for our school in October was the Inter-class Cross Country. The race was held on 4th October, 2002 (Friday) this year. The race started after school at about 3:30 p.m. with 209 finishers including staff and old boys. All competitors had to run from CSK up to the top of "Red Light Hill", ran outside the football pitch in anti-clockwise direction for one lap, down the hill and turned right up into the tennis court, down the long stairs and returned to CSK along Sheung Shing Street.

Eventually, our B Grade runner Siu Wing Kam (3B) came first, followed closely by another B Grade runner Wong Yue Shing (4D) and our Old Boy runner Raymond Cheung Chi Ming (from USA). The first C Grade runner who came home was Yip Wai Hong (1C). He was also 14th in the Overall position. His brother, Yip Wai Kin (2C, B Grade) was 4 places in front of him (10th).

Raymond Cheung Chi Ming was the Team Captain of our school Cross Country Team in the 1990's. He had been the Champion of the Hong Kong Cross Country League (Junior Section) for at least two years, and had represented Hong Kong in the Inter-port Cross Country Championships for many times. His contributions and efforts were undoubtedly responsible for our victories in the Inter-school Cross Country Championships in the

1990's. He was actually on a business trip this time, but still came back to run in the race. Besides Raymond, and his wife Winni who came along with him from the USA, his father-in-law and mother-in-law, Mr. and Mrs. Huang also came from Taiwan to support him.

Besides Raymond, two other old boys Hui Ho Tat and Cheng Ka Ming also ran in the race. Another old boy, Tsang Wa Hei helped for the time keeping rather than ran in the race. Four teaching staff, which included Mr. T. S. Wong, Mr. W. K. Wong, Mr. R. Wong and Mr. W. F. Lau also took part in the race as well. Finally, Mr. T. Lai, our Vice Principal helped to present the medals to the winners of the Open Category. At the end of the prize giving ceremony, we cheered for our school and gave big hands to welcome once again our old boys, and Raymond's family, in particular.

The Inter-school Cross Country Championships was held on 11th November, 2002 at Hong Kong Golf Club (Fanling) this year. There were altogether 12 schools (rather than 10) in Division One starting from this year. The performance of our A grade team was not very good and that of our C grade team was average this year. However, our B grade team did very well, with Siu Wing Kam (3B) came sixth, and the team took the second place. The combined results also placed our team sixth in the Overall.

The inter-class Athletics Meet was held on 27th November, and 6th December, 2002 this year. It was still the inter-class event with the largest number of participants. Besides, many old boys and friends also came back to run or support the competitors. Our CSK Old Boys team, comprised of Tsang Wing Fung, Ng Ka Ho, Kwok Hong Kei, and Ng Ching Hei came third in the 4 x 100 m Invitation Relay. Other old boys either took part in the A Grade 5000 m or Staff Club Medley Relay. Mr. P.C. Hong's son, Mr. Alan Hong, also ran in our A Grade 5000 m.

The competition results achieved by our athletes in the Inter-class Athletics Meet were not very outstanding in general this year. We had started out team training earlier this year to prepare for the Inter-school Athletics Championships in March. However, we did not get enough standard points and finalists on Day 1, and came 15th out of 16 schools in the Overall, even though we did very well on Day 2 and Day 3.

For the ball games and racket games, our Badminton Team was 4th in the Overall; our B Grade Basket Team was 2nd, C Grade Team was 3rd, which placed us 3rd in the Overall position. Our table-tennis team was a little disappointing this year with an overall position of 16th. Our C grade Football Team was qualified for the Finals Round and was still waiting to fight for the 3rd place at press time. The match had been postponed twice due to the outbreak of SARS and Red Rainstorm Signal.

Our P.E. lessons and team training were also interfered very much by the outbreak of SARS this year. We still had to substitute the P.E. lessons with theory lessons and video shows at press time. However, we hope that normal P.E. lessons can be resumed in the third week of May, when the infection rate of health-care workers is expected to be reduced at that time.

Inter-class Results 2002-2003

Sports

| Sport | Category | Champion | Runner-up | Third |
|---------------|----------|----------|-----------|-------|
| Athletics | A | 5D | 5A | 6A |
| | B | 4D | 4C | 3B |
| | C | 1A | 2B,1C | --- |
| | Overall | 5D | 4C | 1A |
| Badminton | A | --- | --- | --- |
| | B | 3B | 4C | 3D |
| | C | 1D | 1C | 1A |
| Basketball | A | 5D | 7B | 5C |
| | B | 4D | 4C | 4B |
| | C | --- | --- | --- |
| Cross Country | A | 5C | 6A | 5A |
| | B | 3B | 3A | 4C |
| | C | 1C | 1A | 2B |
| Football | A | Staff | 5C | 5A |
| | B | 3A | 4A | 4C |
| | C | 2E | 2A | 1D |
| | D | --- | --- | --- |
| Swimming | A | 5A | 7A | 5D |
| | B | 3B | 4C | 4E |
| | C | 1A | 2C | 2B |
| | Overall | 5A | 3B | 1A |
| Table-tennis | A | 5E | 6B | 6A |
| | B | --- | --- | --- |
| | C | --- | --- | --- |

Inter-school Results 2002-2003

Sports

| Sport | Category | CSK Points | Position |
|---|----------|--------------------------------|------------------|
| Athletics (Division I) | A | 19 | 13 th |
| | B | 23 | 14 th |
| | C | 10 | 11 th |
| | Overall* | 52 | 15 th |
| Badminton (Division I) | A | 10 | 4 th |
| | B | 10 | 4 th |
| | C | 10 | 4 th |
| | Overall | 30 | 4 th |
| Basketball (Division II) | A | 4 | 7 th |
| | B | 14 | 2 nd |
| | C | 12 | 3 rd |
| | Overall | 30 | 3 rd |
| Cross Country (Division I) | A | 0 | 12 th |
| | B | 14 | 2 nd |
| | C | 3 | 8 th |
| | Overall | 17 | 6 th |
| Football (Division II) | A | 4 | 10 th |
| | B | 4 | 10 th |
| | C | Not available at press time | |
| | Overall | | |
| Swimming (Division I) | A | 37 | 6 th |
| | B | 32 | 9 th |
| | C | 14 | 12 th |
| | Overall* | 83 | 11 th |
| Table-tennis (Division III) | A | 4 | 11 th |
| | B | 2 | 15 th |
| | C | 3 | 13 th |
| | Overall | 9 | 16 th |
| BOCHK Bauhinia Bowls: Not available at press time | | | |

* Relegated to Division II

Badminton

Sports

| A Grade | | | B Grade | | | C Grade | | |
|------------------|-------|-----------------|----------------|-------|-----------------|-----------------|-------|-----------------|
| CSK | 0 : 3 | LSC | CSK | 1 : 3 | DBS | CSK | 0 : 3 | LSC |
| | 2 : 3 | DBS | | 1 : 3 | LSC | | 0 : 3 | DBS |
| | 2 : 3 | SJAC | | 2 : 3 | SJAC | | 1 : 3 | YWC |
| | 3 : 1 | WYC | | 3 : 2 | KTMC | | 3 : 2 | SJAC |
| | 3 : 2 | K-LIN | | 3 : 2 | YWC | | 3 : 2 | KTMC |
| | 3 : 1 | KTMC | | 3 : 1 | WYC | | 3 : 0 | WYC |
| | 3 : 1 | YWC | | 3 : 0 | K-LIN | | 3 : 1 | K-LIN |
| Division Point | | 10 | Division Point | | 10 | Division Point | | 10 |
| Position | | 4 th | Position | | 4 th | Position | | 4 th |
| Overall Total | | | | | | 30 | | |
| Overall Position | | | | | | 4 th | | |

132

Team List

| A Grade | | B Grade | | C Grade | |
|---------|-----------------|---------|----------------|---------|-----------------|
| 7A | Chow Yue Fung | 3B | Lau Chi Yin | 1E | Kwok Ching |
| 7B | Yim Chung Lai | | Fung Cheuk Kei | 1A | Lam Fong Chun |
| | Wong Chun Yin | 4C | Ho Chung Wah | | Hung Ho Yeung |
| 6B | Chan Yin Cheung | 3D | Ip Cheuk Nam | 1C | Chan Ka Kei |
| 5D | Wong Yin Cheung | 3E | Lee Pok Sem | 1E | Lien Ka King |
| | Ho Chun Kit | 2E | Kwok Chung Man | | Chong Lung Lung |
| 5E | Wu Kok Sum | | | | |

| | | | |
|---------------|---------|----|---------------|
| Team Captains | A Grade | 7A | Chow Yue Fung |
| | B Grade | 3B | Lau Chi Yin |
| | C Grade | 1E | Kwok Ching |

| | | |
|--------------------|-------------|----------------|
| Teachers-in-charge | Coordinator | Mr. C. C. Or |
| | A Grade | Mr. S. L. Ting |
| | B Grade | Mr. C. C. Or |
| | C Grade | Mr. F. M. Ying |
| Coach | Mr. Tse Bun | |

Basketball

Sport

| A Grade | | | B Grade | | | C Grade | | |
|------------------|---------|-----------------|----------------|---------|-----------------|-----------------|---------|-----------------|
| CSK | 34 : 37 | SFXC | CSK | 40 : 44 | PLK1984 | CSK | 25 : 42 | SFXC |
| | 44 : 39 | SLCSS | | 40 : 33 | SFXC | | 38 : 40 | CMASS |
| | 31 : 36 | CMASS | | 52 : 26 | CMASS | | WKIOV | CCK |
| | 36 : 39 | WKC | | 51 : 42 | CCK | | 37 : 27 | MSC |
| | 28 : 32 | MSC | | 29 : 21 | MSC | | 39 : 30 | SLCSS |
| | 33 : 35 | CCK | | 40 : 27 | WKC | | 38 : 34 | PLK19 |
| | 44 : 34 | PLK1984 | | 44 : 29 | SLCSS | | 41 : 27 | WKC |
| Division Point | | 4 | Division Point | | 14 | Division Point | | 12 |
| Position | | 7 th | Position | | 2 nd | Position | | 3 rd |
| Overall Total | | | | | | 30 | | |
| Overall Position | | | | | | 3 rd | | |

Team List

| A Grade | | B Grade | | C Grade | |
|--------------------|---|------------------|--------------------------------|---------------|---------------------------------|
| 7B | Ko Tak Chun Wah Cheuk Kin | 4C | Ip Po Wun | 2E | Lai Ming Ho |
| 5E | Wong Kit | 4D | Wong Wai Kit Lau Wing Yeung | | Wong Ka Kit Lee Kar Lun |
| 5D | Lau Chak Cheong | 4B | See Wai Kin | 2C | Man Tsz Hin |
| 5C | Hui Wan Neng Lui Hon Yu | 4A | Lau King Ho Tsui Terrence | 2B | Tse Kit Pan To Ying Lung |
| 5B | Chan Hung Cheong Fong Tak Ming Leung Chik Sum | 4C | Kwan Yu Hong | 1E | Lai Kwok Hong Ngai Ka Chun |
| 5A | Yiu Tsun Yee | 4B | Siu Ka Nam | 1D | Pun Ka Chun Wong Chun Ho |
| 4E | Tsang Hin Hang | 2C | Tse Man Kiu Liu Yau Shing | | Wong Kwong Kin |
| 4B | Chim Wai Yam | 3C | Wong Man Chun | 1E | Kong Eric |
| 4A | Tse Ho Wing | | Lai See Wai | 1C | Leung Lok Man Cheung Tsz Fai |
| 6B | Lai Yat To | 3B | Wong To Ming | 1B | Ng Cham To |
| | | 3A | Lai Ka Ho | | |
| | | 2A | Lau Sui Lun | | |
| Team Captains | | A Grade | 7B | Ko Tak Chun | |
| | | B Grade | 4C | Ip Po Wun | |
| | | C Grade | 2E | Lai Ming Ho | |
| Teachers-in-charge | | Coordinator | | Mr. C. K. Ma | |
| | | A Grade | | Mr. C. K. Ma | |
| | | B Grade | | Mr. K. T. Yu | |
| | | C Grade | | Mr. W. F. Lau | |
| Coach | | Mr. Chu Yiu Ming | | | |

Cross Country

Sports

C Grade

| Class | Name | Position |
|----------------------------|----------------|-----------------|
| 1C | Yip Wai Hong | 19 |
| 2E | Hon Cheuk Tung | 34 |
| 1C | Tam Lok Wang | 40 |
| 2C | Mui Yu Hin | 56 |
| 2E | Cheng Ying Kit | 58 |
| 2A | Lau Chun Ming | 74 |
| Total of First Six Runners | | 281 |
| Team Position | | 8 th |
| 2E | Lai Kwong Fat | 80 |
| 2B | Tsui Ho Tak | 87 |

B Grade

| Class | Name | Position |
|----------------------------|-----------------|-----------------|
| 3B | Siu Wing Kam | 6 |
| 4D | Wong Yue Shing | 12 |
| 2C | Yip Wai Kin | 13 |
| 3B | Lau Chi Yin | 24 |
| 2D | Lee Cheuk Shing | 37 |
| 2A | Lau Sui Lun | 57 |
| Total of First Six Runners | | 149 |
| Team Position | | 2 nd |
| 4C | Lu Yuk Chun | 63 |
| 3C | Shum Wing Tak | 68 |

A Grade

| Class | Name | Position |
|----------------------------|-----------------|------------------|
| 5A | Wong Lit Ken | 51 |
| 5C | Yuen Cheuk Pang | 58 |
| 5C | Ng Long Ting | 76 |
| 5D | To Wing Chun | 77 |
| 7A | Leung Yat Ho | 90 |
| 6A | Ng Kin Fung | 92 |
| Total of First Six Runners | | 444 |
| Team Position | | 12 th |
| 6B | Chan Yin Cheung | 95 |
| 6A | Chan Ho Kwong | 96 |

Overall Team Position : 6th (12 schools)

Team List

| A Grade | | B Grade | | C Grade | |
|---------|-----------------|---------|-----------------|---------|----------------|
| 5A | Wong Lit Ken | 4D | Wong Yue Shing | 1C | Yip Wai Hong |
| 5C | Yuen Cheuk Pang | 4B | Siu Wing Kam | 2E | Hon Cheuk Tung |
| | Ng Long Ting | 2C | Yip Wai Kin | 2C | Mui Yu Hin |
| 5D | To Wing Chun | 3B | Lau Chi Yin | 2B | Tsui Ho Tak |
| 6A | Chan Ho Kwong | 3C | Shum Wing Tak | 1C | Tam Lok Wang |
| | Ng Kin Fung | 2D | Lee Cheuk Shing | 2E | Cheng Ying Kit |
| 6B | Chan Yin Cheung | 2A | Lau Sui Lun | 2A | Lau Chun Ming |
| 7A | Leung Yat Ho | 4C | Lu Yuk Chun | 2E | Lai Kwong Fat |
| 3B | Woo Ka Ming | 3C | Chu Siu Ming | 2B | Tse Kit Pan |
| 5A | Lam Hin Hung | 3B | Leung Chung Kan | 1C | Wong Kin Hei |
| | Chan Kin Pong | 3E | Lee Pok Sem | 1C | Huang Chun Kit |
| | Ho Sheung Chit | 3B | Lam Ho Tung | 1A | Poon Tik Sum |
| | | 3B | Lau Kam Yui | 1B | Lee Pak Wai |
| | | 2C | Liu Yau Shing | 1C | Kwok Ka Kiu |
| | | 4C | Yih Kar Shing | 1D | Wong Chun Kiu |
| | | 4C | Yip Kwong Chi | 1A | Loh Sin Hang |
| | | 1D | So Pak Hung | 2C | Ng Ka Yau |
| | | 2B | Lai Chun Sing | | |
| | | 2C | Tse Man Kiu | | |
| | | 4A | Lau King Ho | | |

| | | | |
|---------------|---------|----|-----------------|
| Team Captains | A Grade | 5C | Yuen Cheuk Pang |
| | B Grade | 4D | Wong Yue Shing |
| | C Grade | 2C | Mui Yu Hin |

| | |
|--------------------|------------------------------|
| Teachers-in-charge | Mr. T. S. Wong (Coordinator) |
| | Mr. C. C. Yeung |



Football

Sports

| A Grade | | | B Grade | | | C Grade | | |
|---------------------|-------|--------|----------------|-------|--------|--|-------|--------|
| First Round Results | | | | | | | | |
| CSK | 0 : 0 | SPETER | CSK | 0 : 1 | SPETER | CSK | 2 : 0 | SPETER |
| | 2 : 5 | YCK-2 | | 5 : 0 | NP2C | | 0 : 0 | NP2C |
| | 3 : 3 | ATS | | 0 : 1 | YCK-2 | | 1 : 0 | YCK-2 |
| | 0 : 3 | NP2C | | 0 : 4 | ATS | | 1 : 0 | ATS |
| Final Round Results | | | | | | | | |
| Not Qualified | | | Not Qualified | | | Final round still under progression at press time. | | |
| Division Point | | 4 | Division Point | | 4 | Division Point | | N.A. |
| Position | | 0 | Position | | 0 | Position | | N.A. |
| Overall Total | | | | | | Not Available Yet | | |
| Overall Position | | | | | | Not Available Yet | | |

Team List

| A Grade | | B Grade | | C Grade | |
|---------|-----------------|---------|-------------------|---------|-----------------|
| 7A | Wong Chun Kuk | 4A | Chang Kwong Ching | 1B | Ho Yuen Wa |
| 7B | Tang Ho Leung | | Lu Tak Wa | | Lee Pak Wai |
| 6A | Cheung Tsz Yin | | Mok Yui Kiu | | Cheung Wai |
| | Wong Kin Sun | 4B | Kwok Tsz Fai | | Lee Wai Yan |
| 5A | Law Tsz Man | 4C | Chu Carson | 1C | Lau Kwan Lam |
| | Chong Chun Yiu | | Lo Kai Lap | | Yip Wai Hong |
| | Wong Lit Ken | | Lu Yuk Chun | 1D | Cheung Hon Lam |
| 5B | Chan Wai Sun | | Yih Kar Shing | | Cheung Chin Kiu |
| 5C | Chuen Wai Hung | 4D | Cheung Ho Leung | | Lam Cheuk Hei |
| | Poon Tsz Wai | 3A | Cheng Lung | | Li Tsun Leung |
| | Yuen Cheuk Pang | | Li Ka Fai | | Wong Chun Kiu |
| | Lee Man Ho | | Kung Long Ping | 1E | Chan Ka Fai |
| | Ng Long Ting | 3B | Ho Chun Shing | | Chan Lok Man |
| | Luk Chun Hin | 3C | Chan Tsz Ho | 2A | Sin Ho Yin |
| 5D | Kwok Chun Ho | | Cheung King Tung | | Or Kwok Fai |
| | Kam Chi Wun | | Poon Chun Chak | | Lau Chun Ming |
| 4C | Lee Yee Tak | 3D | Cheng Darren | | Kong Ka Yung |
| 4E | Pan Chun Tat | | Wong Yat Shing | 2B | Li Kit Lam |
| | Yuen Pak Ho | 3E | Leung Wai Lun | 2E | Lai Kwong Fat |
| | Tsang Hin Hang | 2D | Chan Kwai Lam | | Chau Ting Wai |
| | | | | | Tam Chi Kin |
| | | | | | Ho Cheuk Tung |
| | | | | | Lai Ming Ho |

| | | | |
|--------------------|------------------------------------|----|-------------------|
| Team Captains | A Grade | 5A | Wong Lit Ken |
| | B Grade | 4A | Chang Kwong Ching |
| | C Grade | 2E | Lai Kwong Fat |
| Teachers-in-charge | Coordinator | | Mr. C. K. Wong |
| | A Grade | | Mr. R. Wong |
| | B Grade | | Mr. C. K. Wong |
| | C Grade | | Mr. C. C. Yeung |
| Assistant Coach | Mr. Ho Hoi Tak Mr. Wu Chung Yin | | |

Table-tennis

Sport

| A Grade | | | B Grade | | | C Grade | | |
|-------------------------------|-------|------------------|----------------|-------|------------------|------------------|-------|------------------|
| CSK | 2 : 3 | NAMS | CSK | 0 : 3 | KTKLG | CSK | 2 : 3 | KTMC |
| | 2 : 3 | BHJS | | 1 : 3 | SWC | | 3 : 1 | HNK |
| | 3 : 0 | UCC | | 3 : 2 | BHJS | | 3 : 2 | PLK1984 |
| | --- | --- | | --- | --- | | 3 : 0 | LYC |
| Not Qualified for Final Round | | | | | | | | |
| Division Point | | 4 | Division Point | | 2 | Division Point | | 3 |
| Position | | 11 th | Position | | 15 th | Position | | 13 th |
| Overall Total | | | | | | 9 | | |
| Overall Position | | | | | | 16 th | | |

Team List

| A Grade | | B Grade | | C Grade | |
|---------|-----------------|---------|-----------------|---------|-----------------|
| 6A | Lau Ka Wai | 4D | Wong Yue Shing | 2D | Lai Pak Chuen |
| 5E | Lam Kwun Nam | | Cheng Tsz Yeung | 2C | Ng Ka Yau |
| | Chan Hiu Pan | 3E | Cheung Yin Pan | | Sung Pui Yiu |
| 5D | Wong Yin Cheung | 3B | Siu Siu Ham | 2B | Li Chun Ngai |
| | | 3A | Cheng Long Shan | | Tsui Ho Tak |
| | | | Lai Chun Long | 2A | Or Kwok Fai |
| | | | Leung Chun Yin | 1E | Liu Kai Fung |
| | | 2B | Lai Chun Sing | 1A | Chan Kwong Chun |
| | | 2A | Yu Yuk Ming | | Yiu Kai Yin |
| | | | | | Mak Long Kiu |

| | | | |
|---------------|---------|----|----------------|
| Team Captains | A Grade | 6A | Lau Ka Wei |
| | B Grade | 4D | Wong Yue Shing |
| | C Grade | 2A | Or Kwok Fai |

| | |
|--------------------|--------------------------|
| Teachers-in-charge | Mr. A. Fok (Coordinator) |
| | Mr. H. T. Tang |
| | Ms. W. L. Leung |

Inter-collegiate Athletics Meet Results

Sports

A Grade

| Event | Class | Name | Result | Position |
|-------------|-------|-----------------|------------|-----------------|
| Javelin | 7A | Chow Yue Fung | 30.98m | 5 th |
| | 5C | Wong Wai Ki | No-mark | --- |
| Long Jump | 7B | Ko Tak Chun | 5.47m | 5 th |
| | 7A | Leung Yat Ho | No-mark | --- |
| 5000m | 5C | Ng Long Ting | 19' 28.24" | 4 th |
| | 5C | Yuen Cheuk Pang | 19' 35.24" | 6 th |
| 400m | 5D | To Wing Chun | 59.97" | 6 th |
| 100m | 7B | Ko Tak Chun | 12.27" | 6 th |
| | 6A | Leung Man Chuen | 12.50" | 7 th |
| 1500m | 5A | Wong Lit Ken | 5' 02.95" | 4 th |
| Discus | 5D | Lau Chak Cheong | 21.09m | 5 th |
| 110mH | 6A | Leung Man Chuen | 18.30" | 5 th |
| Triple Jump | 7A | Leung Yat Ho | 12.39" | 2 nd |
| 4 x 400m | | | 3' 58.28" | 3 rd |
| Team | | | | 4 th |

B Grade

| Event | Class | Name | Result | Position |
|-------------|-------|-----------------|------------|-----------------|
| Long Jump | 4E | Wong Kin Sang | 4.90m | 5 th |
| | 4E | Cheung Ho Ming | 4.84m | 6 th |
| Javelin | 3E | Chan Fan Wai | 22.06m | 5 th |
| | 3A | Kung Long Ping | 16.05m | 8 th |
| Shot Put | 3D | Ip Cheuk Nam | 10.68m | 4 th |
| | 4A | Chan Wai Kin | 8.15m | 6 th |
| | 4C | Chu Carson | 8.02m | --- |
| 3000m | 3B | Siu Wing Kam | 11' 04.06" | 2 nd |
| | 3B | Lau Chi Yin | 11' 12.99" | 4 th |
| 400m | 4C | Yih Ka Shing | 1' 03.43" | 6 th |
| High Jump | 4E | Wong Kin Sang | 1.55m | 3 rd |
| 100m | 4B | Siu Ka Nam | 12.90" | 7 th |
| 1500m | 4D | Wong Yue Shing | 4' 54.65" | 1 st |
| | 3B | Siu Wing Kam | 5' 10.61" | 2 nd |
| | 2C | Yip Wai Kin | 5' 14.62" | --- |
| Triple Jump | 3E | Lee Pok Sem | 10.24m | 5 th |
| 100mH | 3B | Leung Chung Kan | 18.54" | 3 rd |
| 800m | 4D | Wong Yue Shing | 2' 19.58" | 2 nd |
| | 2C | Yip Wai Kin | 2' 28.29" | 6 th |
| Discus | 3E | Chan Fan Wai | 28.12m | 5 th |
| | 4A | Chan Wai Kin | 20.95m | 7 th |
| | 4C | Chu Carson | 20.09m | --- |
| 200m | 4D | Au Cheong Wa | 27.25" | 5 th |
| 4 x 400m | | | 4' 19.84" | 4 th |
| Team | | | | 4 th |

C Grade

| Event | Class | Name | Result | Position |
|-----------|-------|-----------------|-----------|-----------------|
| Shot Put | 2E | Cheng Ying Kit | 8.93m | 3 rd |
| 400m | 1A | Lok Sin Hang | 1' 08.92" | 6 th |
| | 1D | Chan Ka Fai | 1' 13.04" | 7 th |
| 100m | 2E | Fung Tsun Hin | 13.11" | 3 rd |
| | 1A | Poon Tik Sum | 13.09" | 8 th |
| 1500m | 1C | Tam Lok Wang | 5' 24.14" | 4 th |
| | 1C | Yip Wai Hong | 5' 45.54" | 6 th |
| Long Jump | 2B | Tsui Ho Tak | 3.96m | 5 th |
| | 1D | Wong Chun Kiu | 3.60m | 6 th |
| 100mH | 1A | Yiu Kai Yin | 20.44" | 5 th |
| | 2C | Cheung Kin Sing | 20.85" | 8 th |
| | 2B | To Ka Chun | 21.18" | --- |
| 800m | 1C | Tam Lok Chun | 2' 34.93" | 5 th |
| | 1C | Yip Wai Hong | 2' 50.13" | 8 th |
| 200m | 2E | Cheng Ying Kit | 29.03" | 6 th |
| | 1A | Lok Sin Hang | 30.28" | 8 th |
| 4 x 400m | | | 4' 50.22" | 3 rd |
| Team | | | | 4 th |
| Overall | | | | 4 th |

| | |
|--------------------|-----------------|
| Teachers-in-charge | Mr. T. S. Wong |
| | Mr. K. M. Yuen |
| | Mr. C. K. Wong |
| | Mr. C. C. Yeung |
| | Mr. R. Wong |

Cross Country

Sports

Team Results

| Grade | Position | Class | Positions of first 4 runners | Total |
|-------|----------|-------|------------------------------|-------|
| A | 1st | 5C | 3+5+10+15 | 33 |
| | 2nd | 6A | 8+12+12+21 | 54 |
| | 3rd | 5A | 6+16+18+19 | 59 |
| B | 1st | 3B | 1+3+4+8 | 16 |
| | 2nd | 3A | 16+18+20+25 | 79 |
| | 3rd | 4C | 14+15+19+39 | 87 |
| C | 1st | 1C | 1+4+13+14 | 32 |
| | 2nd | 1A | 11+12+19+25 | 67 |
| | 3rd | 2B | 6+8+16+40 | 70 |

Individual Results

| Grade | Position | Class | Name | Time |
|-------|----------|---------|-----------------|-------|
| A | 1st | 5C | Yuen Cheuk Pang | 11:05 |
| | 2nd | 5C | Ng Long Ting | 11:18 |
| | 3rd | 5A | Ho Sheung Chit | 11:51 |
| | 4th | 6A | Ng Kin Fung | 12:11 |
| | 5th | 6B | Chan Yin Cheung | 12:35 |
| | 6th | 5C | Lam Hon Wah | 12:44 |
| B | 1st | 3B | Siu Wing Kam | 9:56 |
| | 2nd | 4D | Wong Yue Shing | 10:13 |
| | 3rd | 3B | Lau Chi Ying | 10:29 |
| | 4th | 3B | Leung Chung Kan | 11:21 |
| | 5th | 2C | Yip Wai Kin | 11:24 |
| | 6th | 2D | Lee Cheuk Shing | 11:35 |
| C | 1st | 1C | Yip Wai Hong | 12:04 |
| | 2nd | 2E | Hon Cheuk Tung | 12:19 |
| | 3rd | 2A | Lau Chun Ming | 13:17 |
| | 4th | 1C | Tam Lok Wang | 13:22 |
| | 5th | 2C | Mui Yu Hin | 13:31 |
| | 6th | 2B | Tsui Ho Tak | 13:44 |
| Open | 1st | 3B | Siu Wing Kam | 9:56 |
| | 2nd | 4D | Wong Yue Shing | 10:13 |
| | 3rd | Old Boy | Cheung Chi Mign | 10:19 |
| | 4th | 3B | Lau Chi Yin | 10:29 |
| | 5th | Old Boy | Hui Ho Tat | 11:03 |
| | 6th | 5C | Yuen Cheuk Pang | 11:05 |

Team List

| A Grade | B Grade | C Grade |
|--------------------|--------------------|--------------------|
| 4C Lam Chi Kuen | 2D Chan Kwai Lam | 1A Lam Fung Chun |
| 4D Li Tsz Chun | Lee Cheuk Shing | Lok Sin Hang |
| 5A Ho Sheung Chit | 3A Kung Long Ping | Poon Tik Sum |
| Wong Lit Ken | Ng Kei Kwong | Yiu Ka Yin |
| 5C Ng Long Ting | 3B Lau Chi Yin | 1B Lee Pak Wai |
| Wong Wai Ki | Lau Kam Yui | 1C Tam Lok Wang |
| Yuen Cheuk Pang | Leung Chung Kan | Yip wai Hong |
| 5D Lau Chak Cheong | Siu Wing Kam | 1D Chan Ka Fai |
| To Wing Chun | 3D Ip Cheuk Nam | Wong Chun Kiu |
| 6A Chan Ho Kwong | 3E Chan Fan Wai | 1E Chan Lok Man |
| Leung Man Chuen | Lee Pok Sem | Leung Tsz Kan |
| 7A Chow Yue Fung | 4A Chan Wai Kit | 2A Lau Chun Ming |
| Leung Yat Ho | Chang Kwong Ching | Lee Yin Fung |
| 7B Ko Tak Chun | Lau King Ho | 2B To Ka Chun |
| Yim Chung Lai | 4B See Wai Kin | Tsui Ho Tak |
| | Siu Ka Nam | 2C Cheung Kin Sing |
| | 4C Chu Carson | 2E Cheng Ying Kit |
| | Yih Ka Shing | Fung Chun Hin |
| | 4D Cheung Ho Leung | Lai Ming Ho |
| | Au Cheong Wa | |
| | Wong Wai Kit | |
| | Wong Yue Shing | |
| | 4E Cheung Ho Ming | |
| | Wong Kin Sang | |

| | |
|--------------------|------------------------------|
| Teachers-in-charge | Mr. T. S. Wong (Coordinator) |
| | Mr. K. M. Yuen |
| | Mr. C. K. Wong |
| | Mr. C. C. Yeung |
| | Mr. R. Wong |

Swimming

Sports

Team List

| A Grade | | B Grade | | C Grade | |
|---------|-------------------------------|---------|--------------------------------|---------|--------------------------------|
| 7A | Kwok Ka Ming Leung Tat Yee | 4A | Yeung Winston | 2A | Chan Chun Yeung |
| 7B | Wong Chun Yin | 4B | Lau Jeremy Keith | 2B | Chan Pak Man Lee Sum Yue |
| 6A | Yuen Yiu Leung | 4C | Ip Po Wun Lam Wing Yiu | 2C | Lam Ho Pan Man Ho Yeung |
| 6B | Lai Yat To | | Lam Wai Fung | 2E | Wu Chau Sang Hon Cheuk Tung |
| 5A | Lam Hin Hung Wong Lit Ken | 4E | Sin Ka Chung | 1E | Leung Pak Hin |
| 5C | Lam Yue Hin | 3B | Lau Chi Yin Cheng Kiu Fung | | |
| 5D | Lu Chak Cheong | | Leung Chung Ken | | |
| 5E | Leung Kwai Cheung | 3C | Pong Hin Yeung Ip Cheuk Nam | | |

| | |
|--------------------|------------------------------|
| Teachers-in-charge | Mr. K. M. Yuen (Coordinator) |
| | Mr. C. C. Yeung |
| | Mr. C. K. Wong |



SA AND CLUB REPORTS

Chan Sui Ki College
Student Association



Message from the President of the Student Association



The Student Association of our school has reached its fifth year. Thanks to the support of our students, our cabinet, named 'Com Media', was elected as the fifth Student Association. Through the work during the year, I have gained a lot.

Being the president of the Student Association, I have to take up the responsibility to manage the whole cabinet and do a lot of tasks that I have not done before. To me, this is a great challenge, but I am glad that I have been given such an opportunity to face challenges.

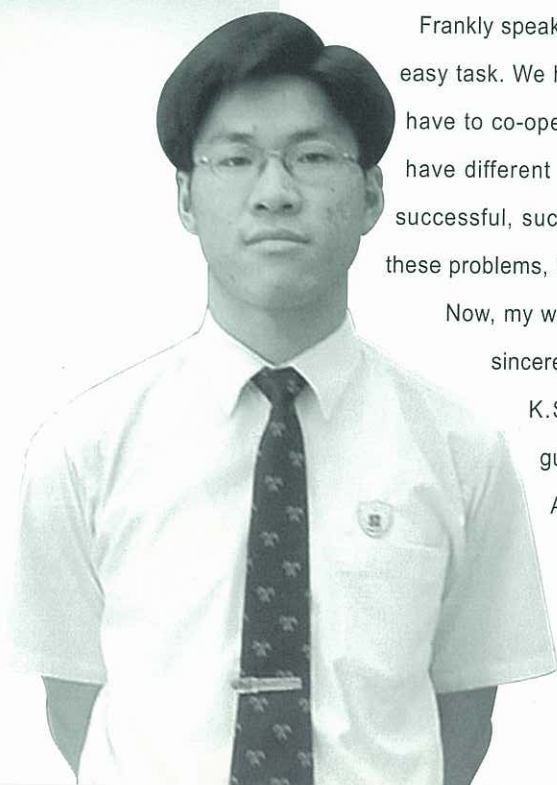
This year, the Student Association has provided a wide range of activities and service for our fellow-schoolmates. Based on the experience gained over the past four years, it is much easier for us to run the Student Association. However, what we want is improvement, so we have strived hard to improve communication between our school and our fellow-students. In order to achieve this aim, we have increased the number of surveys and held a number of forums on different topics in the school-year. Thanks to the effort of the members of our Executive Council, the dedication of the committee members and most important of all, the support of our fellow-schoolmates, most of the activities and service projects have been found to be successful.

Frankly speaking, running the whole Student Association is not an easy task. We have to face problems sometimes. For example, we have to co-operate with other students, and sometimes we might have different ideas. Some of the activities might also not be so successful, such as the Annual Dinner. However, through solving these problems, I have gained a lot of invaluable experience.

Now, my work has come to an end. I would like to express my sincere gratitude to our three teacher advisers, namely, Mr. K.S. Chan, Mr. C.K. Wong and Mrs. A. Lau. Their guidance and advice have helped us to run the Student Association smoothly and successfully.

I firmly believe that we, the boys in red, can be successful in all aspects if we try our best.

Leung Man Chuen 6A



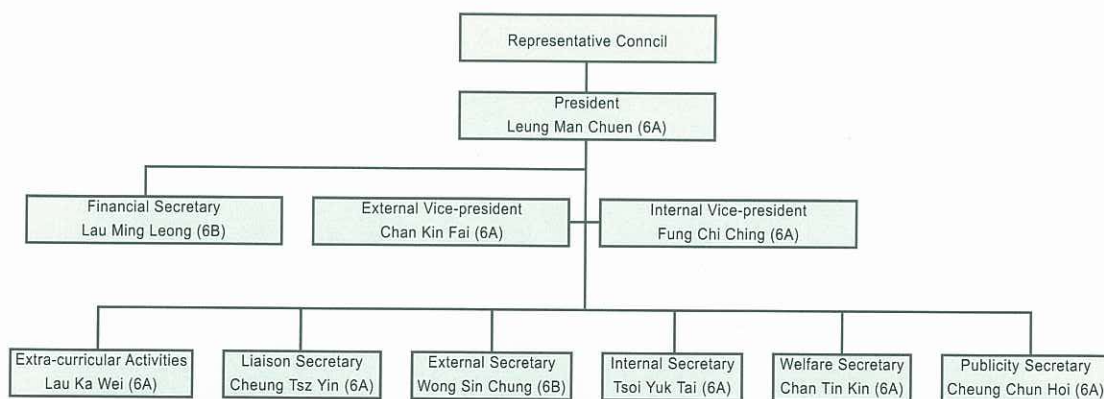
學生會

Student Association



COM MEDIA
匯言閣

145



Financial Department



Secretary Department



Department of ECA

第五屆學生會 匯言閣 全年活動表：

| 活動項目 | 日期 |
|----------------|-----------|
| 成立學生會網頁 | 全年 |
| 訂閱會考及高考試題 | 11 月 |
| 聯校籃球比賽 | 11-12 月 |
| 聯校聖誕節舞會 | 12 月 21 日 |
| 陳瑞祺便服日 | 1 月 29 日 |
| 陳瑞祺節 | 2 月 |
| 聯絡中五及中七同學加入舊生會 | 中七模擬試前 |
| 最值得表揚教師選舉 | 5 月 |
| 課外活動資助計劃 | 全年 |
| 文具閣售賣文具服務 | 全年 |
| 民意調查 | 不定期 |
| 補習招職 | 全年 |
| 不記名大字報 | 全年 |
| 專題論壇 | 不定期 |
| 高峰會 | 學期尾 |
| 聯校歌唱比賽 * | 7 月 |
| 聯校義工服務 * | 3 月 - 8 月 |

* 因非典型肺炎事件：
聯校義工服務決定取消
而聯校歌唱比賽則無限期擱置，直至另行通知



Welfare Department



Liaison Department



Publicity Department

Head Prefect's Message

"I will do my best as the Head Prefect of the current school-year."

That was my pledge to all fellow-students at the beginning of the school-year. How quickly days, weeks and months have gone by. We are now almost at the end of the school-year. Looking back on the past, I realize that it has been a very special and unforgettable year in my life.

Being the Head Prefect is certainly not an easy task. I have to set a good example to my fellow-schoolmates. I must live up to such an expectation. There are other problems as well. These have to do with organizing activities and maintaining discipline. When I first took up the post, I had the sinking feeling that this year was going to be a long one. As I began with my work, however, I found time passing quickly.

I am very willing to face challenges as I do want to do something for our school. Luckily, I have hard-working co-workers who are very willing to share my workload with me. I really appreciate what they have done, for their workload is actually not lighter than mine.

Being the Head Prefect has helped me gain a lot of valuable experience such as leading the cheering team of our school in the Inter-school Athletics Meet, collecting donations for the Caritas Bazaar, welcoming parents on PTA Days and organizing different kinds of activity. I am sure that I will not forget any of them.

Realizing the importance of team work, I treat all the other prefects as my friends. I do not let go any chance to know them. Of course, knowing all the prefects is quite difficult and it takes times, but this is what I should do and I really enjoy doing it.

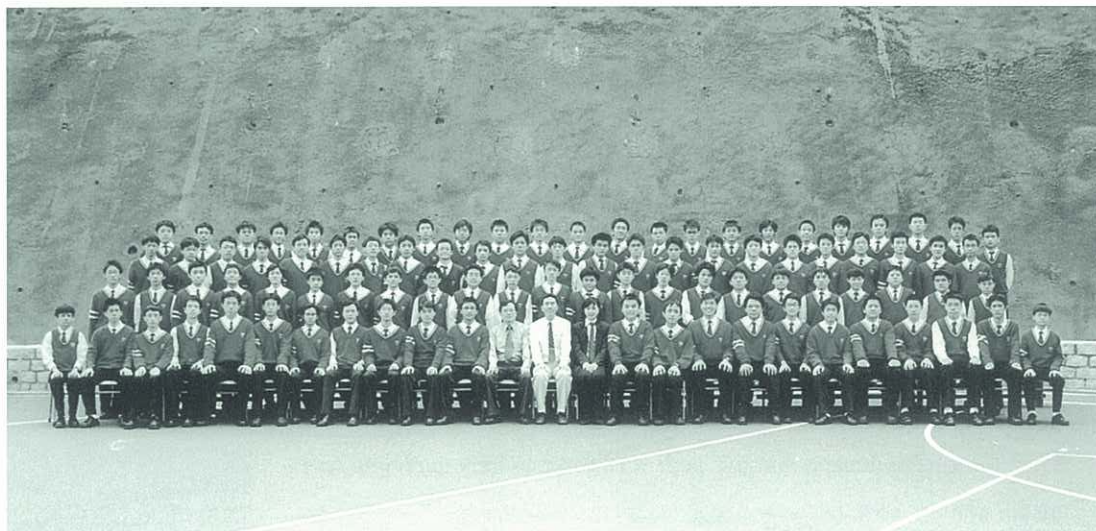
Words are not enough to express my heartfelt gratitude to the other prefects, especially our Deputy Head Prefect, Cheung Tat Yu. He has helped me a lot. I would also like to thank Mr. K. S. Chan, Mr. C. C. Or and Mrs. E. Chan who have been giving me much advice. Last but not least, I have to thank my schoolmates for their support and cooperation. I sincerely hope that all CSK boys will be successful, ever true and kind.

Hong Chun Wai, Steeks 6B



Prefectorial Board

Student Association



Our aims are to help our school to maintain discipline and to strengthen our students' sense of belonging.

This year, we have done a lot of work to improve communication in our Board. When our prefects were on duty, the Head Prefect and the team-leaders would ensure that they had no difficulties. As a result, a friendly relationship was built up between the prefects and their team-leaders. In addition, we conducted several meetings to discuss the problems that prefects encountered in their routine work and problems related to school discipline.

We helped to maintain discipline in the morning assembly and important school functions such as the Inter-class Swimming Gala and the Inter-class Athletics Meet. We also took part in the Caritas Bazaar, which is an annual activity held by the Hong

Kong Caritas for fund-raising. Before the Bazaar, all of our prefects had to visit factories in Hung Hom, Kwun Tong, Fo Tan and Choi Hung to collect goods donated by factories. We raised over HK \$ 20,000 this year, the highest amount over the past few years. We would like to thank all the prefects who had worked so hard at the Bazaar, and all the students who supported this activity. Unfortunately, due to the outbreak of SARS, the training camp which was co-organized by the Discipline Board of Our Lady of Rosary College in summer had been cancelled.

We hope that all fellow-schoolmates can co-operate with and show more respect to our school prefects, and observe school regulations at anytime and in anywhere to promote the image of ourselves and our school.

ECA Recruitment

Student Association

This year, the recruitment days were delayed because of the typhoon signal No. 8. On the first day, many students went to the school hall and joined the clubs they liked, such as the Christian Students Fellowship Society, Basketball Club, Computer Society, Football Association, Table Tennis Club, Health Club, Astronomy Club, Chess Club, Art Club Some clubs even had presents to attract students to join. All club committees tried

to persuade students to join and gave out the application forms to students who passed the counters. The membership fee varied from \$5 to \$20. Some clubs even were free to join. At the lunchtime of the last recruitment day, each club tried its best to attract more and more students to join. Students also made good use of their time to join the clubs they liked. When the bell rang, the lunchtime ended. The recruitment day also ended.

Club/Society Chairman 2002-2003

Club/Society

1. Account, Commerce & Econ Society
2. Art Club
3. Astronomy Club
4. Badminton Club
5. Basketball Club
6. Catholic Society
7. Chess Club
8. Chinese History Society
9. Chinese Language Society
10. Christian Student Fellowship
11. Community Youth Club
12. Computer Society
13. Conservancy Club
14. English Language Society
15. Football Association
16. Geography Society
17. Health Club
18. Library Services Society
19. Long Distance Runners Club
20. Model Club
21. Music Club
22. Orienteering Club
23. Philatelists Club
24. Photographic Club
25. Putonghua Learners' s Association
26. Red Cross
27. Role Playing Games Club
28. School Newspaper Publication
29. Science Society
30. Scout
31. Table-tennis Club
32. Transport Society
33. Voluntary Services Group
34. Wargames Club

Chairman

| | | |
|----|-----------------|-----|
| 6B | Chan Chung Hoi | 陳頌鎧 |
| 6A | Cheung Chun Hoi | 張振凱 |
| 6A | Tong Kai Wing | 唐啟榮 |
| 4C | Tam Hoi Kwong | 譚凱光 |
| 6B | Yim Cheuk Hei | 嚴焯禧 |
| 6B | Chan Pak Kwan | 陳柏均 |
| 6A | Chin Wai | 錢威 |
| 6B | Leung Yau Shing | 梁祐承 |
| 6B | Choi Ka Yu | 蔡嘉裕 |
| 4B | Chan Wing Hang | 陳榮鏗 |
| 6A | Chan Kin Fai | 陳建輝 |
| 6B | Lau Ming Leong | 劉明亮 |
| 6B | Yu Yiu Tung | 余耀東 |
| 6B | Kong Cheuk Hin | 江卓軒 |
| 6A | Wong Kin San | 黃鍵榮 |
| 4D | Tsang Pok Tak | 曾博得 |
| 6B | Cheng Tat Yu | 鄭達瑜 |
| 3D | Chan Kai Yu | 陳啟宇 |
| 4D | Wong Yue Shing | 黃羽成 |
| 4D | Wu Kai Cheong | 胡啟鏘 |
| 4C | Wung Yip Man | 宋燁文 |
| 6A | Cheung Tsz Yin | 張梓賢 |
| 4E | Wong Kat Lik | 王吉力 |
| 6B | Ku Chung | 古聰 |
| 4C | Mon Hin Kei | 蒙顯璣 |
| 6B | Ng Cheuk Fung | 吳卓峰 |
| 6A | Sheung Hoi | 常凱 |
| 6A | Ng Kin Fung | 吳建鋒 |
| 6A | Fung Chi Ching | 馮智政 |
| 6A | Tsoi Yuk Tai | 蔡育泰 |
| 6A | Lau Ka Wei | 劉家維 |
| 4E | Lam Tat Shing | 林達誠 |
| 4D | Chiu Pak Hei | 趙柏熹 |
| 4D | Lee Yung Ho | 李雍豪 |

Extra-curricular activities

Teacher Advisors of Clubs and Societies 2002-2003

Student Association

| | | | |
|-----------------|-------------|-----------|-------------|
| Teacher Advisor | Mr.K.S.Chan | Mrs.A.Lau | Mr.C.K.Wong |
|-----------------|-------------|-----------|-------------|

Academic Group

| | | | |
|--|---------------|-------------|-------------|
| Co-ordinator | Ms.K.F.Kwok & | Ms.Y.Y.Lam | |
| Chinese History Society | Mr.H.T.Tang | Ms.W.F.Tse | |
| Chinese Language Society | Ms.M.Y.Lau | Mr.P.C.Hong | Mr.H.T.Tang |
| Computer Society | Mr.S.K.Poon | Mr.K.K.Lam | |
| Economics, Commerce & Accounting Society | Mr.K.K.Sze | Mrs.S.Tan | Mr.S.L.Ting |
| English Language Society | Mrs.B.Chan | Mrs.A.Chu | Mr.A.Beynon |
| Geography Society | Mr.K.Y.Wong | | |
| School Newsletter Publication Club | Ms.S.Y.Hung | Ms.Y.M.Lee | |
| Science Society | Ms.K.F.Kwok | | |
| Biology Subclub | Mr.S.Y.Lee | | |
| Chemistry Subclub | Mr.K.T.Yu | | |
| Integrated Science Subclub | Mr.P.O.Lee | | |
| Mathematics Subclub | Mr.K.C.Wong | | |
| Physics Subclub | Mr.Y.C.Chu | | |

Religion Group

| | | |
|-------------------------------|--------------|-------------|
| Co-ordinator | Ms.F.Lee | |
| Christian Students Fellowship | Mrs.E.Chan | Ms.S.Y.Hung |
| Catholic Society | | |
| Liturgical Committee | Mr.K.Y.Wong | |
| Laity Formation & CCD Class | Ms.K.Y.Leung | |
| Y.C.S. | Mrs.A.Chu | |

Sport Group

| | | |
|----------------------------|--------------|--------------|
| Co-ordinator | Mr.C.K.Wong | |
| Badminton Club | Mr.C.C.Or | Mr.F.M.Ying |
| Basketball Club | Mr.C.K.Ma | Mr.W.F.Lau |
| Football Association | Mr.C.K.Wong | Mr.R.Wong |
| Long Distance Runners Club | Mr.T.S.Wong | Mr.C.C.Yeung |
| Table-tennis Club | Mr.A.Fok | |
| Orienteering Club | Mr.C.C.Yeung | Mr.W.K.Wong |

Interest Group

| | | |
|---------------------------------|--------------|--------------|
| Co-ordinator | Mr.K.S.Chan | & Mr.K.T.Yu |
| Art Club | Mr.Y.W.Wong | Mrs.Mak Tse |
| Astronomy Club | Mr.Y.C.Chu | Mr.K.K.Lam |
| Chess Club | Mr.W.F.Lau | Mr.M.H.Fan |
| Conservancy Club | Mr.S.Y.Lee | Mr.K.C.Cheng |
| Health Club | Mr.M.H.Chung | Ms.W.L.Leung |
| Model Club | Ms.W.S.Tong | Ms.Y.Tai |
| Music Club | Mrs.A.Lau | Mrs.E.Chan |
| Philatelist's Club | Mr.K.H.Chan | Ms.M.K.Tse |
| Photographic Club | Mr.S.K.Poon | Mr.W.T.Lam |
| Putonghua Learners' Association | Ms.M.Y.Lau | Ms.W.L.Leung |
| Role-playing Games Club | Mr.P.O.Lee | Ms.Y.Y.Kwan |
| Transport Society | Ms.Y.Y.Lam | Ms.F.Lee |
| Wargames Club | Mrs.P.Chan | Ms.W.F.Tse |

Service Group

| | | |
|-------------------------|-------------|-------------|
| Co-ordinator | Mrs.A.Lau | |
| Community Youth Club | Mr.J.Chan | Mr.K.C.Wong |
| Library Service Society | Mr.C.S.Chan | Mr.K.M.Yuen |
| Red Cross | Mr.W.K.Li | Ms.Y.L.Tse |

天主教同學會



顧問老師：黃錦揚老師
朱吳秀芳老師
梁潔儀老師
劉銘恩老師

會長：陳柏均
副會長：胡家明、何啟謙
文書：楊永利
財政：朱曉暉
幹事：鄭家濠
葉偉健
魏國彤
朱凌輝
謝德威
李肇恆
陳帆煒
葉俊英
徐煒
莫子豪
張連安
朱柏熹

這年來，整個世界醞釀著戰爭、疾病和動盪不安！在人心惶惶的時刻，本會藉著今年舉辦的一系列活動，宣揚生命的真正意義：

舉行會員大會

本會定期舉行會員大會，顧問老師會與各同學分享靈性生活，討論同學們所面對的困難與疑惑，探索人生意義。

宗教儀式

本會負責本校的宗教儀式—開學禮儀、聖誕禮儀、復活節禮儀、聖喇沙瞻禮、散學禮等，推動校內的宗教活動，宣揚「愛」、基督信仰與喇沙精神。

晨早禱文

於早會，負責的同學和老師帶領同學們為自己、身邊的人與事、及整個世界祈禱、祝福，細心了解喇沙精神。

交流會

香港天主教同學會的分享會。我們聯校互相交流，以分享在校推廣基督信仰與及舉行活動的經驗。

信仰小組

透過祈禱和讀經，以加深同學的靈性生活。培育同學能多與天主同行。

買賣舊書活動

本會一年一度的盛事。為實踐「環保」世界，本會各幹事、負責同學互相合作，努力為同學服務，促進同學們的合作精神與領導才能！

紅十字會青年團第五十二團



152

贊助人：李炳強校長
團長：李永光老師
副團長：謝綺玲老師
青年團訓練員：李偉濠先生
陸子健先生
總隊長：吳卓峰 6B
服務：周永歡 4D
訓練：羅允然 4E
友誼：顧浩平 2D
人事：招偉亮 2C
文書：張振宇 4C
財政及總務：鄧永華 3D

本著「推動青少年人投身紅十字運動，讓其參與服務的管理和推行，並從活動中獲益」的宗旨，本團轉眼間已經渡過了三十二年。一如以往，本年度的活動主要可分為三類：

甲．服務

「志願服務」一向是紅十字會青年活動的主體，在過往一年，本團除了於水運會、陸運會及班際長跑比賽中為同學提供急救服務外，亦會在午飯時間安排急救員於醫療室當值。另外，本團亦曾於十月中旬在健康學會舉行的展覽中派出護理人員為同學提供健康檢查的服務。

另外本團又於去年七月聯同青年團第五十七團（寶血會上智英文書院），在香港青年協會農圃道青

少年中心及閱讀室舉行名為「環保小先鋒」的服務計劃，為多名六至九歲的小朋友灌輸環境保護的概念和知識，讓他們更了解環保的意義。

乙．訓練

本團於本年度除了為新會員提供步操訓練、初級急救聽講証書課程及青年會員基本訓練外，亦積極開辦及參與其餘的普通訓練及輔助醫護訓練課程如繩結、急救、護理、健康檢查及野外訓練等，為一眾會員帶來多元化的知識。

丙．友誼

本團向與友團保持緊密接觸，更不時聯袂舉行友誼活動，以促進團隊間的友誼，就如在今年的聖誕假期期間與青年團第一百四十二團（香港培道中學）合辦了一個名為「魔界大食會」的聯歡會，以及參與在農曆新年期間的「羊年友今日」活動，會員們都積極投入及參與。

過往的一年，既有苦，也有樂，然而明天總是充滿希望，在此向校長、團長、副團長、各團委員及會員的協助和努力致以深切的謝意。

本年度獎章得主

榮譽章：吳卓峰

服務銀章：陳耀才

服務銅章：潘子維、林文輝、謝翹章、
羅嘉豪、周永歡、關煒邦、
龐顯揚



顧問老師：全體中文科老師

主 席：蔡嘉裕 6B

副 主 席：梁傑榮 6A

文 書：常 凱 6A

財 政：吳家豪 6A

委 員：莊俊銘 6A

劉偉健 6A

唐啟榮 6A

陳彥彰 6B

黎鎮濤 6B

劉明亮 6B

黃禮源 6B

蔡紹耀 5D

劉漢銘 5E

蔡曉昇 4A

蒙顯機 4C

梁貴圖 4C

黃志堅 3A

冼俊傑 3C

葉俊僊 3C

鄭秋雄 2B

吳傲然 1E

本會秉承一貫宗旨，致力舉辦各項活動及比賽，希望同學能從中體會到中文的趣味，對中國文化培養出興趣，更能自發地學習、鑽研中文。

本年度率先舉辦的活動為「班際中文辯論比

賽」，經過一輪唇槍舌劍後，結果初級組由三丁班勝出，高級組則由五乙班摘冠。接著「班際中文硬筆書法比賽」及「班際中文演講比賽」便相繼舉行。「書法比賽」獲得冠軍的同學為三甲班黃勁聰（初級組）及七甲班何樂禮（高級組），「演講比賽」則由三丙班李浩恩（初級組）及五戊班黃杰（高級組）力壓群雄，奪得冠軍。下學期本會集中於舉辦寫作比賽，如「校內閱讀報告比賽」及「呂志華盃徵文比賽」。同學們皆踴躍參與，各展所長，令比賽生色不少。

本年度，本校亦參與多項校際賽事，包括「第五十四屆校際朗誦節（中文組）」、「第十八屆校際中文辯論比賽」、「書評寫作比賽」及「第十八屆中學生閱讀報告比賽」，同學均獲得優異成績，實在令人鼓舞。當中於「校際朗誦節（中文組）」本校學生囊括十個優異獎、一個季軍及一個亞軍，共十二個獎項。本校辯論隊於「校際中文辯論比賽」亦能進身十六強。此外，本會亦參與了由香港教育專業人員協會主辦的「愛書人日營」，希望同學透過此交流營能吸取更佳的寫作技巧。

本年度多項活動能舉辦成功，實有賴各位顧問老師的悉心指導及不辭勞苦地擔任各比賽的評判。再加上各委員積極而盡責的表現，才可令各活動舉辦得有聲有色。

在此，希望下年度中文學會能繼續發揮本會的傳統精神——推廣中文、發掘同學的潛能及培養他們對中文的興趣。

圖書館學會



顧問老師： 陳燦成先生、袁鉅銘先生

會長： 陳啟宇 3D

副會長： 楊永利 3D

蘇睿文 3D

文書： 高俊賢 3E

財政： 林明泰 4E

委員： 陳尚智 3B

林展逸 3B

葉偉健 2C

曾博得 4D

鄭家豪 3D

在活動方面，今年本會一如以往，為全校同學舉辦多元化的學術活動：

圖書展覽

今年兩度與書局合作，展出各種中、英文書籍，鼓勵閱讀文化；其中包括電腦書展，特價發售電腦叢書，最受學生歡迎。

校內圖書管理員比賽

今年的新活動。經過訓練後，我們透過分組比賽，選出精英參與校際比賽。

聯校比賽

今年我隊雖表現平平，但代表們絕不氣餒，促使我們吸收更多經驗，下年再接再厲！

聖誕聯歡

為了聯絡各管理員，今年我們再度舉行聖誕聯歡會，情況好不熱鬧！同學樂而忘返，歡渡了一個開心聖誕！

輸入法教學班

本會今年繼續善用圖書館的電腦設備，為全校有興趣同學增值。反應十分熱烈，多謝支持！

聯校參觀

本會成員參觀友校圖書館，改善圖書館的服務及交流心得。

收集舊書

本會應中央圖書館邀請，派出多位同學到館揀選大批圖書，充實學校館藏。

非典型肺炎

臨時假期前採取相應特別措施，同學可大量借書回家；又舉辦電郵讀書報告，以期達至「停課不停學」。

棋藝學會



顧問老師： 劉永發老師

范文豪老師

主席： 錢威 6A

副主席： 蕭英偉 6A

文書： 梁文杰 6A

財政： 朱永裕 6A

公共關係： 唐啟榮 6A

委員： 梁傑榮 6A

朱琦康 6A

劉家維 6A

吳建烽 6A

王曉文 6A

周俊文 6A

莊俊銘 6A

宗旨：

陳瑞祺喇沙書院棋藝學會(Cheess Club)是一個歷史悠久的學會，迄今成立了二十七年，目的是提高同學們對棋藝的修養，以及鍛鍊各同學冷靜的思維及分析能力。中國象棋、國際象棋，是推廣的主要目標。本會希望從各項推廣活動中，讓同學們增加彼此間的友誼，以及為他們在課餘期間，提供一項有益身心的活動。

活動：

個人象棋比賽（低級組）

個人象棋比賽（高級組）

冠軍 王浩昌（中五丁班）

亞軍 劉少烽（中四甲班）

季軍 唐啟榮（中六甲班）

第二十八屆全港青年象棋大賽

本會代表 王浩昌（中五丁班）

全場第二名 唐啟榮（中六甲班）

第十六屆全港中學校際象棋邀請賽

本會代表 王浩昌（中五丁班）

劉少烽（中四甲班）

唐啟榮（中六甲班）

師生大富翁比賽

聯校大富翁比賽

中國歷史學會



顧問老師：鄧豪達老師、謝慧芬老師

主席：梁祐承 6B

副主席：黎鎮濤 6B

文書：鄭達瑜 6B

財政：鍾思卓 4D

委員：蒙顯璣 4C

陳亮均 4A

葉仲良 4A

高俊賢 3E

鄭家濠 3D

宗旨：

香港已經回歸中國，身為中國人，應該對中國的歷史有一定的認識。本會在今年第一年成立，成立的宗旨是為了讓各位同學對中國歷史有更深的認識，在趣味當中學習中國歷史。

活動：

本會在十月中舉辦中國歷史班際問答比賽。決賽形式打破傳統，利用電腦作輔助，增加了不少的趣味，老師和同學們看得相當投入。

之後，我們在二月十四日參觀了香港歷史博物館的秦漢文物精華展，了解更多秦漢的歷史。是次活動本會安排了專車接送，反應相當熱烈。

一月中，我們開始籌辦聯校國學問答比賽。這次活動由香港培正中學主辦，華英中學以及我校協辦。是次活動在三月二十一日於香港培正中學舉行，不少學生和老師均有到場打氣，而我校最終得第三名。

本會一直致力舉辦多種不同類型的活動，讓各位同學能夠在活動當中多些接觸中國歷史，惜在三月底，非典型肺炎的爆發，課外活動全部取消，而本會與其他學會在四月底合辦的孫中山歷史徑活動亦被迫取消。我們希望來年能夠為各同學提供更多不同類型的活動。

健康學會



顧問老師：鍾晚豪老師

洪少英老師

梁韻玲老師

主席：鄭達瑜 6B

副主席：蘇志健 6A

文書：翁錫堯 6B

財政：吳建鋒 6A

委員：梁挺楓 6B、利志豪 6B

林卓漢 6B、黃健榮 6A

嚴焯熹 6B、顏嘉輝 3D

張朗挺 3D、林展逸 3B

黃子健 4D、宋葉民 4C

梅浩賢 5D

宗旨：

本會成立三年以來致力透過舉辦各種健康教育活動，提高同學的健康常識，令他們能正視健康問題的重要性，養成良好的健康生活習慣，建立一個健康豐盛的生活。

活動：

本會在每月特定時間進行例會，集思廣益，以構思更好的活動。

在二零零二年十月舉行的健康雙週活動，是本會一年一度的盛事。雙週內的活動包括捐血日、生果售賣及跳繩比賽。捐血人數雖較往年遜色，但仍不乏熱心同學及老師參與，反應仍算踴躍。

今年所舉行的售賣生果活動，目的是讓同學認識有均衡飲食的需要。售賣生果種類較以往多，有梨，蘋果及香蕉。同學及教師反應十分熱烈。另一邊廂，跳繩比賽亦是在健康雙週期間舉行，目的是令同學明白運動的好處。有不少同學參與該活動，2D班黎浚賢同學更創下每分鐘160下的紀錄，成為冠軍。

同期十五及十六日，本會舉行了性教育展覽，以增加學生對性方面的知識。此外，本會亦為中一及中五的同學舉行了一次性教育講座。

在十二月中，本會舉辦了禁毒漫畫設計比賽，透過漫畫和健康教育的結合，提高學生的禁毒知識。不少同學以高水準作品參賽，最後由3B班胡家明及何子健奪得冠軍。

鑑於三月流行的登革熱，本會在一月初舉辦「認識登革熱，齊來把蚊滅」活動，透過展覽及派發小冊子等活動，提高學生對登革熱疾病的認識。同期，本會亦舉辦了為期數天的『滅蚊展覽』，反應亦頗為踴躍。

最後，本會希望來年可以舉辦更多活動給同學參與。

公益少年團



顧問老師： 陳鎮原老師

黃國銓老師

團長： 陳建輝 6A

副團長： 康俊威 6B

內務文書： 梁文杰 6A

外務文書： 陳天健 6A

司庫： 蔡育泰 6A

公共關係： 王兆聰 6B

委員： 樂建平 5E

舊生委員： 林烈基

孔令丞

服務／活動：

自九月開課至今，已經舉辦了很多活動。下列為各活動詳情

| 日期 | 詳情 |
|-------------------|-----------------|
| 十二月份 | 與聖羅撒書院合辦之聯校義工服務 |
| 七月份 | 貧富宴* |
| 三月份 | 電影欣賞會及感想分享 |
| 暑期期間 | 聯校義工服務* |
| 有「*」之活動為聯校義工協會所主辦 | |

公益少年團成立至今已經踏入第二十一個年頭了，隨著社會不斷進步，公益少年團也務求改進，由以往只在校內舉辦義工服務，至現在與友校聯合舉辦，甚至參加聯校組織所舉辦之活動。目的，是希望令到各同學能學到更多課堂外的知識。而本團也在此感謝在過去一年不斷支持本團活動之老師與及同學。同時也呼籲各同學於來年繼續支持本團之活動，我們定當竭盡所能，繼續為各同學舉辦更多活動，希望於來年有更多同學加入本團，使到本團來年之活動能推行得更加順利。

普通話研習學會



顧問老師： 梁韻玲老師

劉銘恩老師

主席： 蒙顯璣 4C

副主席： 陳亮均 4A

文書： 梁貴圖 4C

財政： 張偉賢 4C

委員： 蔡曉昇 4A

梁仲偉 4A

魏廣合 4C

曾博得 4D

胡啟鏘 4D

邵鈺坤 4D

葉錦邦 4E

王吉力 4E

宗旨：

通過比賽、遊戲等有趣而流行的節目使學生多說普通話及增加對普通話的興趣。

活動：

本會曾舉行普通話歌唱比賽，目的是想藉著時下青少年熱愛唱歌的風氣，透過比賽使學生多說普通話。本會亦舉辦了一年一度的普通話朗誦比賽。目的是要透過比賽來提升學生說普通話的興趣。本會原本暫定於二零零三年二月至四月期間舉行一項大型派對，目的是透過嶄新而有趣的遊戲、節目及表演，帶出普通話的知識。本會已籌備好一切所需，可是因停課關係，只好被迫取消，唯有把活動安排於下一年度舉行。

美術學會



顧問老師：黃悅惠老師、麥謝家佩老師

主席：張振凱 6A

副主席：梁文川 6A

文書：黎鎮濤 6B

財政：康俊威 6B

委員：黎超然 6A

劉偉健 6A

杜振宇 6A

麥嘉健 5D

林志樂 4E

陳文敦 4E

梁家豪 4E

陳家樂 4C

梁順墀 3C

一如以往，本會秉承歷屆的宗旨，努力培養校內同學對美術的興趣，在課餘能學習更多有關美術的知識。在各委員的努力下，本會舉辦了多項活動。

第一項活動是印製班衫，今年參加此項活動的班級比往年多，有超過六班參加。

此外，本會亦在‘英文日’設置攤位，教授同學製作書籤，反應甚佳。除上述活動外，本會亦舉辦興趣班和繪畫比賽供會員參加，其中包括漫畫班和漫畫比賽。

最後一項活動是美術展覽，但由於爆發非典型肺炎的關係，是次美術展在無可奈何的情況下取消了所有的攤位，只展出同學的作品，本會對此深表遺憾。

總括而言，各項活動能順利完成，實有賴各委員的努力和同學的參與，更少不了兩位顧問老師的指導，藉此衷心感謝，希望各位同學來年繼續支持本會，本會定必全力以赴，務求達至盡善盡美。

交通學會



顧問老師：李寶珠老師、林婉儀老師

主席：林達誠 4E

副主席：陳柏順 4E

文書：鍾思卓 4D

財政：文曉揚 5E、謝德威 3D

顧問同學：劉永邦 5B

委員：鍾子偉 5E

林寧東 3D

梅宇軒 2C

黃浩庭 2B

巢朗庭 2C

曾博得 4D

胡啟鏘 4D

宗旨：

本會成立的目的是為了讓校內同學對交通有更深入的认识及提供多元化的活動，讓同學參與。

本會舉辦的活動：

1. 去年十月，本會舉辦交通攝影比賽，同學踴躍參與
2. 五月下學期舉辦交通講座，題目為公共巴士常識講座
3. 承接交通講座將舉辦巴士常識問答比賽
4. 於有蓋操場展覽展板，及張貼有關交通工具的資料
5. 六月底本會將參觀全新建造的巴士廠

本會希望來年能夠為各位同學提供更多的資訊和活動，希望得到同學的支持。

野外定向學會



顧問老師：楊振燦老師
黃永坤老師

主席：張梓賢 6A

副主席：梁文川 6A

文書：羅澍銓 6B

財政：朱琦康 6A

委員：朱嘉誠 4C

鄭梓暉 4B

張振凱 6A

陳偉健 4A

趙柏熹 4D

樂建平 5E

劉景浩 4A

陳浩光 6A

倪立勤 5D

簡介：

本會的宗旨是向同學推廣野外定向這個有益身心的運動和令他們得到當中的樂趣。本會今年增加了行山活動，目的是令到同學能夠有多一些機會親近大自然，從而對野外定向產生興趣。來年本會將會集中訓練會員，代表我校比賽，為我校爭光。

活動：

1. 野外定向訓練計劃
2. 全港青少年野外定向比賽
3. 全港野外定向色級比賽
4. 行山活動

模型學會



顧問老師：唐詠詩老師、戴遠老師

會長：胡啟鏘 4D

副會長：張振宇 4B

財政：陳卡樂 4C

文書：曾博得 4D

委員：卓文俊 4B

何育坤 4E

林明泰 4E

羅允然 4E

劉卓思 2B

李森渝 2B

羅澧源 2B

宗旨：

本會成立至今已有六年，而本會的宗旨是希望同學能夠在製作模型中培養耐性及學習製作技術，同時透過參與本會之活動以增進對模型的認識。

本會今年舉辦之活動：

十一月 高達模型設計比賽

本會首次舉辦這個活動，目的是讓參賽者設計心目中理想的高達模型。

二月至三月 模型製作比賽

本會一共收到十一份之作品，反應尚算踴躍，而且質素亦十分高。

三月 模型展覽

與往年一樣，都是將所有「模型製作比賽」中的作品和本會委員製作之部份模型展出。

三月 巴士模型設計比賽

本會發現以往忽略了有關汽車模型的活動，所以舉辦這個活動讓對汽車模型有興趣的會員參加。

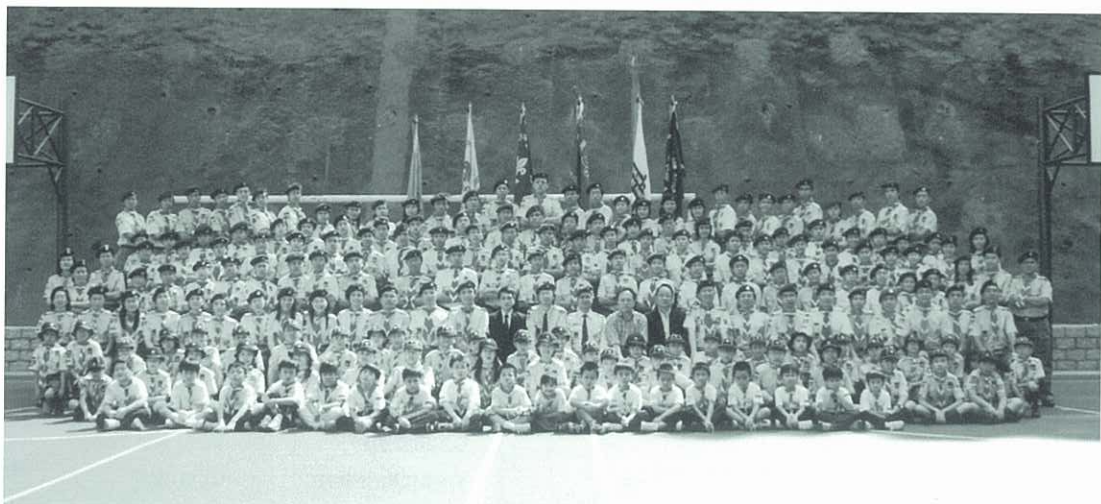
試後活動 模型製作技巧問答比賽

這個活動目的是給一個機會測試一下各會員對模型製作技巧的認識以及指導他們何謂正確技巧。

本會將會舉行之活動：

1. 模型製作課程
2. 模型訂購服務
3. 模型設計比賽

童軍二零零三年旅務報告



九龍二零五童軍旅成立至今已三十三年歷史，本著促進各童軍身心健康成長的宗旨，一如既往，本旅在眾領袖的默默耕耘及各方賢達的支持下，在過去一年舉辦了一系列不同的活動，並獲得多項進度和成就。

現時本旅成員總數為：22名小童軍，55名幼童軍，75名童軍，16名深資童軍，12名樂行童軍，28名領袖，26名在港之會友委員，6位海外委員，全旅共240名成員。

去年，幼童軍團再在何文田區總監盾比賽中榮獲冠軍。而進度方面，五名幼童軍考獲幼童軍支部之最高獎勵——金紫荊獎章，三名童軍成員考獲童軍支部之最高獎勵——總領袖獎章，而五位樂行童軍考獲樂行童軍支部最高獎勵——貝登堡獎章。更有樂行童軍團領袖完成樂行童軍支部領袖木章。

再者，本旅舉行了一系列的參觀活動，如於五月時參觀了有機農場，增加各童軍接觸大自然的機會，加深對農作物的了解。另外，亦於七月時參觀了必勝客及於八月時參觀了醫學博物館。而於去年八月及今年三月更前往機場參觀飛機維修中心，實為一個寶貴經驗。

一年一度的旅慶於去年11月下旬舉行，參加人數達二百多人，各成員更可以在這個既輕鬆又愉快的日子裡，進行聯誼活動。於今年二月七至九日，舉行了全旅大露營，參加人數近百人，可謂陣容鼎盛。

除了本港的活動，在過去一年，本旅亦舉辦了各類國際交誼活動，如於去年四月，本旅有四名成員獲代表香港童軍總會參與第一屆亞太區旅團領袖圓桌會議。旅長雷健泉更於七月初獲委任為亞太區第五次暨中國童子軍第十次行義大會香港代表團團長，帶領成員前往台灣桃園參與此難得勝會。另外在八月初，樂行童軍成員葉耀庭代表香港前往北極參與一項科研活動，同月旅長雷健泉再代表香港帶領童軍到北京參與一名為「共創美好明天」的中港青少年交流活動。隨後，多名成員在八月前往台北探訪，並與台北市麗山國中第三二六童軍團及來自佛山市蓮塘小學之少先隊成員一同進行聯誼露營。

未來的歲月裡，本旅將進一步推廣國內及國際交誼活動，藉此令各成員更能認識祖國，放眼世界，進而回饋本土，服務社會。

ACE Society



| | | |
|---------------------------|-----------------------|----|
| Teacher Advisors: | Mr. K. K. Sze | |
| | Mrs S. Tan | |
| | Mr. S. L. Ting | |
| Chairman: | Chan Chung Hoi | 6B |
| Vice-chairman: | Ko Kwun Yuen | 6B |
| Secretary: | Wong Lai Yuen | 6B |
| Treasurer: | Wong Siu Chung, Steve | 6B |
| Committee-members: | Choi Ka Yu | 6B |
| | Fan Chi Hau | 6B |
| | Lau Ming Leong | 6B |
| | Leung Ting Fung | 6B |
| | Hui Man Wai | 5C |

Our aim is to arouse the interest of students in Accounting, Commerce, and Economics. Through organizing different activities like open forums, visits and joint-school projects, we hope our fellow schoolmates can benefit from sharper critical thinking and decision-making skills obtained. Together with the availability of the latest business information, a better understanding of the concepts in textbooks is also achieved.

Activities:

1. Visit to The Hong Kong Planning and Infrastructure Exhibition Gallery
2. Joint-school essay writing competition
3. Joint-school walkathon
4. Joint-school talk (Dr. Lam Pun Lee)
5. 香港孫中山文化之旅
6. Talk on budget

Astronomy Club



| | |
|---------------------------|-----------------|
| Teacher Advisors: | Mr.Y.C.Chu |
| | Mr. K.K.Lam |
| Chairman: | Tong Kai Wing |
| Vice-chairman: | Chin Wai |
| Secretary: | Sheung Hoi |
| Treasurer: | Lau Ka Wei |
| Committee-members: | Lau Wai Kin |
| | Chan Ho Kwong |
| | Fung Chi Ching |
| | Wong Hui Man |
| | Chow Chun Man |
| | Pang Kai Tai |
| | Lee Hung Cheong |

The Astronomy Club has been established for 27 years. Every year, our aims are to promote astronomy, provide an opportunity for students to know more about the universe and to arouse students' interest in astronomy.

This year, our activities included

1. General meetings
2. Stargazing activities
3. Leonid observation
4. Talk on using telescopes
5. Buying new telescopes and astronomical equipment

English Language Society



| | | |
|---------------------------|----------------------------|----|
| Teacher Advisers: | Mrs. B. Chan | |
| | Mrs. A. Chu | |
| | Mr. A. Beynon | |
| Chairman: | Kong Cheuk Hin Christopher | 6B |
| Vice-chairman: | Ng Ka Ho | 6A |
| Secretary: | Leung Man Kit | 6A |
| Treasurer: | Chong Chun Ming | 6A |
| Committee-members: | Leung Kit San | 6A |
| | Yuen Yiu Leung | 6A |
| | Chan Leong Kwan | 4A |
| | Leung Kwai To Dickson | 4C |
| | Mon Hin Kei | 4C |
| | Wong Wing Lam | 4E |
| | Yuk Ming Tat | 4E |

very best during the competition. There was a winner from each form and their works were sent to the Inter-school Penmanship Competition.

The English Day was held on 12th and 13th December 2002. Several games were prepared for our students, including "Fruit Basket", "Tongue Twister" and "Listen and Complete". We had also invited some Primary Four students from Chan Sui Ki Primary School to join this event.

The English Society aims to arouse students' interest in learning English and encourage them to speak more and read more English.

During this academic year, we have organized several activities, including the Inter-class Penmanship Competition, the English Day, and the English Speech Contest.

The Inter-class Penmanship Competition was held in November 2002. All participants tried their

The English Speech Contest was held in December 2002. The competition was divided into the junior and the senior sections. One student from each class was selected to participate in the competition.

Here we would like to express our sincere gratitude to our teacher advisers, Mr. A. Beynon, and especially Mrs. B. Chan and Mrs. A. Chu, for their invaluable advice and guidance.

Basketball Club



| | | | |
|--------------------------|---------------|--------------|--|
| Teacher Advisors: | | Mr. C.K. Ma | |
| | | Mr. W.F. Lau | |
| Chairman: | Yim Cheuk Hei | 6B | |
| Vice-chairman: | Lai Yai To | 6B | |
| Secretary: | Lam Cheuk Hon | 6B | |
| Treasurer: | Yu Yiu Tong | 6B | |

Aims:

Fair Play, Understand basketball

Activities :

A, B grade interclass basketball competition

Badminton Club



| | | | |
|---------------------------|------------------|---------------|--|
| Teacher Advisors: | | Mr. C.C. Or | |
| | | Mr. F.M. Ying | |
| Chairman: | Tam Hoi Kwong | 4C | |
| Vice-chairman: | Ho Chung Wah | 4C | |
| Secretary: | Wong Yin Cheung | 5D | |
| Treasurer: | Lee Pok Sem | 3E | |
| Committee-members: | Chan Yiu Ho | 3C | |
| | Lam Chun Fai | 3B | |
| | Pui Ho Ching | 5A | |
| | Fung Cheuk Kei | 3B | |
| | Leung Siu Cheong | 2B | |
| | Yim Chung Lai | 7B | |
| | Wu Kok Sum | 5E | |
| | Hung Ho Yeung | 1A | |

Aims:

1. To give students a chance to learn how to play badminton
2. To train players for our school team
3. To broaden students' knowledge of badminton and help them to grow healthily
4. To develop students' interest in playing badminton

Activities:

1. Oct.-May: Badminton training course
2. Dec.-Jan.: Badminton Day
3. Nov.: Joint-School Badminton Competition
4. Dec.: Barbecue Party
5. Mar.: Inter-class Badminton Competition
6. Apr.-May: Badminton Star Video Playing

Christian Student Fellowship



| | |
|---------------------------|---|
| Teacher Advisors: | Mrs E. Chan Miss S.Y. Hung |
| Chairman: | Chan Wing Hang |
| Vice-chairman: | Chung Wing Yin |
| Secretary: | Soo Chi Ki |
| Treasurer: | Wan Cheuk Kin |
| Committee-members: | Yip Kwong Chi Chung Ho Kong Cheng Long Cheung Yin Fung |

Aims:

Our aims are to attract more people to become Christians and spread Christianity.

Activities:

1. A general meeting every month
 2. A prayer meeting every Friday morning
- All students are welcome to our meetings.

This year, we have organized a number of activities with the help of Christian students. Through organizing and participating in these activities, we have strengthened friendship among ourselves and deepened our faith in God. We are glad to see that many students have joined our fellowship.

'For God so loved the world, that He gave His only begotten Son, that whoever believes in Him shall not perish, but have eternal life. For God did not send the Son into the world to judge the world, but that the world might be saved through Him.'

John 3:16-17

Long Distance Runners Club



| | |
|---------------------------|---|
| Teacher Advisors: | Mr. T.S. Wong Mr. C.C. Yeung |
| Chairman: | Wong Yue Shing 4D |
| Vice-chairman: | Siu Wing Kam 3B |
| Secretary: | To Wing Chun 5D |
| Treasurer: | Yuen Cheuk Pang 5C |
| Committee-members: | Shum Wing Tak 3B Lau King Ho 4A Ng Long Ting 5C |

Aims:

1. To promote Long Distance Running in our school because Long Distance Running can help both the physical and mental development of the students
2. To train the Cross Country Team members to get a good result in the Inter-School Cross Country Championships

Activities:

Inside School

1. Training from September to June
2. Inter-class Cross Country Competition

Outside School

1. Shum Shui Po District Cross-Country Competition
2. Nike Youth Road Relay
3. Southern District Beach Running
4. Adidas King of the Road

Music Club



| | |
|---------------------------|-----------------|
| Teacher Advisors: | Mrs. A. Lau |
| | Mrs. E. Chan |
| Chairman: | Sung Yip Man |
| Vice-chairman: | Poon Tsz Wai |
| Secretary: | Leung Kwai To |
| Treasurer: | Mon Hin Kei |
| Committee-members: | Ip Chun Wai |
| | Wong Kit |
| | Chan Cheun Ho |
| | Kwong Ho Nam |
| | Yip Kwong Chi |
| | Chan Wing Hang |
| | Chan Leung Kwan |
| | Fan Chi Hau |
| | Chan Ho Kwong |
| | Lau Wai Kin |

The aims of our club are to conduct activities related to music and to arouse students' interest in music.

This year, we have tried something new. On 15th November 2002, our club co-organized a singing contest with the Putonghua Learners' Society. Our club also held the Christmas Concert in December 2002 and the Singing Contest in January 2003.

Newsletter Publication Society



| | | |
|---------------------------|-----------------|----|
| Teacher Advisors: | Ms. Y. M. Lee | |
| | Ms. S. Y. Hung | |
| Chairman: | Ng Kin Fung | 6A |
| Vice-chairman: | Wong Lai Yuen | 6B |
| Secretary: | Wong Chun Wa | 6B |
| Treasurer: | Cheng Tat Yu | 6B |
| Committee-members: | Wong Kin Sun | 6A |
| | Yau Chun Wa | 4E |
| | Chung Sze Cheuk | 4D |
| | Sin Ka Chung | 4E |
| | Tse Kiu Cheung | 4E |

Reporting school news is our job, and we released a total of three volumes of 'Ki Sui' in November, in March and in May. We had some articles written in Chinese and some in English. Our aims are to arouse students' interest in reading and encourage them to read more. Moreover, we gave students a real picture of what had really happened throughout the academic year so that they could know what was going on.

It was quite challenging for us to produce a volume of 'Ki Sui' from getting information to publishing, and we also had to think of how to make reading the school newsletter attractive to students. However, we really got some benefits from it. We know how to deal with other people while interviewing them, and our Chinese and English have improved a lot.

Finally, support from teachers was also important as they helped us overcome the difficulties we faced, and we will try our best to live up to everyone's expectations in the future.

Geography Society



| | | |
|---------------------------|----------------|----|
| Teacher Advisor: | Mr. K. Y. Wong | |
| Chairperson: | Tsang Pok Tak | 4D |
| Vice-Chairpersons: | Chor Siu Man | 5A |
| | Wu Kai Cheong | 4D |
| Secretary: | Ho Yuk Kwan | 4E |
| Treasurer: | Wong Tsz Kin | 4D |
| Committee-members: | Lo Wan Yin | 4E |
| | Chan Man Kit | 3E |
| | Lau King Ho | 4A |
| | Yan Ting Ho | 5A |

Aims:

1. To promote the learning of Geography through fun and games;
2. To promote a social consciousness of conserving our environment

Activities held this year:

October 2002, May, June, 2003: Newsletter Issues

February 2003: Eco-trip routing design competition
(Winner: Chan Sheung Chi 3D)

April 2003: 1. Joint-club Sun Yat Sin cultural trip to Central and Sheung Wan

2. Joint School Geography Association:

- (i) Geo-news Volume 1
- (ii) CE Talk with Linda Lau

May: Past paper printing to Form 1-3 students

Whole Year: 1. Documentary shows;

2. Website updates (<http://www.geocities.com/cskgs>)

Post Exam Period: 1. Inter Class Geomina

2. Map Making Course
3. Joint School Geography Association – "Champion Trip"
4. Year-end Trip

Football Association



| | |
|---------------------------|------------------|
| Teacher Advisors: | Mr. C. K. Wong |
| | Mr. R. Wong |
| Chairman: | Wong Kin Sun |
| Vice-chairman: | Ho Sui Hang |
| Secretary: | Chan Hung Cheong |
| Treasurer: | Chan Yin Cheung |
| Committee-members: | Lee Ka Chun |
| | Kwok Chun Ho |
| | Leung Ting Fung |
| | Kung Long Ping |
| | Wong Hiu Man |
| | Ko Kwun Yuen |

Aims:

1. to arouse students' interest in football
2. to train more skilful players for our school teams
3. to help members to build up a healthy body
4. to promote friendship and improve students' skills through organizing a series of activities

Activities held:

1. inter-class football competitions for A-, B-, C- grades
2. training courses

Computer Society



| | | |
|---------------------------|----------------|----|
| Teacher Advisors: | Mr. S. K. Poon | |
| | Mr. K.K. Lam | |
| Chairman: | Lau Ming Leong | 6B |
| Vice-chairmen: | Chow Ying Kit | 6A |
| | Fan Chi Hau | 6B |
| Secretary: | Leung Man Kit | 6A |
| Treasurer: | Siu Ying Wai | 6A |
| Committee-members: | Lai Chiu Yin | 6A |
| | Chu Wing Yu | 6A |
| | Kong Cheuk Hin | 6B |
| | Kuo Ping Piu | 7A |
| | Ko Kwun Yuen | 6B |
| | Hui Ka Chuen | 5C |
| | Ko Kwun Man | 3D |

The Computer Society aims to arouse students' interests in computers, to broaden the computer knowledge of students and to provide students with the most up-to-date information.

This year, the society has created a Computer Society Homepage as well as a forum for students to get the latest information and to express their views.

Together with the Photographic Club, we have posted some photos of our school-life for students to download.

We have also organised a variety of activities:

1. RO Talk
2. Programming Contest
3. Hong Kong Olympiad in Informatics
4. Digital Photo Design Competition
(co-organised with the Photographic Club)

Conservancy Club



| | |
|---------------------------|----------------------------|
| Teacher Advisors: | Mr. S. Y. Lee |
| | Mr. K. C. Cheng |
| Chairman: | Yu Yiu Tung |
| Vice-Chairman: | Lai Yat To |
| Secretary: | Yau Chun Wa |
| Treasurer: | Yee Tak Yung |
| Committee-members: | Wong Tsz Kin |
| | Chow Ka Ming |
| | Lau Wai Kiu |
| | Siu Yok Quin Jasper |
| | Ho Siu Hang |
| | King Cheuk Hin Christopher |
| | Li Chi Ho |
| | Lam Cheuk Hon |

Aim:

To arouse students' concern for conservancy through various activities.

Activity held:

a BBQ in Shek O

Wargames Club



| | |
|---------------------------|--|
| Teacher Advisors: | Ms. W. F. Tse Mrs. P. Chan |
| Chairman: | Lee Yung Ho Lestin |
| Vice-chairman: | Chow Chun Ming |
| Secretary: | Wong Lok Tin |
| Treasurer: | Kam Sing |
| Committee-members: | Tse Tsz Lok Lee Kam Yi Sin Ka Chung Cheung Chun Hin Chow Kai Ming Cheung Ming Hon Cheung Ho Ming |

Aims:

1. To promote wargames in our school
2. To increase students' cooperation

Activities:

1. On each Wednesday and Friday, we have a general activity which allows members to play games.
2. We held two competitions which were related to the card games last year.

Role Playing Games Club



| | |
|--------------------------|--|
| Teacher Advisors: | Mr. P.O. Lee Ms.Y.Y. Kwan |
| Student Advisors: | Cheung Tsz Yin 6A Fung Chi Ching 6A |
| Chairman: | Sheung Hoi 6A |
| Vice-chairman: | Chow Chun Man 6A |
| Secretary: | Lau Ka Wei 6A |
| Treasurer: | Wong Hiu Man 6A |

Aim:

Our aim is to let our members enjoy the table RPG - AD&D, which is full of imagination. This year, we held the 'First AD&D Character Design Competition'. Participants could know more about the world of AD&D through designing characters. We hope more and more new activities will be held next year.

Activities:

First AD&D Character Design Competition

Table Tennis Club



| | | |
|---------------------------|------------------|----|
| Teacher Advisors: | Mr. A. Fok | |
| | Mr. H. T. Tang | |
| | Miss W. L. Leung | |
| Chairman: | Lau Ka Wei | 6A |
| Vice-chairman: | Wong Yue Shing | 4D |
| Secretary: | Yau Hang On | 7A |
| Treasurer: | Chong Chun Ming | 6A |
| Committee-members: | Chan Hiu Pan | 5E |
| | Chin Wai | 6A |
| | Wong Hiu Man | 6A |
| | Chu Wing Yu | 6A |
| | Ng Ka Ho | 6A |
| | Choi Ka Yu | 6B |
| | Leung Kit San | 6A |
| | Chow Chun Man | 6A |
| | Lam Kwun Nam | 5E |

Aim(s):

Our club aims to introduce the techniques of playing table tennis to our members and arouse students' interest in playing table tennis. Additionally, we encourage our members to join a variety of competitions.

Activities:

1. Inter-class team competition
(December 2002-May 2003)
2. All-grade table tennis competition (single)
(December 2002)
3. All-grade table tennis competition (double)
(May 2003)

Voluntary Services Group



| | | |
|---------------------------|------------------------|----|
| Teachers Advisors: | Mr. S.L. Ting | |
| | Mr. Ben Law | |
| Chairman: | Chiu Pak Hei | 4D |
| Vice-chairman: | Kwan Wai Pong | 3D |
| Secretary: | Lau Wai Kin | 6A |
| Treasurer: | Wong Yue Shing | 4D |
| Committee-members: | Chan Ho Kong | 6A |
| | Lok Kin Ping | 5E |
| | Woo Cheuk Hang | 4D |
| | Cheung Chin Yiu Ronald | 4D |
| | Lam Chin Yat | 3B |
| | Tse Tak Wai | 3C |
| | Siu Ting Fung | 2B |
| | Mui Yu Hin | 2C |

Aim:

1. Serve the community
2. Help the people in need
3. Improve our members' responsibility for their home, our school and society
4. Learn more about society
5. Develop leadership

Activities:

1. Joint-school voluntary service
2. Voluntary service training
3. Leadership training

Science Society



| | | |
|--|-----------------|----|
| President: | Fung Chi Ching | 6A |
| Vice-president: | Chow Chun Man | 6A |
| Physics sub-club chairman: | Leung Man Chuen | 6A |
| Chemistry sub-club chairman: | Cheung Tat Yu | 6B |
| Biology sub-club chairman: | Leung Kit San | 6A |
| Integrated Science sub-club chairman: | Chu Kei Hong | 6A |
| Mathematics sub-club chairman: | Chong Chun Ming | 6A |
| Committee-members: | Ng Ka Ho | 6A |
| | Siu Ying Wai | 6A |
| | Law Shu Chuen | 6B |
| Teacher Advisor: | Ms K.F. Kwok | |
| Physics Teacher Advisor: | Mr Y.C. Chu | |
| Chemistry Teacher Advisor: | Mr K.T. Yu | |
| Biology Teacher Advisor: | Mr. S.Y. Lee | |
| Integrated Science Teacher Advisor: | Mr. P.O. Lee | |
| Mathematics Teacher Advisor: | Mr K.C. Wong | |

We also held the Individual Mathematics Competition in March. Chu Kei Hong (6A) and Lee Ho Yan (3C) were the champions of the Junior and Senior Sections respectively.

In order to arouse our students' interest in cloning, we have joined the Joint School Science Society to organize a lecture about it and invited Professor W. W. Tso to be our guest of honor. The lecture was held on 15th February in the Chinese University of Hong Kong.

Besides internal activities, our society has also participated in a wide range of inter-school activities. Our school representatives were elected as committee members

of the Joint School Science Society Executive Council, and also the Joint School Science Exhibition Preparation Committees. As our project was promoted to the final round of the Proposal Competition, we will demonstrate our model in the 36th Joint School Science Exhibition which will be held in the Science Museum on 13th-20th August, 2003. Moreover, some students were chosen to enter other competitions, such as the Joint School Science Quiz and the Build and Shake Inter-school Competition (BASIC 2003)

Finally, we would like to thank our teacher advisors for giving us invaluable advice and continuous support and we hope our success will shine over the Science Society next year.

As one of the largest and oldest societies in Chan Sui Ki (La Salle) College, the Science Society is very successful in arousing our fellow students' interest in science, broadening their scientific knowledge and helping them in their academic studies through a variety of activities.

In January, the Inter-class Science Quiz for Form 1 to Form 5 classes was held. A new format, similar to that of the Joint School Science Quiz, was adopted so as to introduce a more exciting and competitive atmosphere. Quite a number of participants were attracted to the quiz. The champion classes were 5E and 3A and certificates were presented to the winners later.

Philatelists' Club



| | | |
|---------------------------|------------------|----|
| Teacher Advisors: | Mr. K.H. Chan | |
| | Ms. M.K. Tse | |
| Chairman: | Wong Kat Lik | 4E |
| Vice-chairman: | Lok Kin Ping | 5E |
| Secretary: | Siu Yuk Quin | 4D |
| Treasurer: | Li Chun Man | 4B |
| Committee-members: | Leung Ka Ho | 4E |
| | Cheung Chi Yeung | 4D |
| | Ip Chung Ming | 4D |
| | Chim Kwan | 4A |
| | Wong Chun Dong | 4A |
| | Cheung Ho Ming | 4E |

Aim:

Our club provides stamp-purchasing service and teaches the skills in stamp collecting.

Activities:

- Order for stamps (15th October 2002)
- Stamp-exchange (Summer holiday)

Photographic Club



| | | |
|----------------------------|----------------|----|
| Teacher Advisers: | Mr. S. K. Poon | |
| | Mr. W. T. Lam | |
| Chairman: | Ku Chung | 6B |
| Vice-chairman: | Wong Wa Fai | 6B |
| Secretary: | Ngai Lap Kan | 5D |
| Treasurer: | Wong Lai Yuen | 6B |
| Chief Photographer: | Yip Kwong Chi | 4C |
| Committee-members: | Chan Wing Hang | 4B |
| | Wong Chun Wan | 6B |
| | Law Shu Chuen | 6B |
| | Lau Hon Ming | 5E |
| | Wong Chun Yin | 7B |
| | Lee Chun Hong | 7B |
| | Ko Tak Chun | 7B |

The Photographic Club is one of the oldest clubs in CSK, this year our club celebrated its 33rd anniversary. Like previous years, the Photographic Club plays an important role in recording and freezing memorial moments within CSK. It is the main photo supplier to the School Magazine and the School Newsletter too. We also tried to arouse members' interest in photography and gave them chances to sharpen their skills.

This year we held a number of activities targeted to our club members:

- * The Digital Photo Competition was held in mid-March (in collaboration with the Computer Club).
- * A special discount was given to all members who have ordered a class photo.
- * There was a "buy-1-get-1-free" scheme for all students who have ordered a class photo.
- * Unluckily, a joint-club Photoshop talk and an outing were cancelled due to the outbreak of SARS.
- * We were also in charge of taking class, club and staff photos.

Thank You!

Thank you very much for your kind donation to the school magazine.

Form 1A

Chong Tsun San
Chow Kwun Chung
Chui Chung Ki
Fan Chun Yin
Hung Ho Yeung
Leung Shut Hei
Lung Chun Ho
Ma Hin Chung
Poon Tik Sum
Tam Ching
Wong Yu Sum
Yiu Kai Yin Alex

Total:\$1,910.00

Fung Cheuk Hin
Ho Cheuk Yin
Kwok Ka Kiu
Lam Pak Kwan
Lau Kwan Lam Angus
Tam Lok Wang
Yeung Chun Ki Kevin
Yip Wai Hong

Total:\$1,395.00

Leung Yiu Wa Eric
Lien Ka King
Ling Fong Yuen
Liu Kai Fung Wicky
Lo Brian Cheuk Kui
Ma Ka Ki
Poon Chun Cho
Wong Chung Wing
Wong Kwan Hung
Wong Yat Keung

Total:\$2,029.00

Form 1D

Ho Kin Hang
Kong Chun Ming
Lai Ho Fung
Li Chun Wing Arthur
Li Sze Chun
Li Tsun Leung
Man Kwun Tung
Tsang On Tik
Wong Chun Ho
Wu Ming Lok

Total:\$1,080.00

Form 2A

Chan Chun Yeung
Kong Ka Yung
Lau Chun Ming
Lau Ka Shing
Lo Ka Leong
Man Chun Wai
Man Chung Yin
Ng Ki Fung Donald
Or Kwok Fai
Shiu Kin Lung
Sung Yung Wai
Tong Ki Sum
Tse Kwan Ho
Wai Fat Shing
Yiu Kwun Chuen
Yuen Tsz Hin Herry

Total:\$1,260.00

Form 1B

Chan Cho Chak
Chan Hok Leung
Cheng Liang Pui Wang
Cheung Kwun Wing
Cheung Shiu Hang
Ip Kam Ki
Kam Lik Hang
Lui Wang Hong
Ng Tai Man
Poon Man Ho
Shing Hiu Fung
So Chun Fat
Yeung Ka Chun
Yung Ching Nam

Total:\$1,100.00

Form 1E

Chan Chung Yiu
Chan Lok Man Norman
Cheung Yu Kiu Kelvin
Chu Yadid Ying Chi
Fong Kung Chun
Ho Wang Chung
Kwong Chung Mau
Lai Kwok Hong
Lam Tat Pan
Leung Ho Yin
Leung Kin Lam
Leung Tsz Kan

Form 1C

Cheng Leung
Cheng Pak Yin
Chung Lik Hang

Form 2B

Chiu Sung Ngai
Dam Yip Sing
Ip Hoi Tik
Ko Yu Wa

Lau Cheuk Sze Takashi
 Lee Sum Yue
 Li Chin Wing
 Li Chun Ngai Matthew
 Lo Lai Yuen
 Sho Sin Chun
 Siu Ting Fung
 Wong Ho Ting
 Wu Lap Yan

Total:\$1,470.00

Form 2C

Cheung Kin Sing
 Cheung Siu Fung
 Cheung Yu Ho William
 Chu Tsz Ho
 Chung Che Yeung
 Kwan Ho Man Eric
 Kwok Kin Shing
 Lam Ho Pan
 Lam Yeung Shun Vincent
 Leung Shiu Fung
 Liu Yau Shing
 Lo Tak Chung
 Ma Tsz Hin
 Man Ho Yeung
 Mui Yu Hin
 Poon Hiu Chuen
 Sham Ka Chun
 Sou San Tung
 Tang Ho Chung
 Tse Man Kiu
 Yam Ho Fung
 Yip Wai Kin

Total:\$1,880.00

Form 2D

Fung Kin Ting
 Ha Chung Shing
 Lai Chun Yin
 Lau Ming Kit

Total:\$800.00

Form 2E

Ho Kwun Lam

Hon Cheuk Tung
 Kwok Ho Pan
 Lai Kwong Fat Frederick
 Lai Ming Ho
 Lee Kar Lun
 Lee Pak Yin Thomas
 Leung Kin Hung
 Ng King Yu
 Pang Kai Chuen
 Tam Chi Kin
 Ting Yun Chak
 Wong Kai To
 Wu Chau Sang
 Yu Yung Hin

Total:\$800.00

Form 3A

Chan Ho Yin Gary
 Chau Cheuk Lap
 Cheng Long Shan
 Fung Hin Wing Henry
 Lai Lik Hang
 Lam Ho Cheung
 Lau Pak Hei
 Leung Chun Yin
 Ma Tsz Tik
 Ma Ying Bun Wilson
 Poon Yat Long
 Tsui Kin Yip
 Wong Kok Yin
 Yip Kai Hou

Total:\$830.00

Form 3B

Chan Sheung Chi
 Cheung Ting Fong
 Fung Cheuk Kei Jeremy
 Ho Chun Shing
 Ho Tsz Kin
 Lam Chin Yat
 Lam Chun Fai Derrick
 Li Dick Hang
 Mak Kin Lung
 Nam Kwok Fu
 Woo Ka Ming

Yung Yip Kiu

Total:\$2,180.00

Form 3C

Chan Ching Kuen
 Chan Tsz Ho
 Cheung Lin On
 Chu Hiu Fai
 Fok Chun Chung
 Lam Sheung Ching
 Law Kwok Chun Conrad
 Lee Chun Wing
 Li Man Yin
 Poon Chun Chak
 Shum Wing Tak
 Sin Chun Kit

Total:\$1,430.00

Form 3D

Chan Chi Wang
 Cheng Ka Ho
 Cheung Long Ting
 Chow Shek Lun
 Ip Cheuk Nam
 Kwan Wai Pong
 Lam Ning Tung
 Lao Yui Hei
 Lee Hon Kit
 Ngan Ka Fai
 So Yui Man
 Tsui Ka Ki
 Wong Wa On
 Yeung Chak Cheong
 Yeung Tsz Kwan
 Yeung Weng Lei

Total:\$1,595.00

Form 3E

Chan Chi Hin
 Chan Man Kit
 Cheung Yin Pan
 Chu Ling Fai
 Chung Ching Wai
 Ip Chi Hang

Lee Siu Hang
 Leung Chun Yeung
 Leung Ho Cheung
 Leung Wai Lun
 Lo Wai Lun
 Wong Tsun Man
Total:\$1,490.00

Form 4A

Chan Kwan Lok
 Lau Siu Fung
 Lau Siu Nam
 Law Sau Yee
 Mok Yui Kiu
 Tong Tat Shing
 Wong Yuet Long
Total:\$540.00

Form 4B

Chim Wai Yam
 Fan Kai Ling
 Lui Wai Fung
 Wong Wai Kan
Total:\$430.00

Form 4C

Cheung Chi Hung
 Chu Carson Noel
 Fok Yiu Man
 Ho Chung Wah
 Kwan Yu Hong
 Lai Jun Ming Jeremy
 Lam Wai Ho
 Lam Wing Yiu
 Lee Chun Keung
 Pun King Sing
 Sung Yip Man
 Tam Hoi Kwong
 Tong Tat Cheong
 Tsang Jonathan Cheun
 Cheung
 Yip Kwong Chi
Total:\$1,740.00

Form 4D

Cheung Chin Yiu Ronald
 Cheung Chun Hin
 Cheung Ho Leung
 Chiu Pak Hei
 Lau Pak Hang
 Lau Wing Yeung
 Lee Wai Kin Kevin Jeferson
 Li Yu Kong
 Siu Yuk Quin Jasper
 Tsang Pok Tak
 Wan Ho Kwan
 Wong Wai Kit
 Wu Kai Cheong
 Yuen Yat Fei
Total:\$11,240.00

Form 4E

Ho Siu Chung
 Lam Ming Tai
 Lau Chun Yin
 Lee Chun Fat
 Leung Yan Ho
 Lo Wan Yin
 Sin Ka Chung
 Tse Kiu Cheung
 Yiu Chun Kit Ernest
Total:\$650.00

Form 5A

Chong Chun Yiu Mark
 Ho Sheung Chit
 Leung Shu Wai
 Liu Chun Lam
 Luk Chun Hin
 Luk Siu Chung Billy
 Mak Ka Hung
 Ng Ka Cheong
 Wong Chun Kin
 Wong Kai Cheung
 Yan Ting Ho
 Yeung Tin Long
Total:\$690.00

Form 5B

Chan Chi Weng
 Chan Kwan Ho
 Chan Siu Chung
 Chow Chi Wing
 Chui Chung Leung
 Ng Chun Wai
 Ng Pui Fung
 Shiu Cheuk Pan
 So Tat Chi
Total:\$340.00

Form 5C

Au Yeung Tsz Ho
 Chan Kin Shing
 Chow Ming Gwan
 Chuen Wai Hung
 Ho Wai Chung
 Hui Ka Chuen
 Hui Man Wai
 Hui Wan Neng
 Hung Yan
 Kwok Ho Man
 Lai Ho Leung
 Lam Hon Wah
 Lam Yue Hin
 Lau Chun Cheong
 Lee Hung Cheong
 Leung Yiu Lun
 Lui Hon Yu
 Ng Long Ting
 Poon Tsz Wai
 To Tin Sing
 Wong Man Hin
 Yeung Ho Chun
Total:\$1,150.00

Form 5D

Chan Sheung Hang
 Chan Tsz Him
 Chan Yau Chung Eric
 Cho Chong Yung
 Hau Kam Yin

Ho Cheuk Hei
 Ho Chun Kit
 Kwok Chun Ho
 Lai Shiu Hung
 Lau Chak Cheong Derek
 Leung Hon Sing
 Lui Kwan Ho
 Ma Chun Sing
 Mak Ka Kin
 Mo Sheung Yin Kevin
 Mok Pui Kwan
 Ngai Chun Yu
 Ngai Lap Kan
 Pang King Fai
 Poon Kar Kin
 So Kwok Hang
 Szeto Chung Hang
 To Wing Chun
 Wong Ho Cheung
 Wong Hoi Hung
 Wong Yin Cheung
 Yu Ho Yan
 Yu Kin Ho
 Yu Kwok Ho

Total:\$1,390.00

Ma Wai San William
 Tai Pak Hung
 Tsui Tin Yick
 Yeung Sio Kei

Total:\$1,480.00

Form 6A

Chan Ho Kwong
 Chan Tin Kin
 Chin Wai
 Chong Chun Ming
 Chow Chun Man
 Chu Wing Yu
 Fung Chi Ching
 Lau Wai Kin
 Leung Kit San
 Leung Man Chuen
 Leung Man Kit
 Ng Ka Ho
 Sheung Hoi
 Siu Ying Wai
 Soo Chi Kin
 Tong Kai Wing
 Tsoi Yuk Tai
 Wong Hiu Man
 Yuen Yiu Leung
 To Chun Yu

Total:\$836.00

Form 6B

Cheng Tat Yu
 Choi Ka Yu
 Lau Ming Leong
 Wong Lai Yuen
 Wong Siu Chung Steve
 Yung Sik Yiu

Total:\$770.00

Form 7A

Chan Kin Sing
 Chan Yam Ming
 Choi Hon Chuen
 Ho Lok Lai
 Kwong Kwing Hei
 Lam Wing Pan
 Lau Yik Chung
 Lee Wai Kuen
 Leung Tat Yee Chris
 Leung Yat Ho
 Luk Tsan Kei
 Ng King Chuen
 Wong Chun Kuk

Total:\$790.00

Form 7B

Chan Hoi Pan
 Cheng Fong Wai Kevin
 Ho Ka Wai
 Lam Wing Sing
 Lau King Fung
 Lee Chun Hong
 Lee Yu Chun John
 Leung Chun Kit
 Li Man King
 Luk Chun Shui
 Poon Kai Ho
 Sze Chun Kit
 To Yip Sang
 Tong Ho Leung
 Wong Ka Ho
 Woo King Wa
 Yan Wai Ching
 Yeung Wai
 Yim Chung Lai

Total:\$630.00

Form 5E

Chan Chuen Ho
 Chan Ho
 Chau Tsun Fung
 Chiu Ting Hei
 Fong Ho Kuen Raymond
 Hui Hon Wei Vincent
 Ip Chun Wai
 Kwong Ho Nam
 Lam Kwun Nam
 Lau Ming Fung
 Lee Chak Lam
 Leung Kwai Cheung



Grand Total: \$45,225.00

We wish to express our deepest gratitude to our generous donors!

日輝紙業貿易公司

英華文具印刷廠

沙田火炭黃竹洋街 1-3 號裕昌中心九樓 O 座十樓 B 座
電話：26932357, 26935383 (英華) 26011193 (日輝)
傳真：26093467

承 印

學 校 簿 冊 • 油 印 紙

影 印 紙 • 紀 州 色 書 紙

學 生 手 冊 • 熨 金 快 勞

陳經綸先生

致意

With the Compliments
of
Mr. Chow Oi Wang Toby

With the Compliments
of
DR. WONG HOK MING, AMBROSE

M.B., B.S.(H.K.), F.R.C.S.(GLAS.), F.R.C.S.(EDIN.)
F.H.K.A.M.(ORTHOPAEDIC SURGERY)

With the Compliments
of
Mr. Patrick Kam Tong Pang

Address: 44 Humboldt Court
Pacifica, CA 94044
U.S.A.

Tel No.:(415)359-7878 Fax No.:(415)546-1782
E-mail address:ppang1234@aol.com

With the compliments of
香港九記飲食集團聯營機構

尖沙咀店 Tel: 2736 8700
九龍尖沙咀漆咸道南 107-109 號中品金融中心
107-109 Chatham Road South, Tsimshatsui, Kowloon.
旺角店 Tel: 2381 6611
九龍旺角西洋菜街南 242 號
242 Sai Yeung Choi Street South, Mongkok, Kowloon.
灣仔店 Tel: 2572 3228
香港灣仔軒尼詩道 323 號
323 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong.



銅鑼灣店 Tel: 2881 0831
香港銅鑼灣白沙道 3 號
No.3 Pak Sha Road, Causeway Bay, Hong Kong.
中環店 Tel: 2536 0816
香港中環士丹利街 5-11 號
Tak Hse, 5-11 Stanley Street, Central, Hong Kong.
海外分店 Tel: (65) 438 0328
新加坡廈門街 134 號#01-01 遠東廣場
134 Amoy Street #01-01 Far East Square,
Singapore. 郵區: 049963

爵祿軒(曼谷)酒家
Jasmin Chinese Restaurant

4/F Times Square Building
246 Sukhumvit Road
Bangkok 10110 Thailand
Tel: (662) 250 0501



爵祿軒(曼谷)酒家
Jasmin II Chinese Restaurant

3/F Gaysorn Plaza
999 Ploenchit Road
Lumpini, Pathumwan, Bangkok
10330 Thailand
Tel: (662) 656 1141



崇威酒店
Hotel de Supreme

中國廣東省東莞市
石排鎮振興路
Zheng Xing Road
She' Pai Town
Dongguan City
Guangdong Province, China.
電話: (86769) 665 5333



The Joustier II Pub

九龍尖沙咀赫德道 19-23 號
19-23 Hart Avenue,
Tsimshatsui,
Kowloon.
Tel: 2723 0022

九記(百利)燒臘海鮮酒家
Kau Kee (Beverley) Restaurant

九龍尖沙咀漆咸道南 87-105 號
百利商業中心地庫
87-105 Chatham Road South,
Beverley Commercial Centre,
Tsimshatsui, Kowloon.
Tel: 2722 1663



九記燒臘海鮮酒家
Kau Kee Restaurant

九龍尖沙咀漆咸道南 67 號
67 Chatham Road South
Tsimshatsui, Kowloon.
Tel: 2722 6474



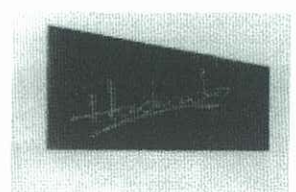
DOWN TOWN

九龍尖沙咀漆咸圍 9-9A
9-9A Chatham Court,
Tsimshatsui, Kowloon.
Tel: 2368 6007



采蝶軒

中國廣東省廣州市
江南大道中 232 號
華海大酒店二樓
2/F Hua Hai Hotel
232 Jiang Nan Da Dao Centre,
Guangzhou, Guangdong Province, China.
電話: (8620) 8441 0154



HADADO

九龍尖沙咀赫德道 25 號
25 Hart Avenue, Tsimshatsui, Kowloon.
Tel: 2311 2831

KAU KEE RESTAURANT GROUP

With the Compliments
of
Chan Wing Kei Francis

柯伍陳律師事務所
OR, NG & CHAN

Solicitors, Notaries, Agents for Trademarks & Patents

Address: 15/F, The Bank of East Asia Building, 10 Des Voeux Road Central, Hong Kong

Email : onc@orngchan.com

Website : www.orngchan.com

Phone : (852) 2810-1212

Fax : (852) 2804-6311

Chan Wing-Kei, Francis

陳榮基 律師

1979 CSK Form 5 Graduate

is pleased to offer

free initial consultation

to

all CSK staff and fellow old boys

Direct line: 2521-3969

Direct email: francis.chan@orngchan.com

The firm of Or, Ng & Chan was established in 1992. At present, it has 13 solicitors and over 30 supporting staff. The firm's areas of practice include the following:

| | |
|-------------------------------|-----------|
| Banking & Finance | 銀行及金融 |
| China Investment | 中國投資業務 |
| Civil & Criminal Litigation | 民事及刑事訴訟 |
| Corporate & Commercial | 公司及商業 |
| Defamation | 誹謗 |
| Family & Matrimonial | 家事及婚姻 |
| Insurance | 保險 |
| Patents & Trademark | 專利及商標註冊 |
| Personal & Work Injury Claims | 人身傷亡及工傷索償 |
| Property & Conveyancing | 物業及樓宇轉讓 |
| Securities | 証券 |
| Shipping & Logistics | 船務及物流 |
| Wills & Probate | 遺囑及遺產 |



Sound Master 6.2 (單支6C33單聲道後級)

試音報告

★ 清亮透明高速結實 ★

播《Test CD4》OPUS 3 SACD第7首，小號和色士風一出即顯出了使人眼前一亮的耀目光芒，使人感受到真實自然的銅管音質。NO.6.2已給了我一種同價從未遇到過的精采感覺，這亦是一種Sound Master從未給予過的音響風格。再播第6首，色士風錄得更豐厚肉多，No.6.2又在這裡表現出非常真實兼有韻味的色士風feel來。

再播《Test CD4》SACD第7首，色士風表現得更厚實豐滿，小號更強勁有力，豐滿了的質感和優美的音色使得銅管吹奏變得更為像真動聽。再播第3首，弦樂的改善非常大，由於聲前的帶點冷漠疏離變得柔潤，起落變化間也增添不少柔情，但這不是變慢又或是增加黏性，而是分析力增強後弦樂聲音還原得更真實，就是弱音細節和微細動態變化也更活靈活現。這時的聲音表現得非常清透透明，而且光亮度十足，音響畫面內沒有半點塵埃霧氣，控制力一流，動態一流，生猛得使人聽得精神奕奕。以價論聲，聲音表現是使得人目瞪口呆。

播《A Song For You Karen》/Jacintha新Fim SACD，人聲表現得非常清晰，也自然和甜潤，口形聚焦明確，不會鬆散化大。在No.6.2的高清晰度高分辨率下，人聲非常鮮明凸顯在眼前，也正因No.6.2這份不能以身價來衡量的清晰度和分析力才能把Tri-Vista重播SACD的威力高度還原出來。

No.6.2水準之高遠超我的預期，為我帶來從未遇到過的驚喜。這雖然不是Sound Master最昂貴的後級，但它在我心目中卻是Sound Master最高水準最具成就的後級，成就之大有如同廠的300B前級No.11。

<<Dave Ng Hi-Fi Review 201>>

可能係地球上 最好聲嘅前後級

Sound Master 11 (單支300B波膽前級)

試聽Sound Master No. 11 期間，本刊試音室有幾對超級揚聲器輪流上陣開聲，正是考驗Sound Master 聲音表現的最好時機，在匹配B&W, JBL 與LINN三對十萬元級揚聲器開聲時，Sound Master No. 11展現了通透晶瑩的音色和無窮盡音樂感，聽空萬里的高頻響應和令人口沫生津的小提琴豐滿泛音更顯是300B的特有音色，Sound Master的聲音表現是屬於「一旦聽過不能回頭」那一種，據了解，一些朋友在《發燒音響》看過No. 11廣告之後特別去探訪Sound Master的旺角試音室，他們聽過幾張CD之後便即時「中招」，立刻付錢購買。

No. 11係深思熟慮和創意非凡的設計，一、它雖是全膽設計，但音樂背景靜如深海，全然沒有半點真空管雜訊，故此在播放背景寧靜的天碟錄音時，微絲細眼的音樂細節便更有動人的表現；二、此機有高電平和低電平兩組輸出，用耳朵估計，兩者音量相差超過10dB以上，這個設計在匹配不同靈敏度的後級或揚聲器時提供無比方便，亦更容易取得理想音效；三、它的變壓器是猛料製作，播放音樂一整天後始終維持微溫狀態，聲音亦一直保持穩定（很多膽機越唱越熱，跟著「腳軟」，爆不起來）。

Sound Master No. 11係我迄今聽過聲音魅力最強的少數真空管前級之一，我現在很害怕自己不捨得把它交還給代理……。

發燒音響第201期 — 陳主編執筆—



總經銷：

音響科技城 Audio Tech City

香港九龍旺角西洋菜街南2號T添置商業中心19樓B室 Tel: (852) 9351 7199 Fax: (852) 2743 6332

FlatB, 19/F, Grancastle Commercial Centre, #2T Sai Yeung Choi Street South, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

email: smi@netfront.net web site: www.audiotechcity.com

營業時間：下午2:30時至8:30時 歡迎參觀試音

海外分銷商：Audio Tech Service Network Tel: (603) 8130 7148

致意
With Compliments



朗文香港教育
Longman Hong Kong Education

香港鰗魚涌英皇道979號太古坊康和大廈18樓
18/F Cornwall House, Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, H.K.
電話 Tel: (852) 3181 0000 傳真 Fax: (852) 2565 7440
網址 Website: www.ilingman.com
電子郵件 E-mail: info@ilingman.com

Chan Sui Ki (La Salle) College

4 Sheung Wo Street, Ho Man Tin, Kln.

Website: <http://www.cskc.edu.hk>



C · S · K ·

2003

